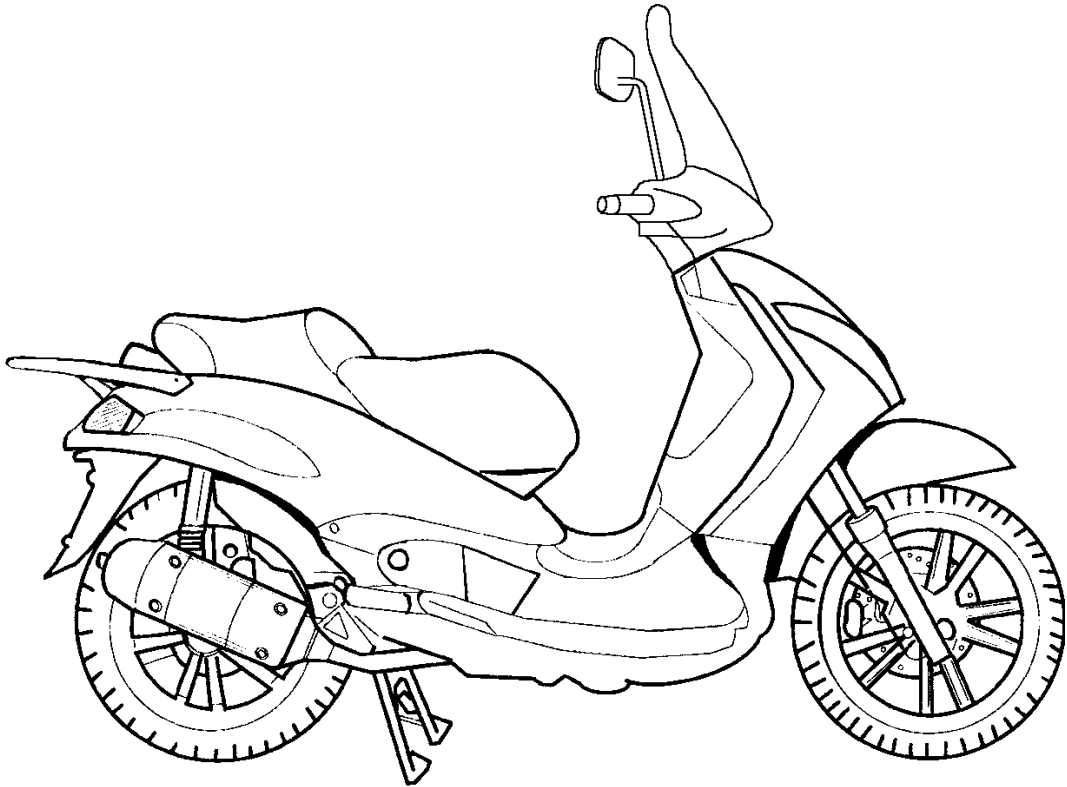




PIAGGIO®

SILHOUETTE
SILHOUETTE
SILHOUETTE
SILHOUETTE
SILHOUETTE

ZAPM 289L..5



BV 250 FL

Mod. ZAPM 289L..5 100000

- 2005 -

(USA)

 PIAGGIO®	AVVERTENZE NOTICE NOTICE ANMERKUNG ADVERTENCIAS	ZAPM 289L..5
--	--	---------------------

AVVERTENZE

- 1) Nel presente catalogo sono illustrati i particolari forniti come ricambi per i veicoli indicati in A1 a partire dai n° di telaio a fianco riportati.
- 2) Per la ricerca delle tavole vedere l'indice rappresentato in D1 e D2.
- 3) L'indice numerico dei particolari con le rispettive denominazioni è riportato da A2.
- 4) Per un corretto uso del Catalogo tener presente quanto segue:
 - L'intestazione della tavola riporta la denominazione del gruppo raffigurato e l'indicazione dei Mod. per i quali la tavola stessa è valida: eventuali tavole specifiche per il mercato Estero sono identificate anche dalla dicitura "Mercato Estero".

Nota bene - Consultare la tavola "Chiave di lettura" riportata in C1 a titolo di esempio.

NOTICE

- 1) En ce catalogue on a illustré les pièces livrées comme rechanges pour les véhicules indiqués en A1 à partir des n. de châssis indiqués à côté.
- 2) Pour la recherche des tables voir l'index donné en D1 et D2.
- 3) L'index numérique des pièces avec les dénominations respectives est donné à partir de A2.
- 4) Pour interpréter correctement le catalogue observer ce qui suit:
 - La tête de la table porte la dénomination du groupe illustré et l'indication des modèles pour lesquels la table même est valable: d'éventuelles tables spécifiques pour le marché étranger sont identifiées même par l'expression "Marché Etranger".

N.B. - Consulter la table "clé de lecture" donnée en C1 à titre d'exemple.

NOTICE

- 1) In this catalogue there are illustrated the parts supplied as spares for vehicles indicated in A1 starting from serial chassis numbers carried on the side.
- 2) For the consultation of the tables see the index in D1 and D2.
- 3) The numeric index of the pieces with the concerning part name is carried out starting from A2.
- 4) For a correct interpretation of the catalogue bear in mind what follows:
 - Table heading carries out part name of the illustrated unit and indication of models for which the table itself is valid: eventual specific tables for foreign market bear also the wording "Foreign Market".

N.B. - Consult the "reading key" carried out in C1 as an example.

ANMERKUNG

- 1) Im vorliegenden Katalog sind jene Teile wiedergegeben, welche als Ersatzteile der in A1 angeführten Fahrzeuge ab der seitlich angezeigten Rahmennummer geliefert werden.
- 2) Für das Auffinden der Tafeln siehe Inhaltsverzeichnis D1 und D2.
- 3) Das Nummernverzeichnis der Teile mit der entsprechenden Bezeichnung ist in A2 wiedergegeben.
- 4) Für den richtigen Gebrauch des Katalogs bitte folgendes beachten:
 - Die Aufschrift der Tafel gibt die Benennung der abgebildeten Gruppe und die Bestimmung des Modells wieder, für welche die Tafel gültig ist: eventuelle besondere Tafeln für den ausländischen Markt sind auch durch die Aufschrift "Ausländischer Markt" erkenntlich.

N.B. - Als Beispiel zur "Aufschlüsselung" dient die in C1 wiedergegebene Tafel.

ADVERTENCIAS

- 1) En este catálogo están ilustradas las piezas suministradas como repuestos para los vehículos indicados en A1 a partir de los números de chasis indicados al lado.
- 2) Para la consultación de las tablas ver el índice en D1 y D2.
- 3) El índice numérico de las piezas con las respectivas denominaciones empieza en A2.
- 4) Para una correcta interpretación del catálogo tener presente lo siguiente:
 - El título de las tablas indica la denominación del grupo ilustrado y la indicación de los modelos para los cuales la tabla misma es válida; en eventuales tablas específicas para el mercado extranjero figura también "Mercado exterior".

N.B. - Consultar la "Liave de lectura" indicada en C1 come ejemplo.


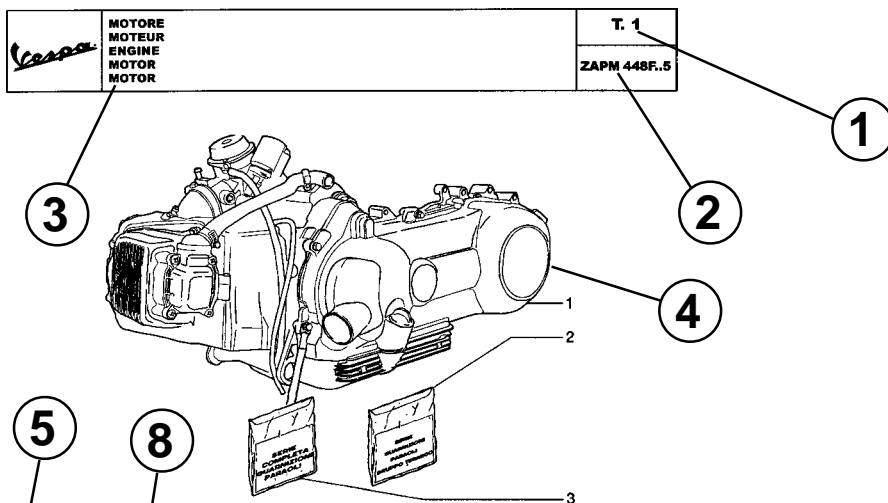
 PIAGGIO®	AVVERTENZE NOTICE NOTICE ANMERKUNG ADVERTENCIAS	ZAPM 289L..5
--	--	---------------------

TABELLA ABBREVIAZIONI E SIMBOLI		TABLE ABBREVIATIONS ET SYMBOLES	TABLE OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS	TABELLE ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN	TABLA ABBREVIACIONES Y SIMBOLOS
FC1	Categoria 1	Catégorie 1	Category 1	Kategorie 1	Cat. 1
FC2	Categoria 2	Catégorie 2	Category 2	Kategorie 2	Cat. 2
FC3	Categoria 3	Catégorie 3	Category 3	Kategorie 3	Cat. 3
FC4	Categoria 4	Catégorie 4	Category 4	Kategorie 4	Cat. 4
ASP	Aspirazione	Admission	Intake	Ansaugung	Aspiración
SCA	Scarico	Vidange	Exhaust	Auspuff	Descarga
MIC	Michelin	Michelin	Michelin	Michelin	Michelin
PIR	Pirelli	Pirelli	Pirelli	Pirelli	Pirelli
DX	Destro	Droit	R.H.	Rechte	Der.
SX	Sinistro	Gauche	L.H.	Linke	Izq.

TABELLA SIGLE E COLORI		TABLE SIGLES COULEURS	TABLE OF COLOUR ABBREVIATIONS	TABELLE KENNZEICHEN DER FARBEN	TABLA SIGLAS COLORES
811/A	Verniciato Rosso Karkadè 811/A	Verni Rouge Karkadè 811/A	Karkadè Red 811/A Painted	Karkadè Rot 811/A lackiert	Pintado Rojo Karkadè 811/A
79/A	Verniciato Nero Grafite 79/A	Verni Noir Graphite 79/A	Graphite Black 79/A painted	Graphit Schwarz 79/A lackiert	Pintado Negro Grafito 79/A
738/A	Verniciato Grigio Excalibur 738/A	Verni Gris Excalibur 738/A	Excalibur Grey 738/A Painted	Excalibur Grau 738/A lackiert	Pintado Gris Excalibur 738/A
204/A	Verniciato Blu imperiale 204/A	Verni couleur Bleu impérial 204/A	Imperial blue 204/A Painted	Kaiserlich Blau 204/A lackiert	Pintado Azul imperial 204/A



Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Número Número	Qtà Qty M. qe Cant.	Nota Note Nota Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM1289195	1		Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
2	494985	1		Serie guarniz. gruppo termico	Set join. groupe thermique	Gask. set thermic unit	Dichtungssatz therm. Einheit	Juego de juntas
3	494984	1		Ser. guarn. e paraoli	Jeu bagues d'et.	Oil seal and gask. set	Dicht. und Ölschutz	Juego retenes


- 1) Numero di tavola: progressivo, serve ad identificare la tavola.
- 2) Codice modello.
- 3) Definizione dell'argomento trattato nella tavola.
- 4) Disegno esploso.
- 5) Numero di posizione: identifica il particolare dell'esploso di cui si indicano i dati caratteristici.
- 6) Numero di disegno del particolare richiesto.
- 7) Quantità.
- 8) Codice nota: (indicata solo quando necessaria).
- 9) Denominazione.

- 1) Numéro de table: progressif, il sert à identifier la table.
- 2) Code modèle.
- 3) Définition du sujet traité dans la table.
- 4) Vue éclatée.
- 5) Numéro de position: il identifie la pièce de la vue éclatée dont on indique les données caractéristiques.
- 6) Numéro de dessin de la pièce demandée.
- 7) Quantité.
- 8) Code note: (indiqué seulement si nécessaire).
- 9) Dénomination.

- 1) Table number: progressive, to identify the table.
- 2) Model code.
- 3) Definition of the issue in the table.
- 4) Exploded view.
- 5) Position number: identifier the part of the exploded view with specification.
- 6) Drawing number of the required part.
- 7) Quantity.
- 8) Note code: (it is shown only when it is necessary).
- 9) Denomination.

- 1) Tafelnummer: ansteigend, dient zur tafelfidentifizierung
- 2) Modellkennziffer
- 3) Beschreibung des Themas, das in der Tafel behandelt wird
- 4) Abbildung Explosionsbild
- 5) Positionsnummer: kennzeichnet das Einzelteil aus der Abbildung, von dem die technischen Daten angegeben werden.
- 6) Nummer der Abbildung des gewünschten Einzelteils
- 7) Menge.
- 8) Kennziffer Anmerkung: (nur wenn notwendig angegeben)
- 9) Bezeichnung

- 1) Número de tabla: progresivo, para identificar la tabla.
- 2) Código modelo.
- 3) Definición del asunto tratado en la tabla.
- 4) Dibujo desarrollado.
- 5) Número de posición: identifica la pieza del dibujo desarrollado de la cual se indican los datos característicos.
- 6) Número de dibujo de la pieza pedida.
- 7) Cantidad.
- 8) Código nota: (indicada sólo si necesaria).
- 9) Denominación.

 PIAGGIO®	INDICE PER LA RICERCA E CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS	ZAPM 289L..5
--	---	---------------------

T.1	PAG. 21	MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR - MOTOR
T.2	PAG. 22	CARTER - CARTER - CRANKCASE - KURBELGEHÄUSE - CARTER
T.3	PAG. 23	ALBERO MOTORE - VILEBREQUIN - CRANKSHAFT - KURBELWELLE - CIGÜENAL
T.4	PAG. 24	GRUPPO CILINDRO-PISTONE-SPINOTTO - ENSEMBLE CYLINDRE-PISTON-AXE DE PISTON - CYLINDER-PISTON-WRIST PIN, ASSY - GRUPPE ZYLINDER-KOLBEN-KOLBENBOLZEN - GRUPO CILINDRO-PISTON-EJE DE PISTON
T.5	PAG. 25	GR. TESTA-VALVOLE - ENSEMBLE CULASSE-SOUPAPES - HEAD-VALVES - EINHEIT KOPF-VENTIL - CULATA-VALVULAS
T.6	PAG. 27	GRUPPO SUPPORTO BILANCIERI - ENSEMBLESUPPORT BALANCIERS - ROCKER LEVERS SUPPORT-EINHEIT KIPPHEBELHÄLTER - SOPORTE BRAZO OSCILANTE
T.7	PAG. 28	VALVOLA BY-PASS-TENDICATENA-VALVOLA SFIATO OLIO - SOUPAPE BY-PASS-TENDEUR DE CHÂÎNE-SOUPAPE RENIFLARD HUILE - BY-PASS VALVE-CHAIN TIGHTENER-OIL DRAIN VALVE - BY-PASS VENTIL-KETTEN SPANNER-ÖLENTLÜFTUNGSVENTIL - VALVULA BY-PASS-TENSOR DE CADENA-VALVULA DESFOGUE ACEITE
T.8	PAG. 29	FILTRO OLIO - FILTRE À HUILE - OIL FILTER - ÖLFILTER - FILTRO DE ACEITE
T.9	PAG. 30	PULEGGIA CONDOTTA - POULIE ENTRAINEE - DRIVEN PULLEY - GETRIEBENE RIEMENSCHLEIBEN - POLEA CONDUCTIDA
T.10	PAG. 31	GRUPPO POMPA-CARTER OLIO - ENSEMBLE POMPE-CARTER HUILE - PUMP GROUP-OIL PAN - EINHEIT PUMPE-KURBELGEHÄUSE ÖL - GRUPO BOMBA-COLECTOR DE ACEITE
T.11	PAG. 33	ASSE RUOTA POST. - ARBRE ROUE AR. - REAR WHEEL SHAFT - HINTERRAD ACHSE - EJE RUEDA TRASERA
T.12	PAG. 34	PULEGGIA MOTRICE - POULIE MOTRICE - DRIVING PULLEY - TREIBENDE RIEMENSCHLEIBE - POLEA MOTRIZ
T.13	PAG. 35	AVVIAMENTO ELETTRICO-PULEGGIA SMORZATRICE - DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE-POULIE D'AMORTISSEMENT - ELECTRIC STARTER-DAMPER PULLEY - ELEKTRISCHER STARTER-GEFÜHRTE PUFFER HALBSCHLEIBE - ARRANQUE ELECTRICO-POLEA AMORTIGUADOR
T.14	PAG. 36	RAFFREDDAMENTO CARTER - REFROIDISSEMENT CARTER - CRANKCASE COOLING - KÜHLUNG KURBELGEHÄUSE - REFRIGERACION CARTER
T.15	PAG. 37	VOLANO MAGNETE - VOLANT MAGNETIQUE - FLYWHEEL MAGNETO - LICHTMASCHINE - VOLANTE MAGNETICO
T.16	PAG. 39	SCATOLA RAFFREDDAMENTO CINGHIA - BOÎTE DE REFROIDISSEMENT COURRIE - BELT COOLING BOX - KÜHLERGEHÄUSE RIEMEN - CAJA DE ENFRIAMIENTO CORREA
T.17	PAG. 40	CARBURATORE - CARBURATEUR - CARBURETTOR - VERGASER - CARBURADOR
T.18	PAG. 41	CARBURATORE - CARBURATEUR - CARBURETTOR - VERGASER - CARBURADOR
T.19	PAG. 42	FILTRO ARIA - FILTRE A AIR - AIR FILTER - LUFTFILTER - FILTRO DE AIRE
T.20	PAG. 43	SCATOLA ARIA SECONDARIA - BOITÊ AIR SECONDAIRE - SECONDARY AIR BOX - GEHÄUSE NEBENLUFT - CAJA AIRE SECUNDARIO



INDICE PER LA RICERCA E CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE
TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES
SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES
ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN
INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS

ZAPM 289L..5

- T.21 PAG. 44** MARMITTA - SILENCIEUX - SILENCER - AUSPUFFTOPF - SILENCIADOR
- T.22 PAG. 46** TELAIO - CHASSIS - CHASSIS - RAHMEN - CHASIS
- T.23 PAG. 47** CAVALLETTI - BEQUILLES - CENTRAL STAND - STÄNDER - CABALLETES
- T.24 PAG. 48** SCUDO - BOUCLIER - SHIELD - SCHUTZSCHILD - ESCUDO
- T.25 PAG. 49** COPERTURE LATERALI - PROTECTIONS LATERALES - SIDE COVERINGS - SEITENABDECKUNGEN - CUBIERTAS LATERALES
- T.26 PAG. 51** PEDANA - REPOSEPIED - FOOTREST - TRITTBRETT - ESTRIBO
- T.27 PAG. 52** BAULETTO ANTERIORE - COFFRE A L'AVANT - FRONT TOP CASE - VORDERES GEPÄCKFACH - GUANTERA DELANTERA
- T.28 PAG. 54** PARTE CENTRALE - PARTIE CENTRALE - CENTRAL PART - MITTLERER TEIL - PARTE CENTRAL
- T.29 PAG. 55** PORTACASCO - PORTE-CASQUE - CASE-HELMET - STURZHELMBEHÄLTER - PORTA CASCO
- T.30 PAG. 58** VASO ESPANSIONE - VASE D'EXPANSION - EXPANSION TANK - AUSDEHNUNGSGEFÄß - TANQUE DE EXPANSIÓN
- T.31 PAG. 59** RADIATORE - RADIATEUR - COOLANT RADIATOR - WASSERRADIATOR - RADIADOR DEL AGUA
- T.32 PAG. 60** SERBATOIO CARBURANTE - RESERVOIR - FUEL TANK - KRAFTSTOFFTANK - DEPOSITO CARBURANTE
- T.33 PAG. 61** CANISTER - CANISTER - CANISTER - CANISTER - CANISTER
- T.34 PAG. 62** IMPIANTO ALIMENTAZIONE - CIRCUIT D'ALIMENTATION - SUPPLY SYSTEM - KRAFTSTOFFANLANGE - INSTALLACION DE ALIMENTACION
- T.35 PAG. 63** PARAFANGO ANT. E POST. - GARDE BOUE AV. ET AR. - FRONT AND REAR MUDGUARD - VORDERKOTFLÜGEL HINTERKOTFLÜGEL - GUARDABARROSD. Y TRAS.
- T.36 PAG. 64** FORCELLA - FOURCHE - FORK - GABEL - HORQUILLA
- T.37 PAG. 66** AMMORTIZZATORI - AMORTISSEURS - DAMPERS - STOßDÄMPFER - AMORTIGUADORES
- T.38 PAG. 67** COPERTURE MANUBRIO - PROTECTION GUIDON - HANDLEBAR COVERINGS - LENKSTANGENÜBERZUG - FUNDAS MANILLAR
- T.39 PAG. 69** MANUBRIO-POMPE FRENO - GUIDON-POMPE DU FREIN - HANDLEBAR-BRAKE PUMP - LENKSTANGE - BREMSPUMPEN - MANILLAR-BOMBAS DEL FRENO
- T.40 PAG. 70** BRACCIO OSCILLANTE - BRAS OSCILLANT - SWINGING ARM - SCHWINGARM - BRAZO OSCILANTE
- T.41 PAG. 72** PINZE FRENO-TUBAZIONI FRENO - PINCES FREIN-CANALISATION D'HUILE - BRAKE CALIPERS - BRAKE PIPES - BREMSZAGENBREMSLEITUNGEN - PINZAS DEL FRENO-TUBERÍAS DEL FRENO
- T.42 PAG. 73** SELLA-BORSA ATTREZZI - SELLE-TROUSSE D'OUTILIS - SADDLE-TOOLS KIT - SATTEL-WERKZEUGTASCHE - SILLIN-BOLSA HERRAMIENTAS
- T.43 PAG. 74** GR. STRUMENTI - GROUPE DES INSTRUMENTS - INSTRUMENTS SET - INSTRUMENTENAGGREGAT - GRUPO INSTRUMENTOS



PIAGGIO®

INDICE PER LA RICERCA E CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE
TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES
SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES
ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN
INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS

ZAPM 289L..5

- T.44 PAG. 75** PORTAPACCHI - PORTE BAGAGES - CARRIER - GEPACKTRÄGER - PORTA EQUIPAGES
- T.45 PAG. 76** SERRATURE - SERRURES - LOCKS - SCHLIEßVORRICHTUNG - CERRADURAS
- T.46 PAG. 78** FANALERIA - FEUX - LIGHTS - BELEUCHTUNG - FAROS
- T.47 PAG. 79** DISPOSITIVI ELETTRICI-CLAXON - DISPOSITIFS ELECTRIQUES-CLAXON - ELECTRICAL DEVICE-
ELECTRIC HORN - ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG-HUPE - DISPOSITIVOS ELECTRICOS-CLAXON
- T.48 PAG. 81** DISPOSITIVI ELETTRICI - DISPOSITIFS ELECTRIQUES - ELECTRICAL DEVICE - ELEKTRISCHE
AUSRÜSTUNG - DISPOSITIVOS ELECTRICOS
- T.49 PAG. 82** DISPOSITIVI ELETTRICI-BATTERIA - DISPOSITIFS ELECTRIQUES-BATTERIE - ELECTRICAL DEVICE-
BATTERY - ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG-BATTERIE - DISPOSITIVOS ELECTRICOS-BATERÍA
- T.50 PAG. 83** RUOTA ANTERIORE - ROUE AV. - FRONT WHEEL - VORDERRAD - RUEDA DELANTERA
- T.51 PAG. 85** RUOTA POSTERIORE - ROUE AR. - REAR WHEEL - HINTERRAD - RUEDA TRASERA



**INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO**

ZAPM 289L..5

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
000097	15	25	031091	32	14	258146	19	4
000674	2	13	031091	49	6	258146	20	4
003038	22	10	031117	22	8	258160	32	4
003038	44	5	071633	49	10	258249	16	2
003054	46	10	078307	32	15	258249	24	3
003056	19	7	090854	33	6	258249	25	6
003056	22	7	090854	49	2	258249	26	14
006125	49	7	122637	15	27	258249	27	2
006416	40	8	127927	41	14	258249	29	27
006635	14	8	136916	41	11	259166	19	14
006647	51	17	145298	33	15	259348	25	5
006966	35	7	168077	31	5	259348	45	16
008375	15	29	178790	39	3	259349	26	6
011109	36	2	181746	29	34	259349	27	14
012138	32	13	181747	46	20	259349	36	23
012528	47	14	185802	46	18	259349	47	5
012533	19	17	190567	27	21	259349	47	7
012543	39	15	191189	23	9	259349	49	8
012789	51	11	194423	51	2	259372	25	7
013092	31	3	195482	31	8	259372	46	17
013763	29	18	196868	32	8	259830	24	8
013776	51	14	217280	41	12	259830	30	8
013861	21	2	219277	50	18	259830	31	4
013880	20	12	223605	39	2	259830	42	3
013880	23	5	227983	38	10	259830	46	16
013880	31	9	230359	29	7	259832	32	3
015330	39	4	230872	24	9	260918	17	8
015578	37	2	231370	40	7	260918	19	9
015715	47	12	232108	23	1	265451	41	13
015792	44	7	232108	37	3	267115	46	9
015856	47	15	232108	40	14	268158	37	4
016195	21	6	239388	14	10	269755	11	11
016404	29	20	239388	2	9	270216	32	12
016405	43	3	246976	51	18	270423	34	4
016406	22	6	251420	46	19	270723	29	12
016408	22	9	252420	27	8	270793	14	6
016408	44	4	252945	47	4	270793	26	8
016627	37	7	253293	17	7	270793	29	30
018538	6	17	253937	45	5	271147	50	8
018575	15	1	254485	20	8	271434	39	9
018575	43	5	254485	24	4	271434	48	4
018591	29	24	254485	26	10	271740	50	10
018640	19	6	254485	29	15	271807	40	15
020008	37	5	254485	29	6	271891	35	4
020008	41	4	254485	30	4	271891	35	6
020104	29	21	254485	31	14	272624	26	11
030074	41	10	254485	32	7	272750	40	9
030115	23	14	254485	35	10	272836	24	2
031086	35	9	254485	35	3	272836	29	13
031088	22	5	254485	46	2	272836	29	4
031088	23	6	257614	27	9	272836	31	13
031091	17	11	258146	14	13	272836	33	7

**PIAGGIO®**
INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO
ZAPM 289L..5

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
272836	34	2	414837	10	4	485912	2	11
273288	31	2	414837	10	6	486075	8	1
273460	40	12	414837	13	3	486081	2	5
273754	23	17	414837	32	11	486082	10	17
274246	9	18	414838	15	19	486237	15	6
277916	2	4	414838	6	9	486324	12	9
277916	4	5	430585	9	8	486324	9	16
285536	8	3	431089	9	7	486331	6	8
285846	5	1	431860	14	9	486336	6	7
287913	10	14	432142	14	3	486343	6	6
288245	20	11	432142	2	3	486974	6	10
288474	8	5	433122	21	11	487211	11	7
289731	14	5	433232	9	13	487832	6	14
289731	20	10	433477	10	7	487833	6	15
289731	41	8	434381	17	13	487936	9	11
290860	47	4	434541	47	10	487989	7	7
291499	47	4	434541	7	13	488045	21	5
292022	46	3	434885	12	10	497017	36	13
292507	47	4	435629	5	12	497018	36	14
293154	49	14	436438	5	4	497116	41	2
293635	38	4	436695	10	8	497132	36	10
293635	38	6	436947	21	7	497186	36	4
293845	47	16	463195	32	9	497189	36	18
294131	46	6	478115	5	10	497421	1	2
294341	48	6	478184	5	11	497422	1	3
294353	46	4	478985	14	7	56110R	51	10
294770	49	13	479515	15	21	56127R	40	10
295486	24	11	479986	10	23	56127R	40	6
295788	23	8	479986	15	4	56147R	50	15
295789	23	7	480853	5	13	56174R	37	1
296456	42	5	482282	21	13	56191R	36	20
297275	27	20	482305	9	17	562241	45	4
297498	24	7	483226	9	2	56262R	23	11
297498	27	13	483711	5	5	563728	51	3
297498	27	15	483767	10	10	564448	50	9
297498	28	3	483785	8	8	564489	50	11
297498	29	17	483889	12	5	564491	50	13
297498	43	4	483914	5	2	564611	40	19
297498	44	6	483918	10	20	564629	10	28
298594	45	14	484034	2	8	564878	40	20
298731	45	3	484123	10	13	564878	40	21
298838	45	13	484123	6	12	57311R	31	11
299602	45	1	4847395	6	4	574358	32	6
299689	28	2	4847405	6	3	5743990095	29	19
299693	27	18	484819	6	1	574633	34	11
299972	45	20	485047	10	11	575021	27	16
299972	45	9	485080	15	9	575062	27	17
327187	50	5	485084	15	31	575249	26	13
351782	31	1	485655	7	5	575249	29	5
411296	5	20	485703	11	14	575249	35	8
411311	2	7	485868	10	1	575249	46	13
414835	20	2	485912	11	8	575249	50	17



INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO

ZAPM 289L..5

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
575268	44	8	58088R	13	1	597243	50	6
575357	22	2	58090R	49	5	597243	51	20
575604	28	9	581190	47	3	597290T0B1	50	12
575605	28	4	581191	47	2	597291	50	14
575607	27	7	581560	23	13	597335	51	7
575610	27	11	581957	38	13	597337	51	7
575819	27	6	581957	38	3	597390	51	4
576189	28	5	582058	29	22	597418	41	7
57636700D9	24	1	582163	48	5	5974285	36	17
57636700F2	24	1	582298	23	12	597490	40	16
57636700ND	24	1	582391	23	18	597503	40	1
57636700RF	24	1	582520	49	4	597528	51	5
576376000P	28	1	582660	45	25	597543	36	25
576382000P	29	3	582787	36	22	597544	36	25
576454	33	3	582850	23	15	597564	51	21
576468	33	1	582851	23	16	597565	51	19
576469	33	4	582885	23	4	597566	41	6
576626	28	8	582951	45	12	597679	50	2
576629	45	7	582988	48	3	597679	51	6
576702	29	8	582990	45	10	597774	40	3
576704	27	25	583155	23	3	597804	41	9
576704	38	18	583255	39	6	597893	40	13
576708	29	36	583256	39	13	597979	37	8
576722	30	7	583331	46	12	597980	37	6
576793	29	9	583332	46	11	59831000B1	51	1
576794	27	5	583575	39	12	598794	35	5
576825	45	2	583577	23	19	598799	40	5
576953	29	26	583697	39	8	598919	41	18
577005	27	12	583990	46	5	598920	41	17
577128	45	23	584095	29	29	599208	21	1
577129	45	19	584095	38	16	599262	36	3
577131	45	21	584096	29	29	599269	36	8
577133	32	10	584096	38	16	599270	36	9
577321	29	16	584101	29	32	599300	36	24
577492	42	2	584111	35	11	599357	50	3
577557	32	5	584114	29	32	599867	51	8
5775990043	29	1	584121	45	26	6,235E+09	44	1
577620	45	18	584124	29	33	6002330043	50	4
577620	45	27	584125	29	33	600268	36	6
577620	45	8	584208	29	31	600269	36	11
577662	33	14	584208	38	17	600270	36	16
577665	29	35	584354	46	7	600452	50	7
577666	33	5	584358	46	1	600475	39	11
577816	45	6	584521	49	9	600478	39	16
577861	27	10	584715	31	6	600532	41	1
58002R	47	6	584826	49	11	600537	40	11
580387	48	10	584826	49	12	600878	41	3
58048R	15	26	584867	49	1	601134	36	5
58049R	15	22	584884	29	25	601138	36	7
58055R	47	11	597080	40	18	601143	36	12
58057R	48	8	597081	40	4	601449	36	15
58058R	48	9	597150	44	3	601452	36	1

**PIAGGIO®**
INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO
ZAPM 289L..5

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
601453	36	19	62335650RF	38	1	827526	21	10
601458	36	26	62335800E8	44	2	82753R	9	3
601488	23	2	623372	25	10	82755R	15	14
60171100D9	35	2	623450	48	2	82782R	10	19
60171100F2	35	2	623451	48	1	82783R	10	16
60171100ND	35	2	623523	44	10	827921	17	12
60171100RF	35	2	623526	44	9	827939	19	10
601924	50	1	623545	43	2	828146	4	1
620066	34	3	623577	29	28	828147	4	1
620070	22	4	623610	42	7	828148	4	1
620333	27	22	623610	44	11	82817R	6	2
620334	27	23	62363900D9	27	1	82818R	9	15
620335	27	24	62363900F2	27	1	828210	47	17
620415	45	22	62363900ND	27	1	82823R	8	4
620491	28	7	62363900RF	27	1	828325	33	10
620511	25	11	623673	30	1	828421	7	1
620672	31	7	623850	30	3	828480	5	3
620685	30	6	638628	48	7	828653	7	6
620737	30	2	638853	7	9	828662	15	7
6207560043	29	2	639001	43	6	828662	5	14
621004000P	28	6	639099	43	1	828717	9	5
621030	31	12	639120	47	1	828800	45	11
621089	35	1	639200	23	10	828844	18	6
621126	16	3	646588	50	16	828875	10	24
621293	31	10	646921	42	4	828961	41	5
6213455	22	1	709047	41	16	8290405	15	3
621448000P	24	10	709047	51	13	8291395	6	13
621451	19	8	709047	51	16	829201	11	3
621469	38	15	709532	17	3	829206	11	4
621473000P	38	11	709646	37	10	829258	19	2
621474000P	38	12	82518R	9	1	829259	19	3
621498	42	6	82539R	2	14	829326	13	5
621507	28	10	82545R	51	9	829337	47	13
621645	29	11	825758	11	13	829526	2	6
62166900D9	27	19	825758	51	15	829529	4	2
62166900F2	27	19	82580R	8	9	829534	7	12
62166900ND	27	19	825952	10	21	829536	7	10
62166900RF	27	19	825952	10	22	829543	19	12
621672000P	27	4	82622R	5	17	829661	7	4
622241000P	38	8	826298	51	12	830015	19	11
622252	32	1	82635R	8	6	830056	19	16
622258	22	11	826388	21	12	830056	19	5
622282000P	38	9	826396	6	16	830056	29	23
622283000P	38	2	82649R	10	15	830057	19	13
622431	47	18	82650R	7	14	8300715	11	1
6231605	29	10	82659R	11	5	830128	10	27
623312001A	42	1	826821	18	2	830242	14	14
623316	25	9	827085	3	3	830248	7	11
6233535	39	1	82710R	5	16	830249	7	3
62335650D9	38	1	82723R	10	18	830862	11	10
62335650F2	38	1	82731R	20	9	831174	5	7
62335650ND	38	1	82737R	15	28	8313225	15	17



INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO

ZAPM 289L..5

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
831933	11	12	842388	15	23	CM001913	33	11
832059	20	15	842389	15	15	CM001914	30	5
832130	3	2	842390	15	5	CM001914	33	12
833308	6	11	842404	21	4	CM002902	5	19
833669	9	4	842419	21	14	CM002903	17	14
833673	9	10	842420	21	16	CM002904	34	7
833674	9	9	842455	15	11	CM002907	34	10
833701	2	12	842515	18	8	CM002908	5	18
833722	10	9	842516	17	10	CM002910	19	15
833722	20	1	842522	18	10	CM002916	17	5
833989	13	4	842523	18	11	CM002919	49	3
834187	21	3	842595	15	13	CM006904	33	16
834254	7	15	8427035	13	2	CM006904	34	6
834266	14	4	842734	17	2	CM007501	33	8
834394	5	15	842870	12	4	CM007514	33	17
840193	12	7	842934	20	13	CM007515	33	9
840332	2	2	843028	12	3	CM007515	34	12
840344	10	2	843228	4	4	CM007515	34	8
840369	10	3	843362	5	6	CM007515	34	9
840468	15	8	843363	5	6	CM008501000C	24	6
840473	20	3	843400	20	17	CM008502000C	24	5
840476	20	5	843568	8	2	CM008901	26	3
840489	8	10	843761	10	12	CM008902	26	4
840504	15	12	843881	21	17	CM011101	26	12
840507	8	7	844008	21	15	CM012803	28	11
840532	15	30	844049	9	14	CM012804	45	24
840533	12	11	844060	21	18	CM012808	45	17
840585	20	16	844070	19	1	CM014001	22	3
840587	20	14	844094	7	2	CM014203000P	26	2
840893	15	18	844160	15	20	CM014204000P	26	1
841231	17	9	844160	5	9	CM014401000C	26	7
841232	17	4	844352	10	5	CM014402000C	26	7
841379	12	8	844483	37	9	CM014601000P	26	9
8415390001	4	6	844582	10	25	CM014602000P	26	9
8415390002	4	6	844582	2	10	CM016901000C	25	4
8415390003	4	6	8446115001	2	1	CM016902000C	25	3
8415390004	4	6	8446115002	2	1	CM017409	38	5
841540	4	7	844641	21	8	CM017409	47	8
841558	20	6	844730	15	32	CM017410	16	1
841695	17	6	8447595	15	16	CM017410	24	12
841774	9	6	8457785	21	9	CM017410	25	8
8418095	14	1	8458285	15	2	CM017410	26	5
841851	12	6	846819	10	26	CM017410	27	3
842090	14	2	847595	5	8	CM017410	29	14
842093	14	12	8477915	6	5	CM017410	36	21
8420985	11	9	963486	4	3	CM017418	38	14
8421005	11	2	CM001429	34	5	CM023704	45	15
8421435	11	6	CM001904	20	18	CM02460100D9	25	2
842204	12	2	CM001904	7	8	CM02460100F2	25	2
8423835001	3	1	CM001905	20	7	CM02460100ND	25	2
8423835002	3	1	CM001908	15	10	CM02460100RF	25	2
842385	15	24	CM001911	33	18	CM02460200D9	25	1



PIAGGIO®

INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO

ZAPM 289L..5

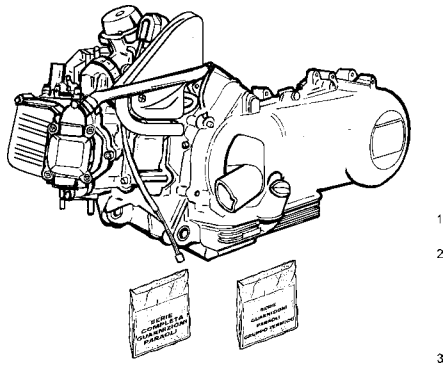
Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
--	--	--------------------------------------

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
--	--	--------------------------------------

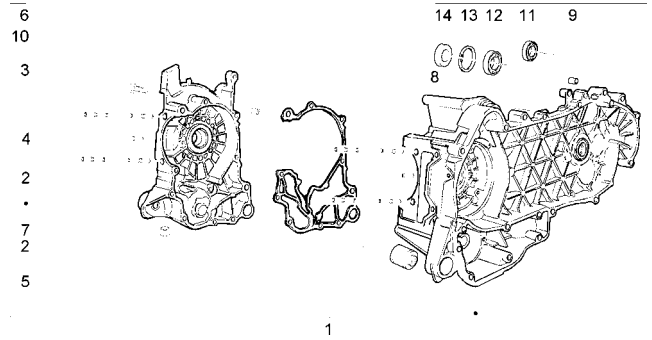
Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
--	--	--------------------------------------

CM02460200F2	25	1
CM02460200ND	25	1
CM02460200RF	25	1
CM025501	38	7
CM025502	38	7
CM025706	32	2
CM028201	33	2
CM028403	33	13
CM060954	39	5
CM067801	40	17
CM067803	40	2
CM068301	41	15
CM071804	47	9
CM073304	39	7
CM076302	39	10
CM076303	39	14
CM120901	34	1
CM121901	14	11
CM1282065	17	1
CM129906	18	1
CM140104	18	3
CM140203	18	7
CM140301	18	4
CM1425085	1	1
CM142903	18	5
CM1440175	9	12
CM144407	12	1
CM147102	18	9

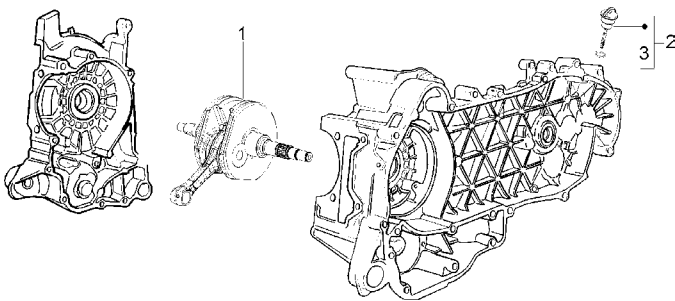
TAV. 1



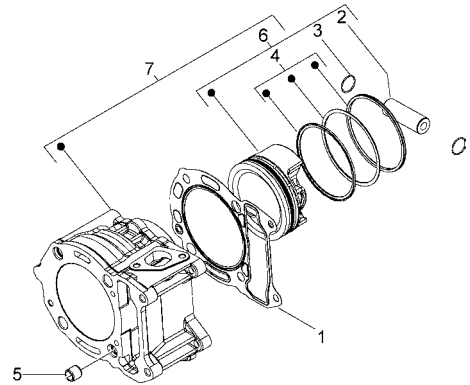
TAV. 2



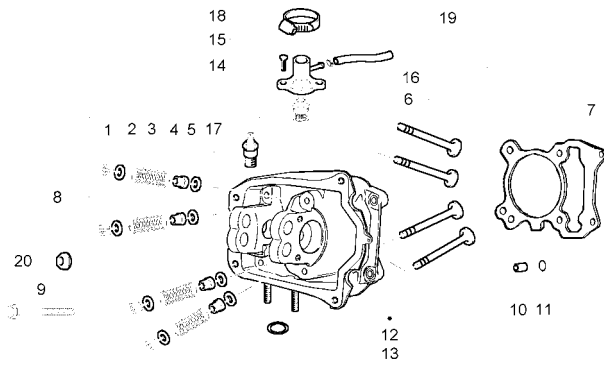
TAV. 3



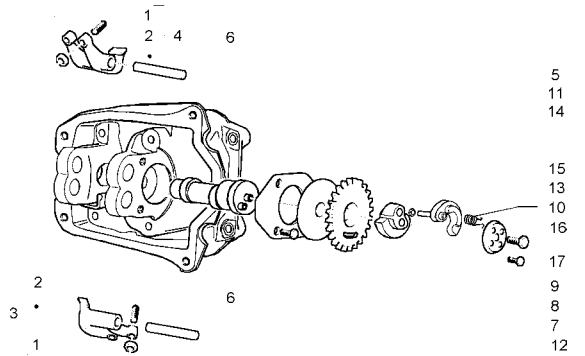
TAV. 4



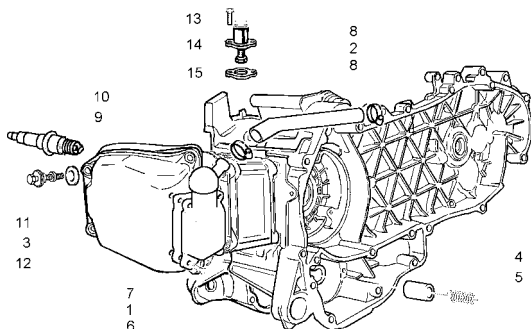
TAV. 5



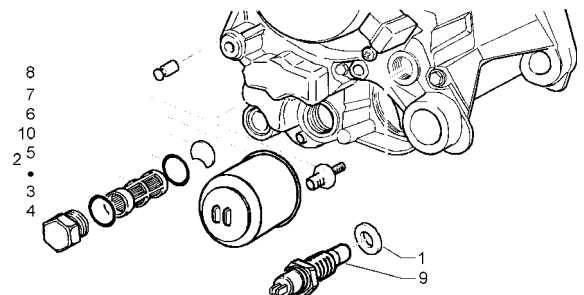
TAV. 6



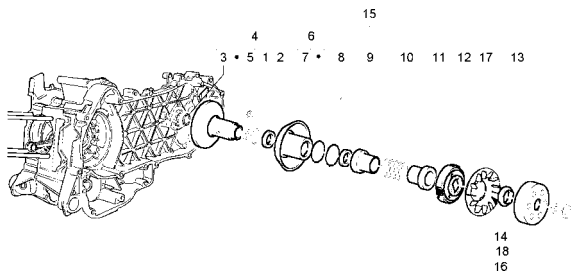
TAV. 7



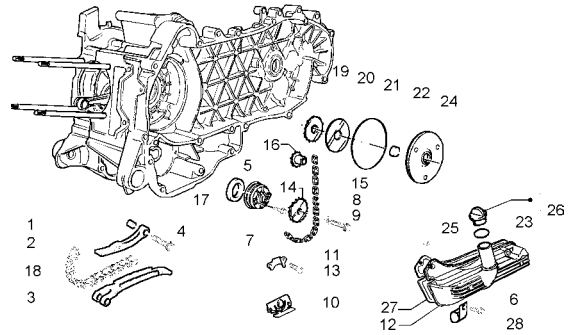
TAV. 8



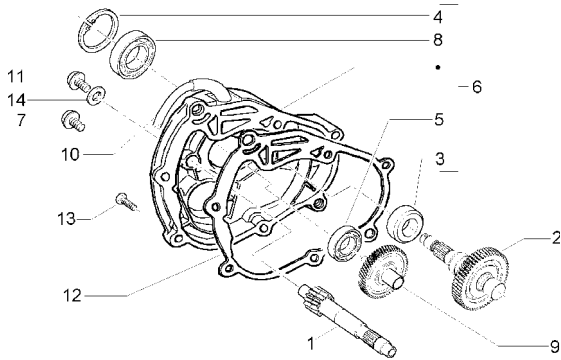
TAV. 9



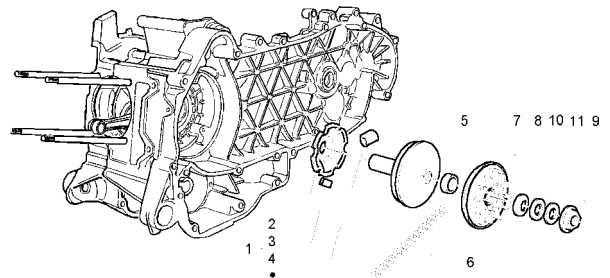
TAV. 10



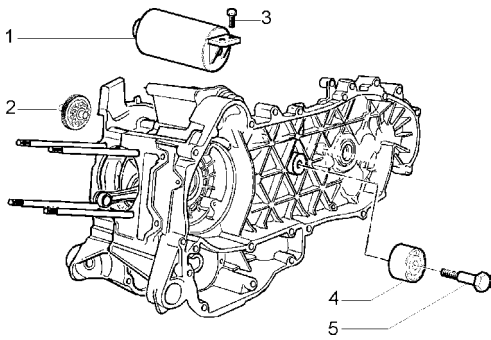
TAV. 11



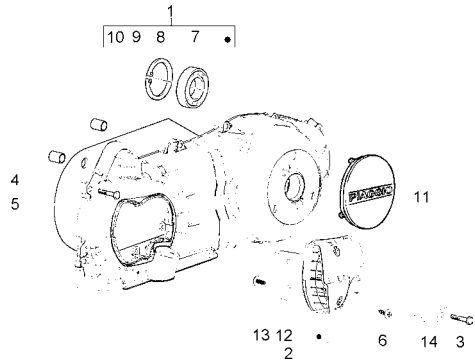
TAV. 12



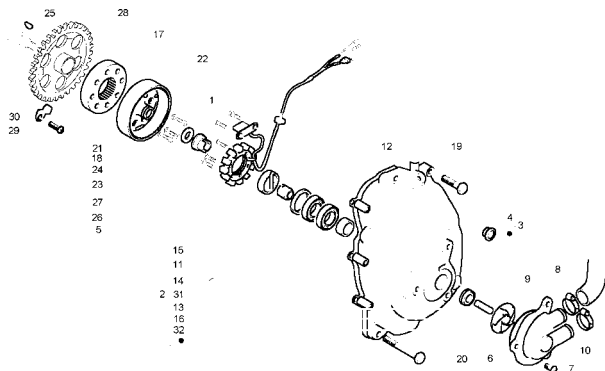
TAV. 13



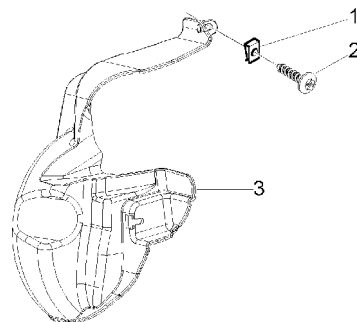
TAV. 14



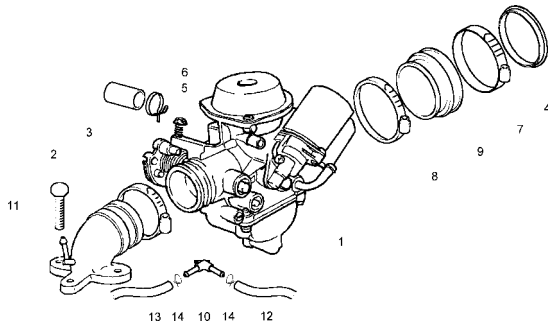
TAV. 15



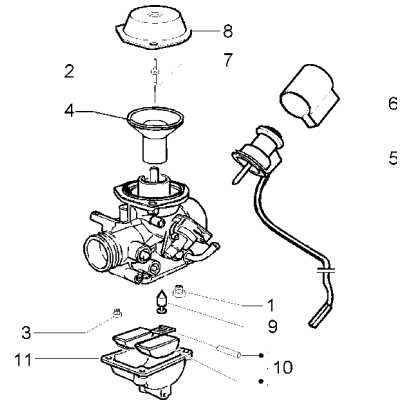
TAV. 16



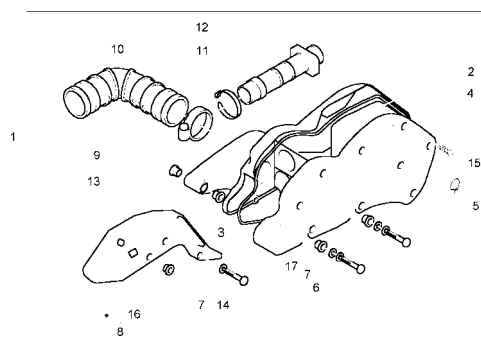
TAV. 17



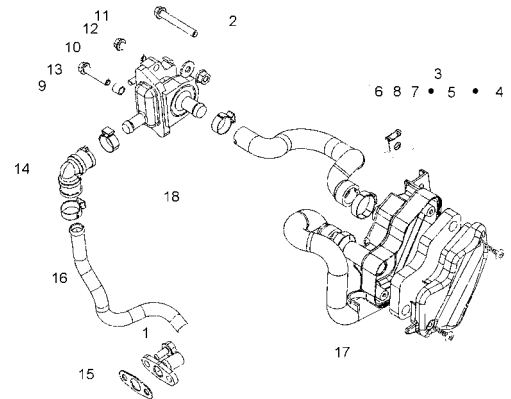
TAV. 18



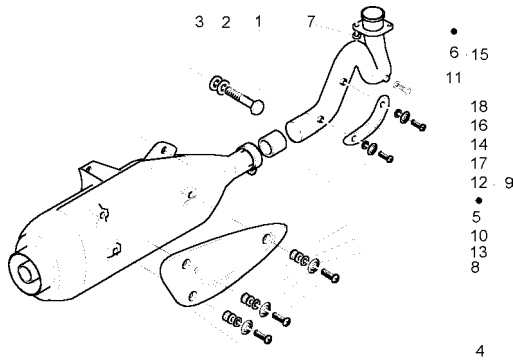
TAV. 19



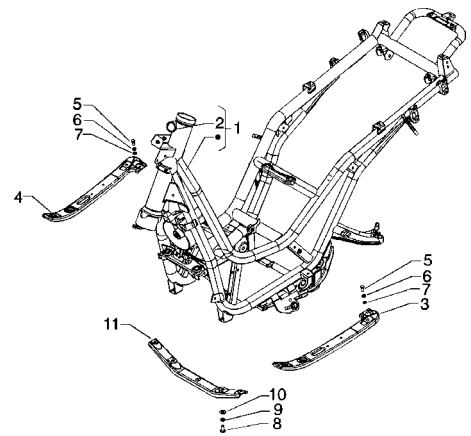
TAV. 20



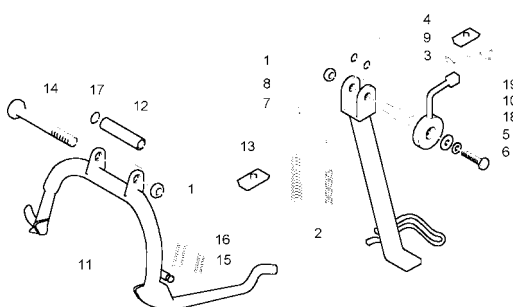
TAV. 21



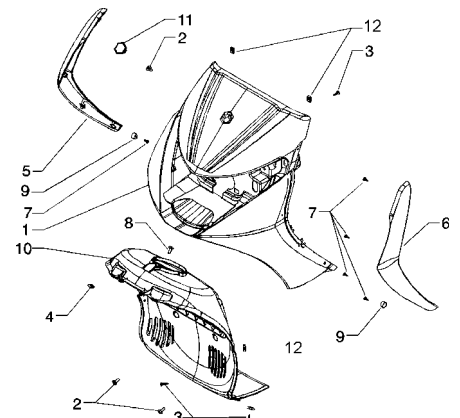
TAV. 22



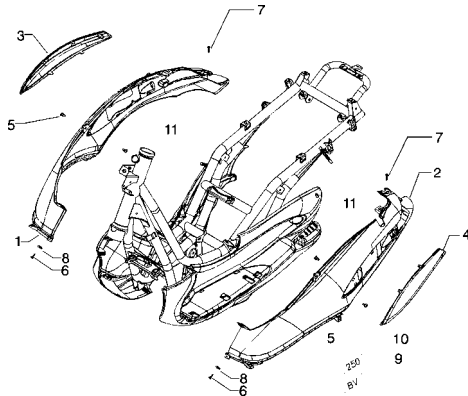
TAV. 23



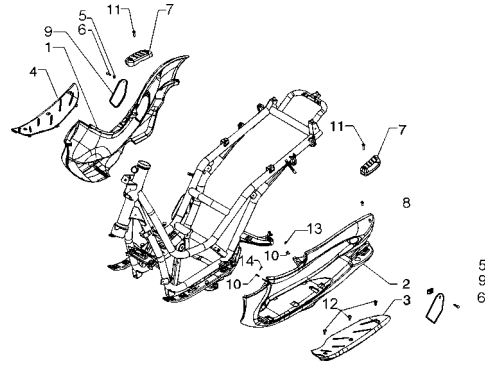
TAV. 24



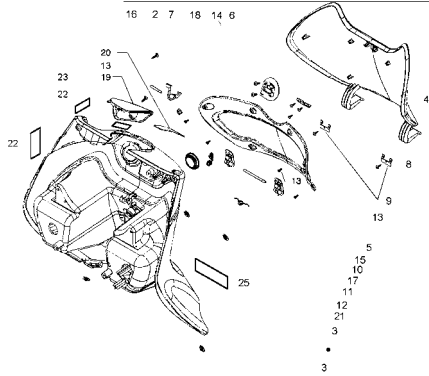
TAV. 25



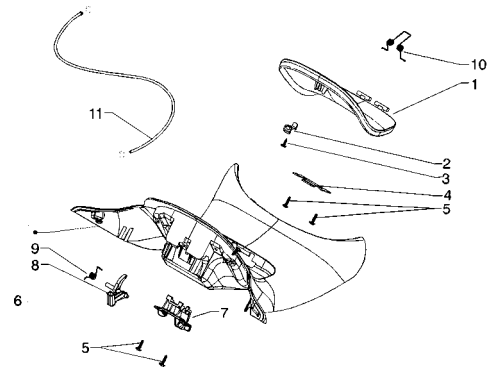
TAV. 26



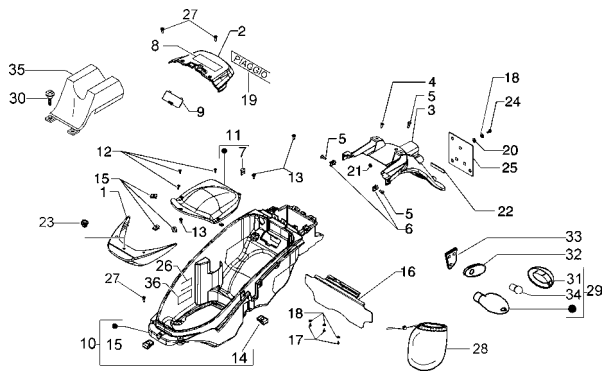
TAV. 27



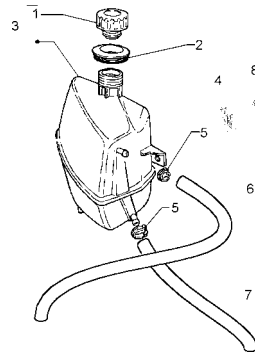
TAV. 28



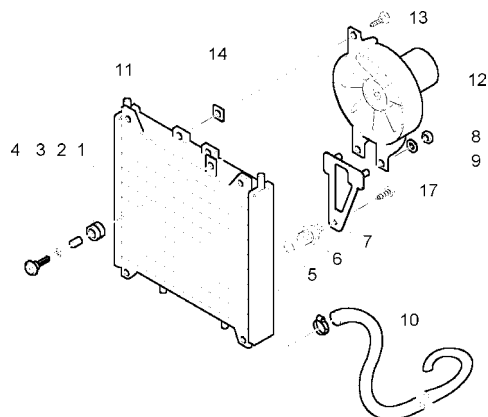
TAV. 29



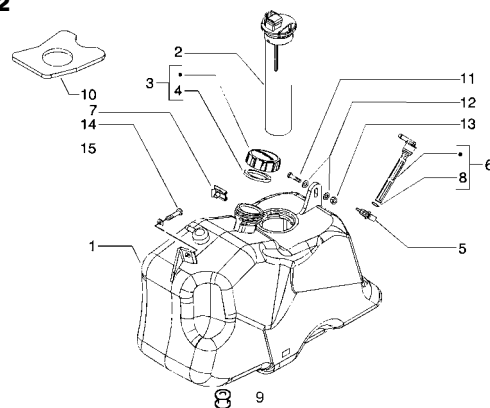
TAV. 30



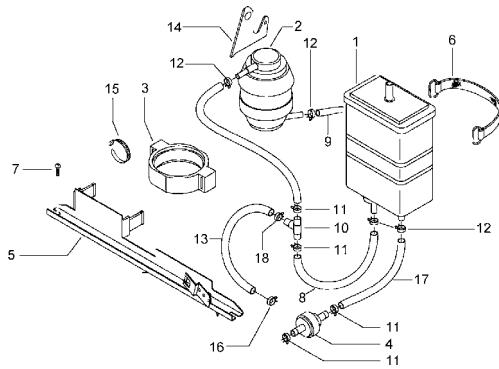
TAV. 31



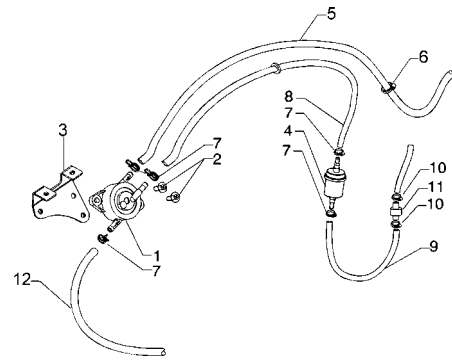
TAV. 32



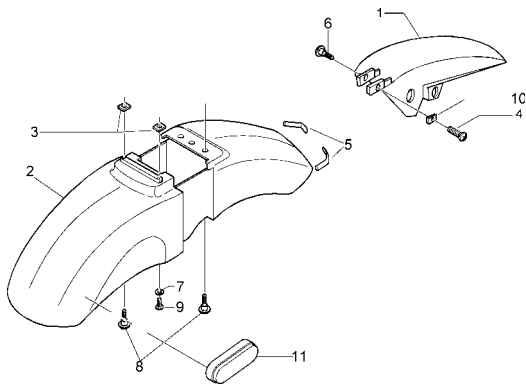
TAV. 33



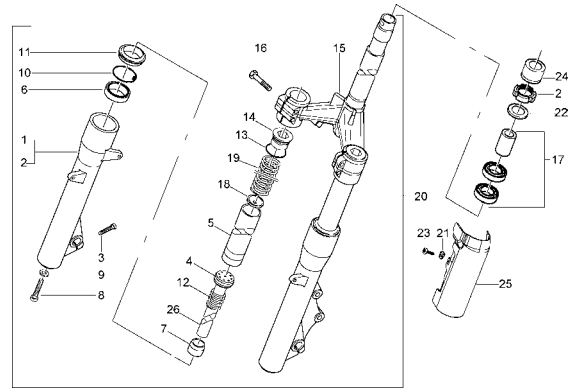
TAV. 34



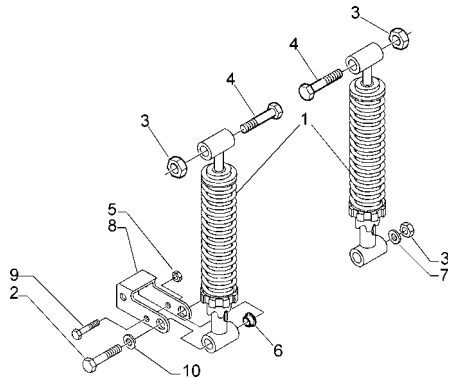
TAV. 35



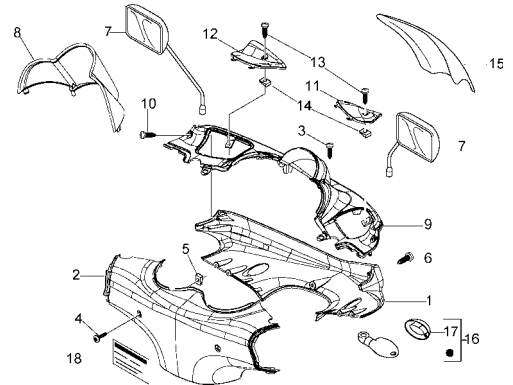
TAV. 36



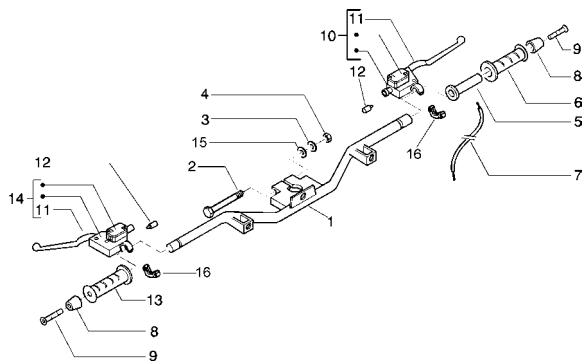
TAV. 37



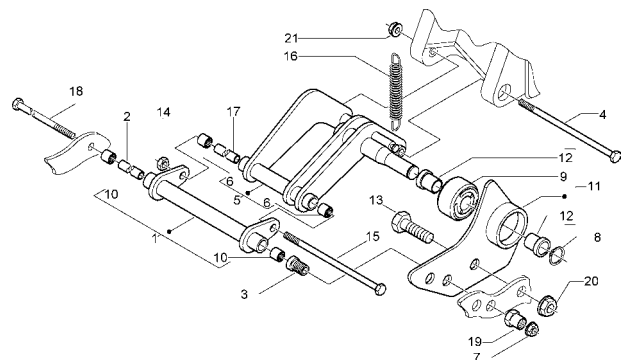
TAV. 38



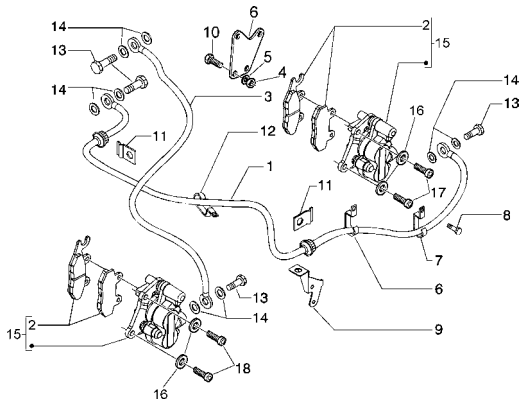
TAV. 39



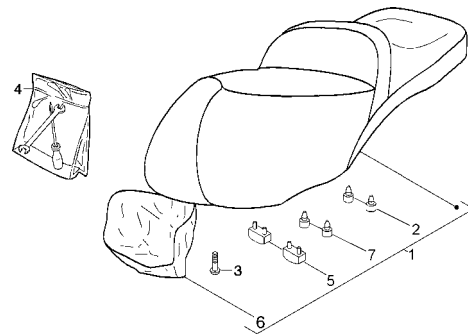
TAV. 40



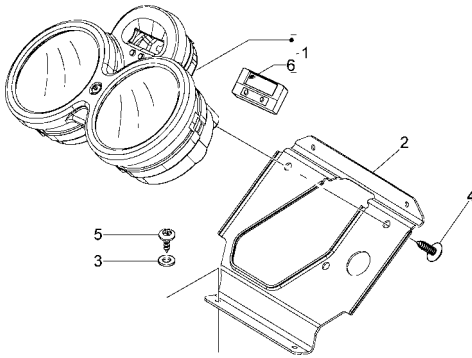
TAV. 41



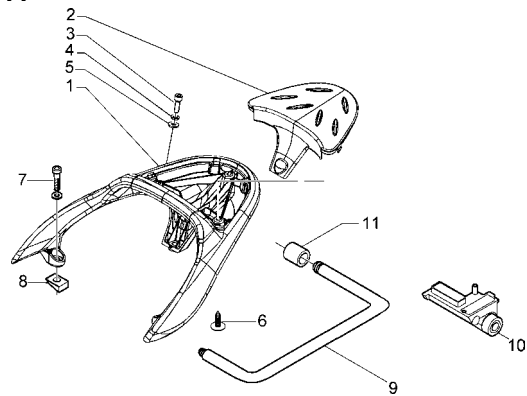
TAV. 42



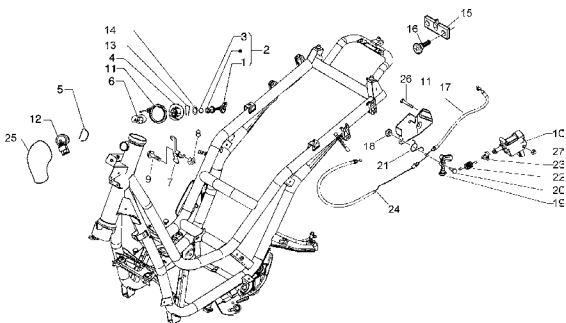
TAV. 43



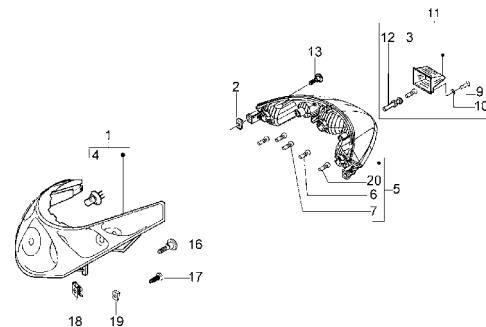
TAV. 44



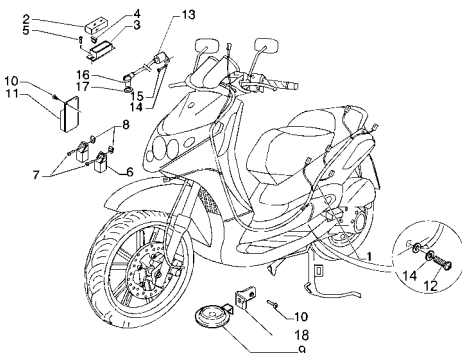
TAV. 45



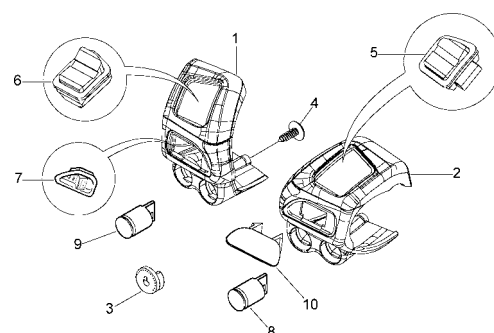
TAV. 46



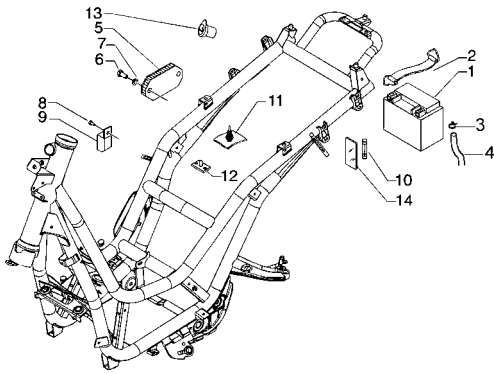
TAV. 47



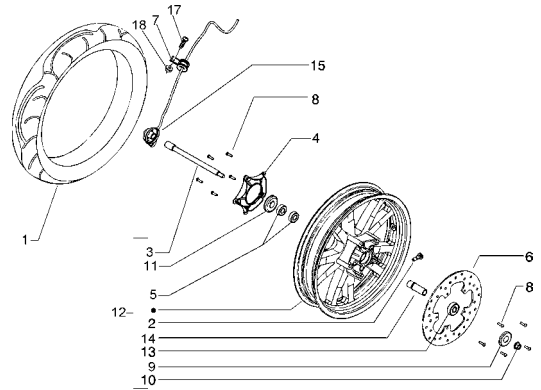
TAV. 48



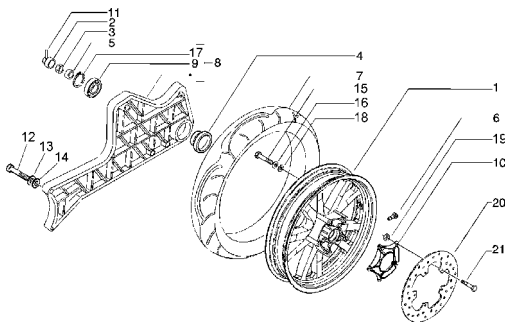
TAV. 49



TAV. 50



TAV. 51

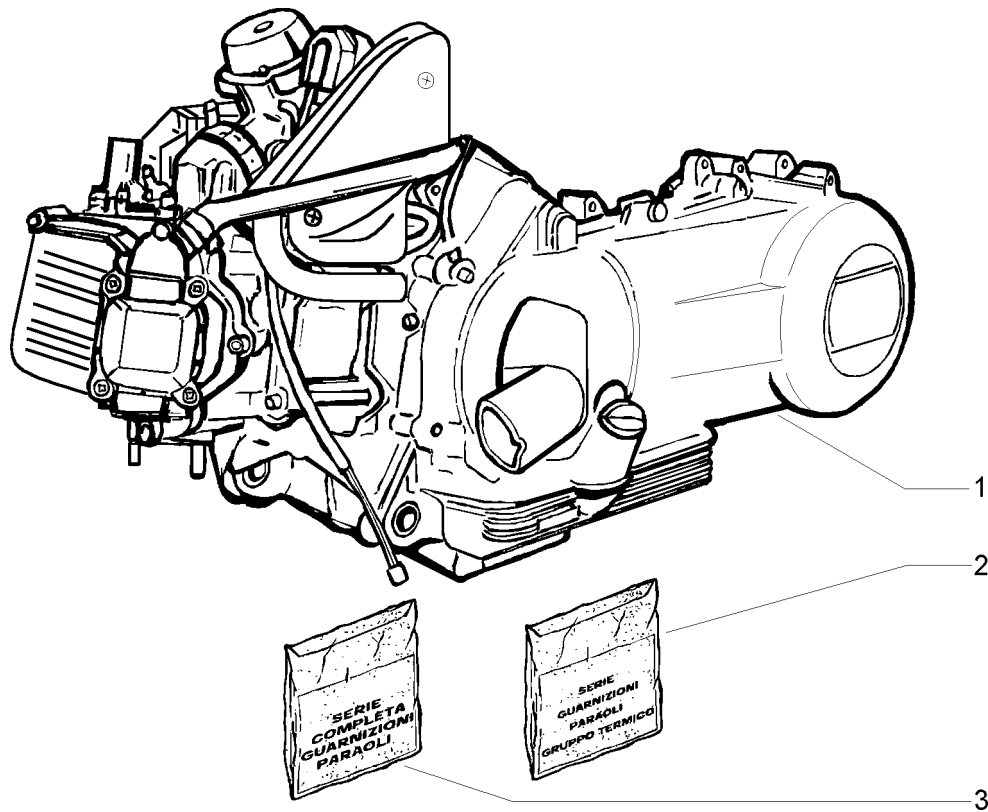




**MOTORE
MOTEUR
ENGINE
MOTOR
MOTOR**

T. 1

ZAPM 289L..5



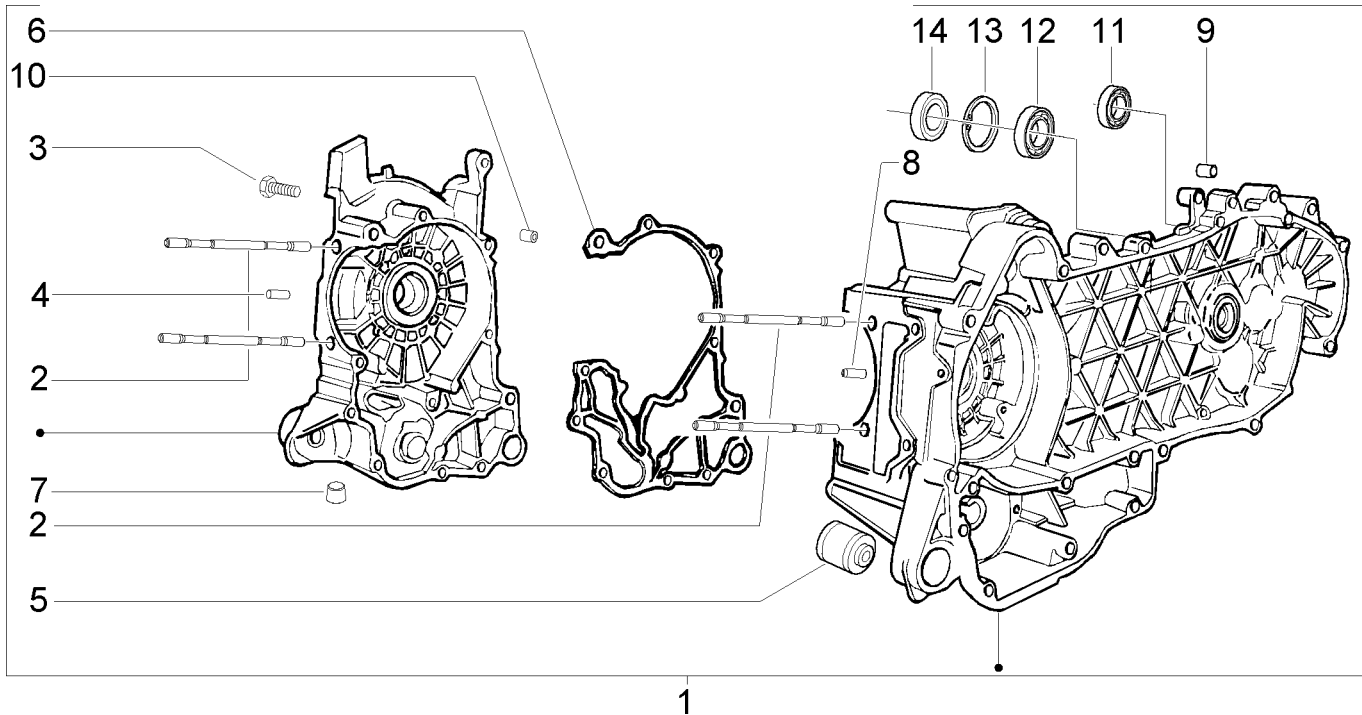
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM1425085	1		Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
2	497421	1		Serie guarniz. gruppo termico	Set join. groupe thermique	Gask. set thermic unit	Dichtungssatz therm. Einheit	Juego de juntas
3	497422	1		Ser. Guarn. e paraoli	Jeu bagues d'et.	Oil seal and gask. set	Dicht. und Ölschutz	Juego retenes



**CARTER
CARTER
CRANKCASE
KURBELGEHÄUSE
CARTER**

T. 2

ZAPM 289L..5



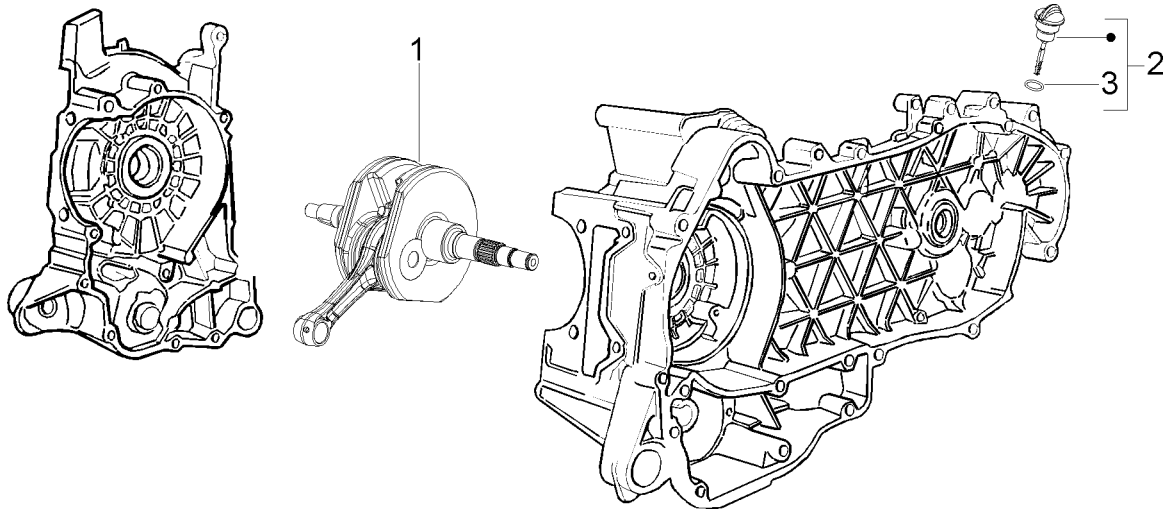
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	8446115001	1	FC1	Carter	Carter	Crankcase	Kurbelwellengehäuse	Cárter
1	8446115002	1	FC2	Carter	Carter	Crankcase	Kurbelwellengehäuse	Cárter
2	840332	4		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
3	432142	10		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	277916	1		Grano	Goujon	Dowel	Stift	Clavija
5	486081	2		Silentbloc	Silentbloc	Sil.block	Puffer	Silent-block
6	829526	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
7	411311	2		Tappo	Bouchon	Plug	Verschuß	Tapón
8	484034	1		Ugello	Gicleur	Nozzle	Duse	Boquilla
9	239388	4		Spina	Goupille	Pin	Stift	Pasador
10	844582	1		Spina	Goupille	Pin	Stift	Pasador
11	485912	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
12	833701	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
13	000674	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
14	82539R	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo



**ALBERO MOTORE
VILEBREQUIN
CRANKSHAFT
KURBELWELLE
CIGÜENAL**

T. 3

ZAPM 289L..5



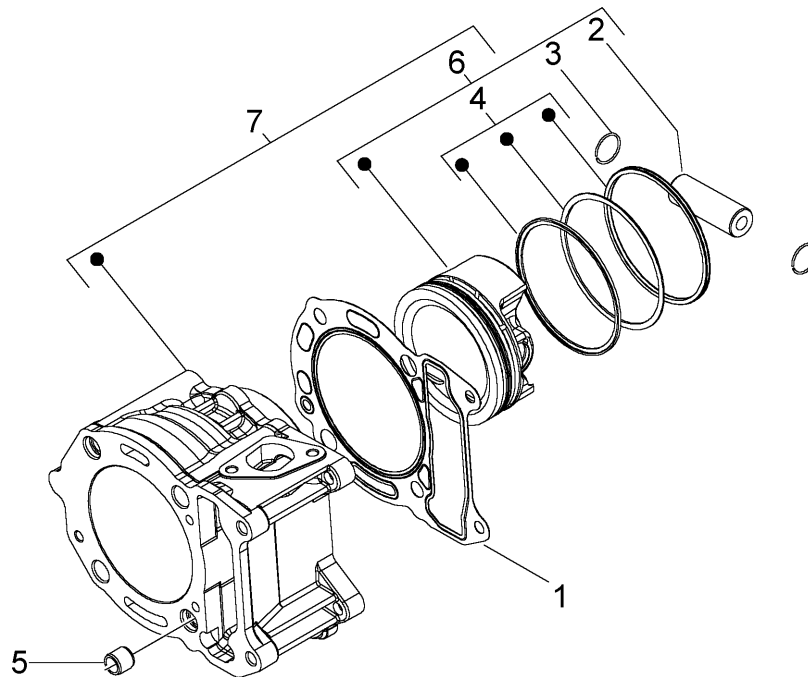
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	8423835001	1	FC1	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle	Cigüeñal
1	8423835002	1	FC2	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle	Cigüeñal
2	832130	1		Asta olio	Jauge niveau d'huile	Oil dipstick	Ölmeßstab	Varilla
3	827085	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta



GRUPPO CILINDRO - PISTONE - SPINOTTO
ENSEMBLE CYLINDRE-PISTON-AXE DE PISTON
CYLINDER-PISTON-WRIST PIN, ASSY
GRUPPE ZYLINDER-KOLBEN-KOLBENBOLZEN
GRUPO CILINDRO-PISTON-EJE DE PISTON

T. 4

ZAPM 289L..5



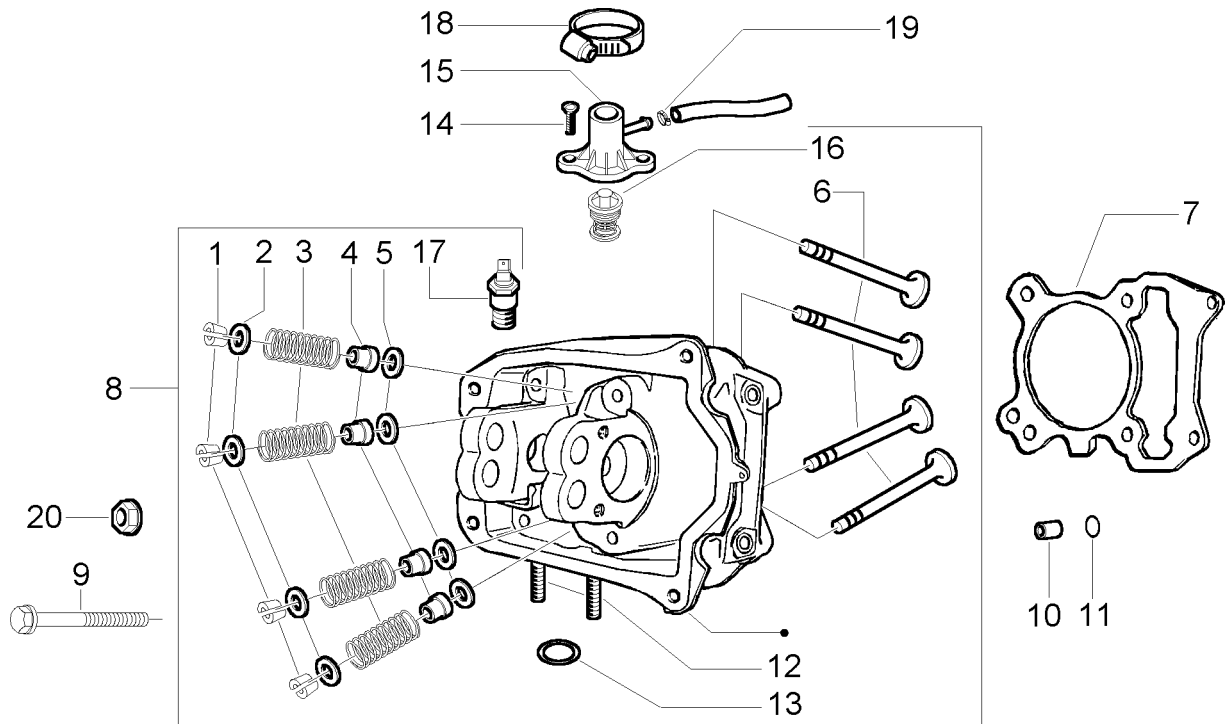
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	828146	1	0,4	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
1	828147	1	0,6	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
1	828148	1	0,8	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
2	829529	1		Spinotto	Axe	Pin	Zapfen	Eje
3	963486	2		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
4	843228	1		Serie segmenti	Série segments	Ring set	Ringsatz	Serie de segmentos
5	277916	2		Grano	Goujon	Dowel	Stift	Clavija
6	8415390001	1	FC1	Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón
6	8415390002	1	FC2	Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón
6	8415390003	1	FC3	Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón
6	8415390004	1	FC4	Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón
7	841540	1		Gr.cilindro	Gr.cil.	Cyl.unit	Zylinder	Grupo cilindro



GR. TESTA - VALVOLE
ENSEMBLE CULASSE - SOUPAPES
CYLINDER HEAD - VALVES
EINHEIT KOPF - VENTIL
CULATA - VÁLVULAS

T. 5

ZAPM 289L..5



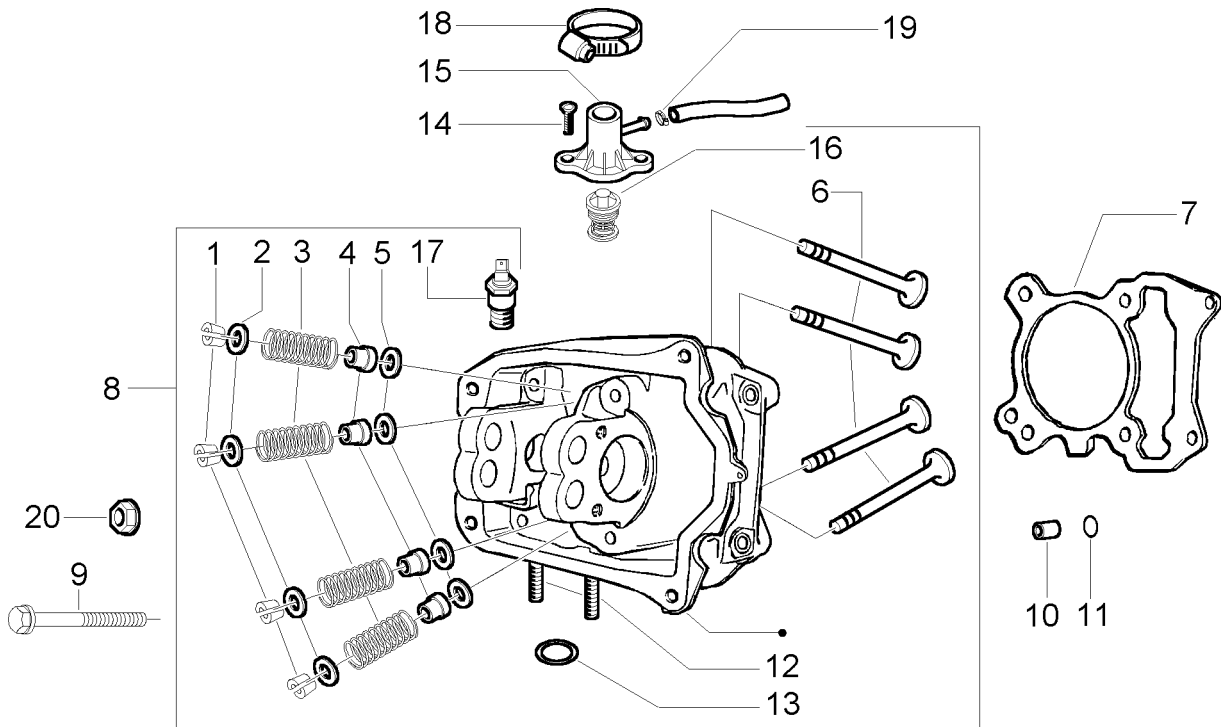
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	285846	8		Semicono	Demi bague	Cone, half	Buchse halb	Semicasquillo
2	483914	4		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Federaufnahme	Platillo
3	828480	4		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
4	436438	4		Anello di tenuta	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
5	483711	4		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Federaufnahme	Platillo
6	843362	2	ASP	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
6	843363	2	SCA	Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Válvula
7	831174	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
8	847595	1		Testa	Culasse	Cylinder head	Kopf	Culata
9	844160	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	478115	2		Grano	Goujon	Dowel	Stift	Clavija
11	478184	4		O-ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	Anillo
12	435629	2		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
13	480853	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
14	828662	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	834394	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
16	82710R	1		Termostato	Thérmostat	Bimetal, thermostatic	Thermostat	Termostato
17	82622R	1		Dispositivo	Dispositif	Device	Vorrichtung	Dispositivo
18	CM002908	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
19	CM002902	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera



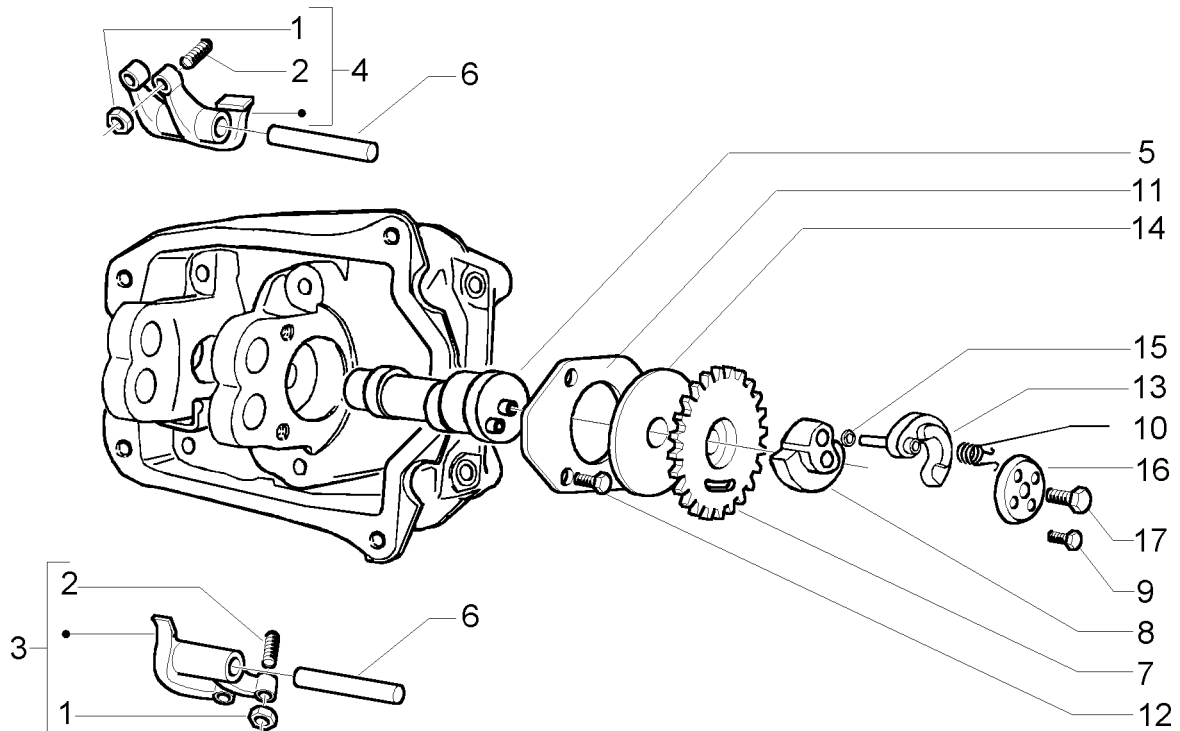
GR. TESTA - VALVOLE
ENSEMBLE CULASSE - SOUPAPES
CYLINDER HEAD - VALVES
EINHEIT KOPF - VENTIL
CULATA - VÁLVULAS

T. 5

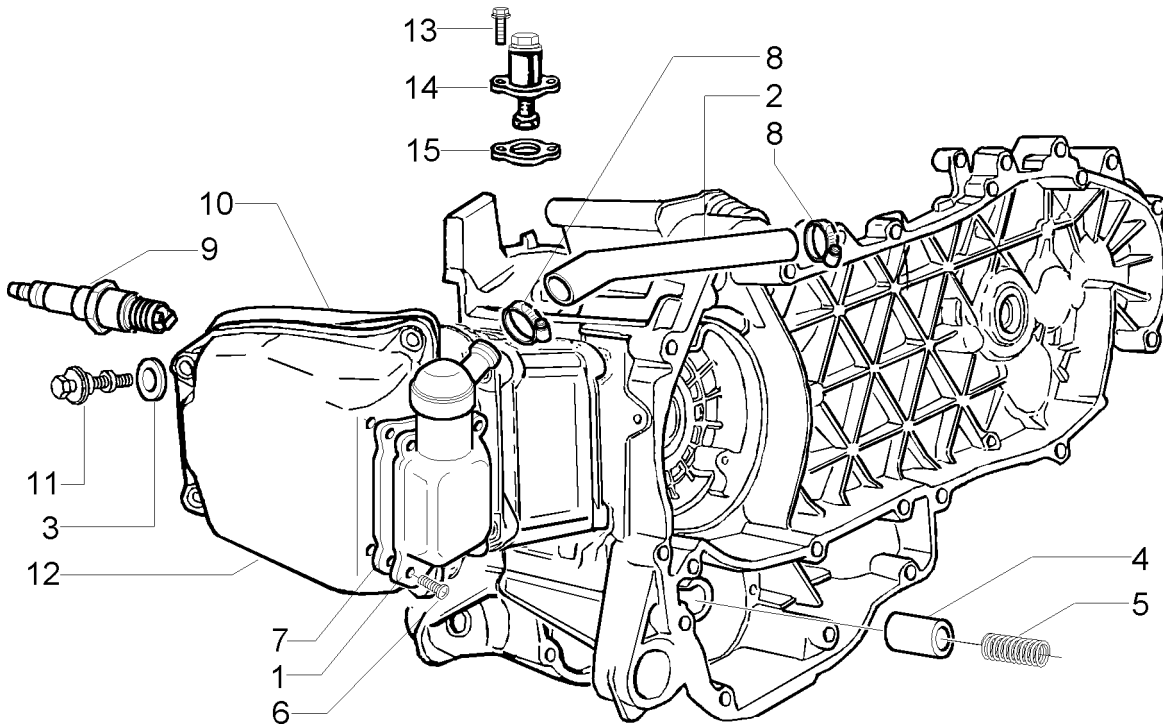
ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	411296	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	484819	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	82817R	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	4847405	1	SCA	Bilanciere	Balancier	Lever	Kipphebel	Balancin
4	4847395	1	ASP	Bilanciere	Balancier	Lever	Kipphebel	Balancin
5	8477915	1		Albero a camme	Arbre à Cames	Camshaft	Nockenwelle	Eje de excéntricas
6	486343	2		Asse bilancieri	Axe du culbuteurs	Rocker arm shaft	Spindel	Eje brazos oscilantes
7	486336	1		Corona	Couronne	Ring gear	Zahnkranz	Corona
8	486331	1		Contrappeso	Contrepoids	Counter weight	Gegengewicht	Contrapeso
9	414838	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	486974	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	833308	1		Lamierino	Tôle	Sheet	Blechstück	Lámina
12	484123	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	8291395	1		Massetta	Masselotte	Centrif.weights	Schleudermassen	Masa
14	487832	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	487833	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
16	826396	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
17	018538	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	828421	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
2	844094	1		Tubo sfiato	Tuyau réniflard	Breather tube	Entlüftungsleitung	Tubo respiradero
3	830249	5		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
4	829661	1		Valvola	Volet de gaz	Valve	Ventil	Válvula gas
5	485655	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	828653	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	487989	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
8	CM001904	2		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
9	638853	1		Candela	Bougie	Spark.plug	Zundkerze	Bujia
10	829536	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
11	830248	5		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	829534	1		Coperchio testa	Couvercle culasse	Cylinder head cover	Zylinderkopf- -abdeckung	Tapa culata
13	434541	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	82650R	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
15	834254	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta

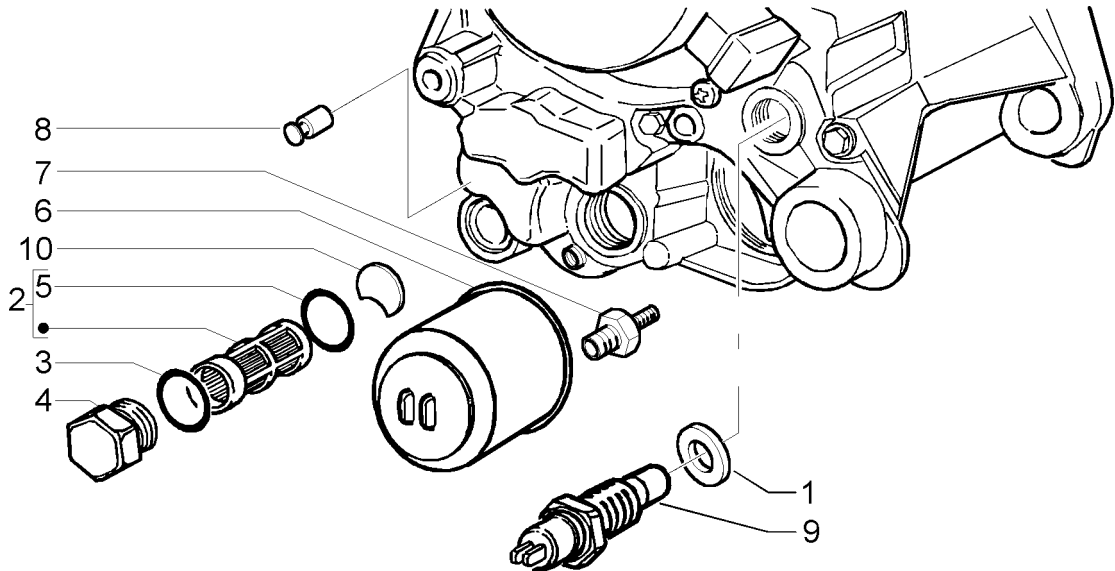


PIAGGIO®

FILTRO OLIO
FILTRE À HUILE
OIL FILTER
ÖLFILTER
FILTRO DE ACEITE

T. 8

ZAPM 289L..5

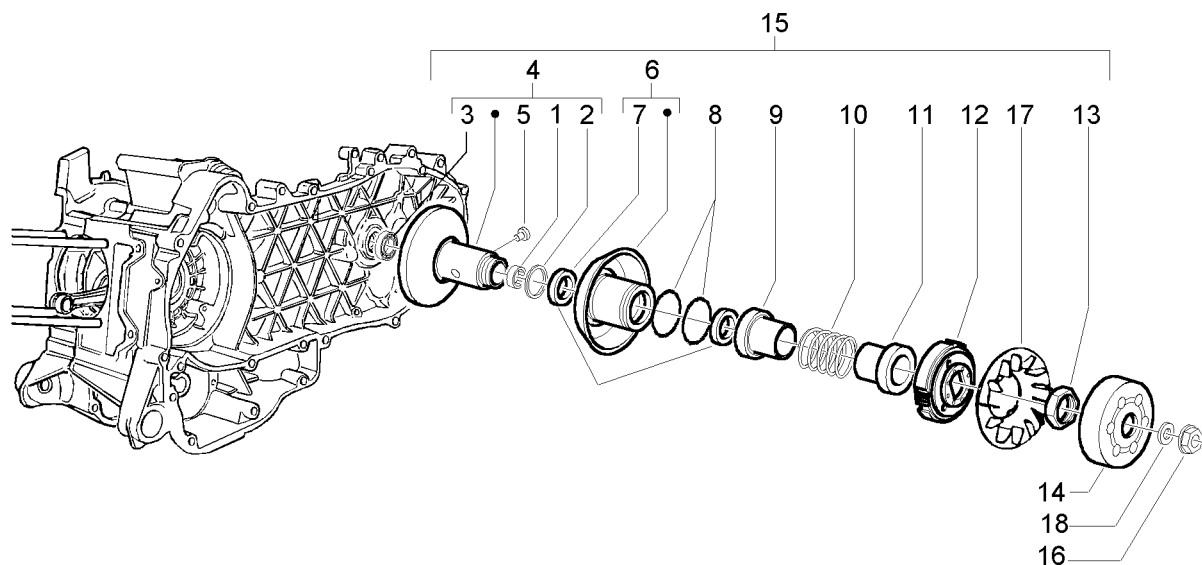


Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	486075	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	843568	1		Filtro olio	Filtre à huile	Oil filter	Ölfilter	Filtro de aceite
3	285536	1		Anello di tenuta	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	82823R	1		Tappo	Bouchon	Plug	Verschluß	Tapón
5	288474	1		Anello di tenuta	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
6	82635R	1		Cartuccia olio	Filtre à huile	Oil cartridge	Ölpatrone	Cartucho aceite
7	840507	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	483785	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
9	82580R	1		Sensore	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
10	840489	1		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Federaufnahme	Platillo



PULEGGIA CONDOTTA
POULIE ENTRAINEE
DRIVEN PULLEY
GETRIEBENE RIEMENSCHLEIBEN
POLEA CONDUCTIDA

T. 9
ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	82518R	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
2	483226	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
3	82753R	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	833669	1		Semipuleggia	Demi poulie	Pulley, half	Riemenscheiben- -hälfte	Semipolea
5	828717	4		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
6	841774	1		Semipuleggia	Demi poulie	Pulley, half	Riemenscheiben- -hälfte	Semipolea
7	431089	2		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
8	430585	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
9	833674	1		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Federaufnahme	Platillo
10	833673	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	487936	1		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Federaufnahme	Platillo
12	CM1440175	1		Gr.frizione	Gr.embrayage	Clutch assy	Kupplungsbacken	Gr.embrague
13	433232	1		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
14	844049	1		Tamburo	Tambour	Drum	Trommel	Tambor
15	82818R	1		Puleggia	Poulie	Pulley	Riemenscheibe	Polea
16	486324	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
17	482305	1		Ventola	Ventilateur	Fan	Lüfterrad	Ventilador
18	274246	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

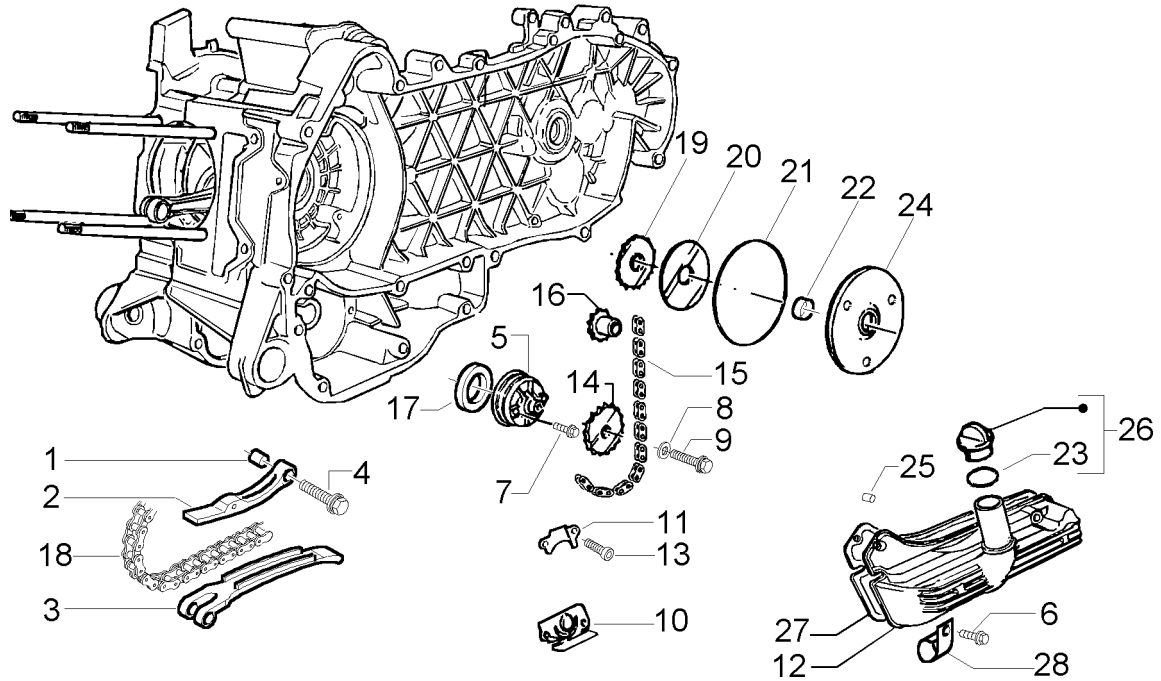


PIAGGIO®

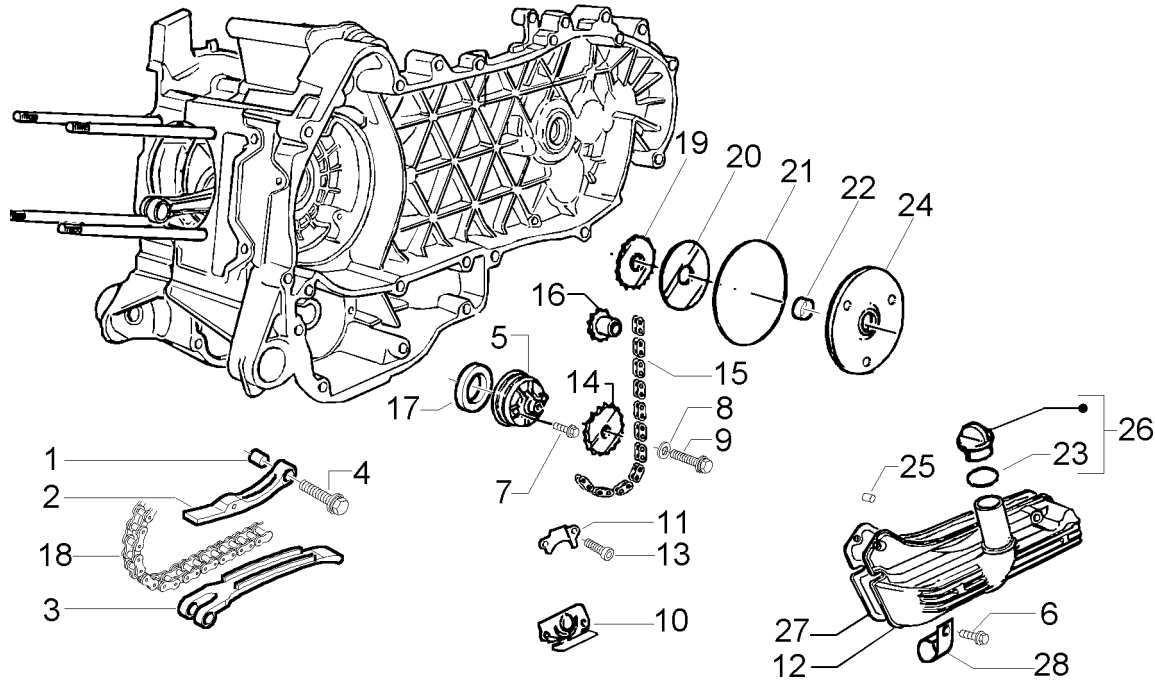
GRUPPO POMPA - CATRER OLIO
ENSEMBLE POMPE - CARTER HUILE
PUMP GROUP - OIL PAN
EINHEIT PUMPE - KURBELGEHÄUSE ÖL
GRUPO BOMBA - COLECTOR DE ACEITE

T. 10

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	485868	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
2	840344	1		Asta	Tige	Rod	Stange	Varilla
3	840369	1		Pattino	Doigt	Shoe	Gleitauflage	Patín
4	414837	1		Vite fiss.	Vis fix.	Sec. screw	Schraube	Tornillo
5	844352	1		Pompa olio	Pompe huile	Oil pump	Ölpumpe	Bomba aceite
6	414837	7		Vite fiss.	Vis fix.	Sec. screw	Schraube	Tornillo
7	433477	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	436695	1		Molla a tazza	Ressort à diaphragme	Cup spring	Tassenfeder	Muelle
9	833722	1		Vite fiss.	Vis fix.	Sec. screw	Schraube	Tornillo
10	483767	1		Paratia inf.	Panneau inférieure	Lower panel	Wand, unten	Panel inferior
11	485047	1		Paratia sup.	Panneau supérieure	Upper panel	Wand, oben	Panel superior
12	843761	1		Coppa olio	Carter à huile	Pan oil	Ölwanne	Cárter de aceite
13	484123	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	287913	1		Corona	Couronne	Ring gear	Zahnkranz	Corona
15	82649R	1		Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
16	82783R	1		Pignone	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón
17	486082	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
18	82723R	1		Catena	Chaîne	Chain	Kette	Cadena
19	82782R	1		Pignone	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón



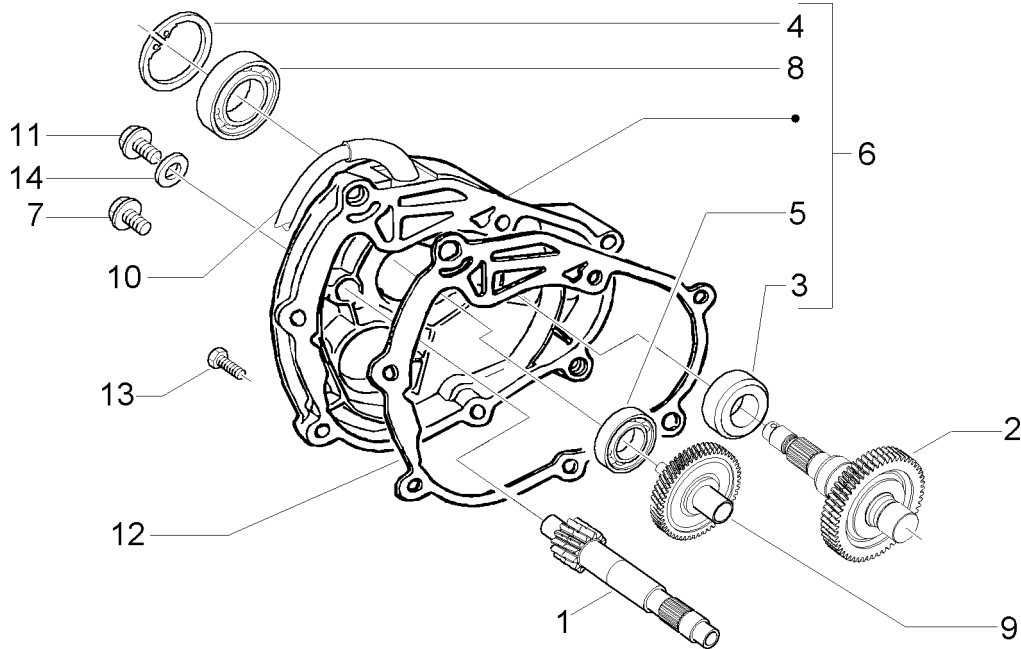
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	483918	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
21	825952	1		Anello di tenuta	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
22	825952	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
23	479986	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
24	828875	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
25	844582	3		Grano	Goujon	Dowel	Stift	Clavija
26	846819	1		Tappo olio	Bouchon huile	Oil plug	Öleinfüllschraube	Tapón aceite
27	830128	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
28	564629	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera



**ASSE RUOTA POST.
ARBRE ROUE AR.
REAR WHEEL SHAFT
HINTERRAD ACHSE
EJE RUEDA TRASERA**

T. 11

ZAPM 289L..5



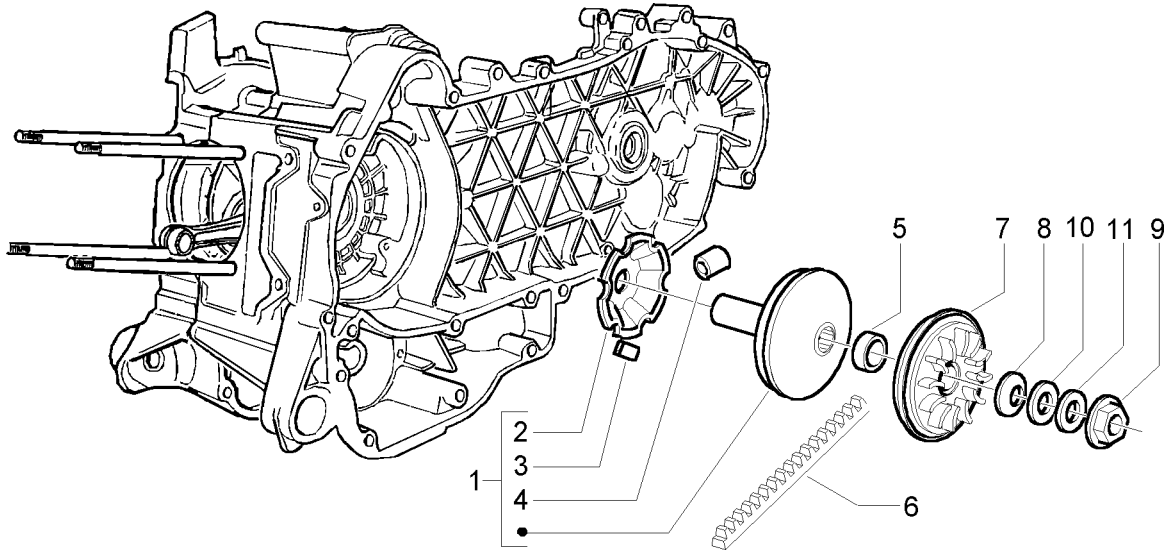
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	8300715	1		Albero pul.	Arbre de poulie	Pulley shaft	Scheibenwelle	Eje para polea
2	8421005	1		Asse ruota	Axe roue	Wheel axle	Radachse	Eje rueda
3	829201	1		Anello ten.	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Reten de ac.
4	829206	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
5	82659R	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
6	8421435	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	487211	6		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	485912	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
9	8420985	1		Albero rinvio	Arbre de renvoi	Countershaft	Vorgelegezahnrad	Eje de reenvio
10	830862	1		Sfiato	Reniflard	Breather	Entlüfter	Respiradero
11	269755	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	831933	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
13	825758	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	485703	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



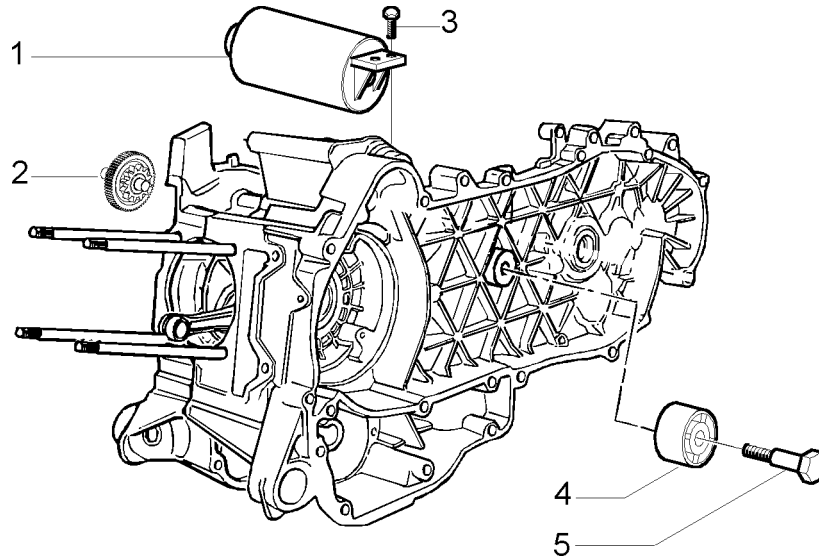
**PULEGGIA MOTRICE
POULIE MOTRICE
DRIVING PULLEY
TREIBENDE RIEMENSCHLEIBE
POLEA MOTRIZ**

T. 12

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM144407	1		Semipuleggia	Demi poulie	Pulley, half	Riemenscheiben- -hälfte	Semipolea
2	842204	1		Contrasto	Cuvette	Fixed plate	Klammer	Platillo
3	843028	3		Pattino	Doigt	Shoe	Gleitauflage	Patín
4	842870	6		Rullo	Rouleau	Roller	Rollenkern	Rodillo
5	483889	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
6	841851	1		Cinghia trapezoidale	Courroie trapéz	V-belt	Keilriemen	Correa
7	840193	1		Semipuleggia	Demi poulie	Pulley, half	Riemenscheiben- -hälfte	Semipolea
8	841379	1		Molla a tazza	Ressort à diaphragme	Cup spring	Tassenfeder	Muelle
9	486324	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	434885	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	840533	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



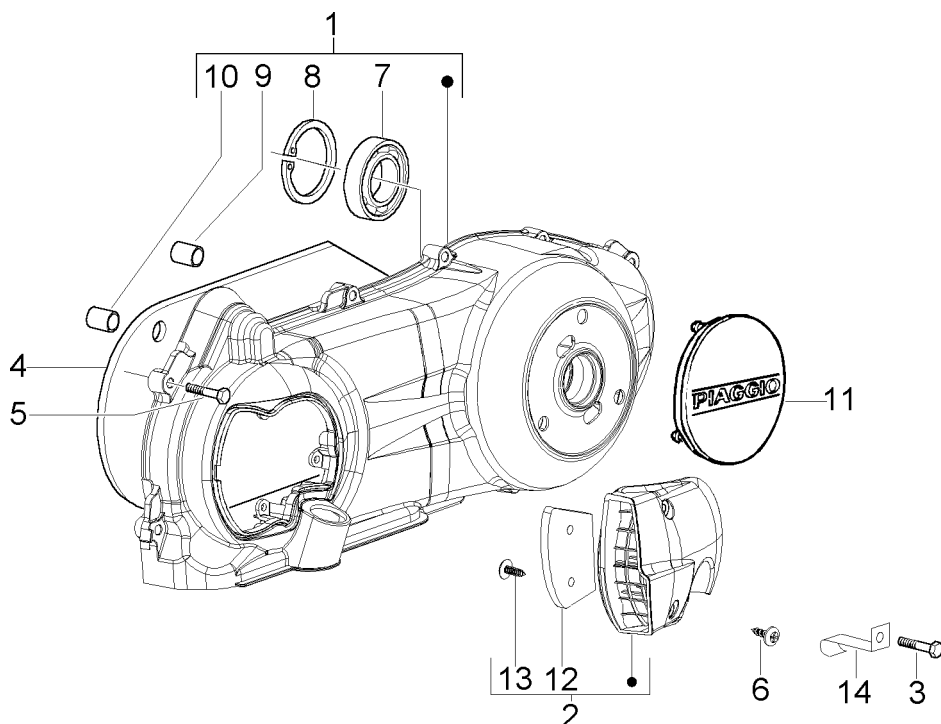
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	58088R	1		Motorino avv.	Mot du démar.	Starter motor	Startermotor	Motor de arr.
2	8427035	1		Gruppo rinvio	Ensamble renvoi	Pinion, assy	Ritzel	Grupo reenvío
3	414837	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	833989	1		Puleggia	Poulie	Pulley	Riemenscheibe	Polea
5	829326	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



**RAFFREDDAMENTO CARTER
REFROIDISSEMENT CARTER
CRANKCASE COOLING
KÜHLUNG KURBELGEHÄUSE
REFRIGERACION CARTER**

T. 14

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	8418095	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
2	842090	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3	432142	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	834266	1		Deviatore aria calda	Diaphragme pour air chaud	Warm air diaphragm	Warmluftabweichung	Desviador de aire caliente
5	289731	8		Vite fiss.	Vis fix.	Sec. screw	Schraube	Tornillo
6	270793	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	478985	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
8	006635	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
9	431860	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
10	239388	2		Spina	Goupille	Pin	Stift	Pasador
11	CM121901	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
12	842093	1		Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtering element	Luftfilterelement	Filtro
13	258146	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	830242	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera

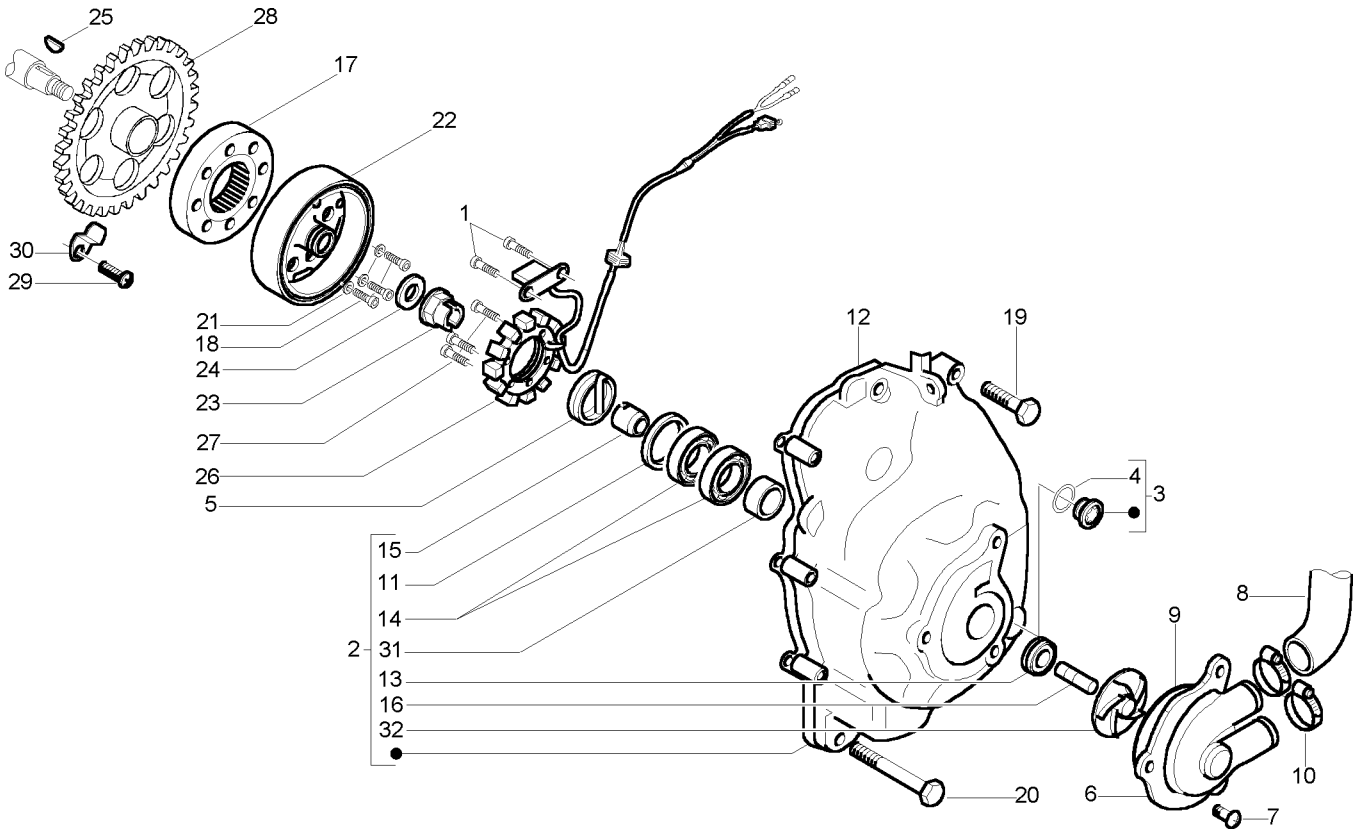


PIAGGIO®

VOLANO MAGNETE
VOLANT MAGNETIQUE
FLYWHEEL MAGNETO
LICHTMASCHINE
VOLANTE MAGNETICO

T. 15

ZAPM 289L..5



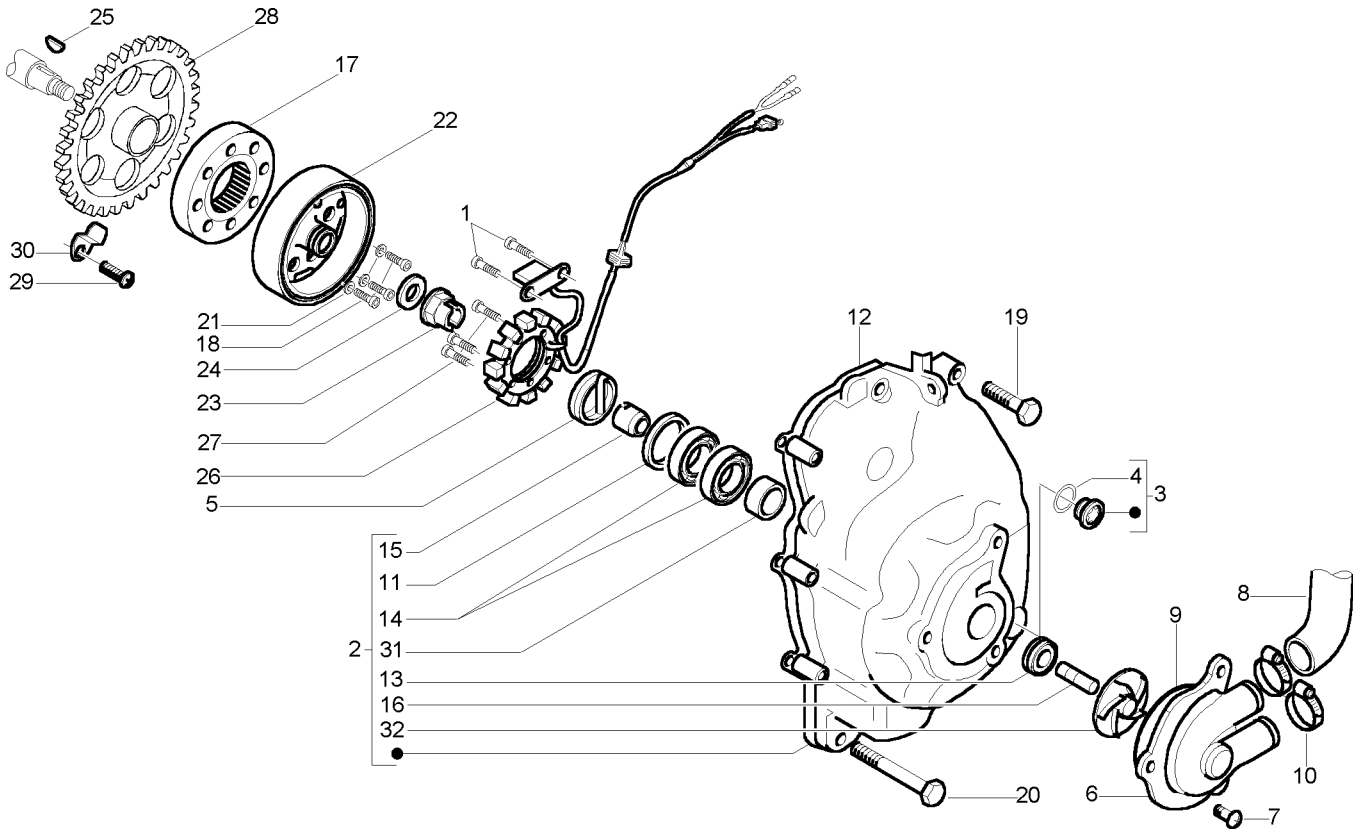
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	018575	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	8458285	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3	8290405	1		Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Tapón
4	479986	1		Anello OR	Bague d'étanchéité	Ring	O-Ring	Anillo OR
5	842390	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	486237	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	828662	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	840468	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
9	485080	1		Anello OR	Bague d'étanchéité	Ring	O-Ring	Anillo OR
10	CM001908	2		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
11	842455	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
12	840504	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
13	842595	1		Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Reten de ac.
14	82755R	2		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
15	842389	1		Giunto	Joint	Connecting joint	Verbindung	Racord
16	8447595	1		Alberino	Axe	Shaft	Welle	Eje
17	8313225	1		Ruota libera compl.	Roue libre compl.	Free wheel assy.	Freilauf kpl.	Rueda libre compl.
18	840893	6		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	414838	8		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



**VOLANO MAGNETE
VOLANT MAGNETIQUE
FLYWHEEL MAGNETO
LICHTMASCHINE
VOLANTE MAGNETICO**

T. 15

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	844160	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	479515	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
22	58049R	1		Rotore compl.	Rotor compl.	Rotor, assy.	Rotor kpl.	Rotor compl.
23	842388	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
24	842385	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
25	000097	1		Chiavetta	Clavette	Key	Keil	Chaveta
26	58048R	1		Statore compl.	Stator, assy.	Backplate, assy.	Ankerplatte kpl.	Estator compl.
27	122637	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
28	82737R	1		Corona dentata	Couronne dentée	Ring gear	Zahnrad	Corona dentada
29	008375	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
30	840532	1		Lamierino	Tôle	Sheet	Blechstück	Lámina
31	485084	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
32	844730	1		Girante pompa	Roue de pompe	Rotor	Wasserpumpenrad	Rotor de la bomba

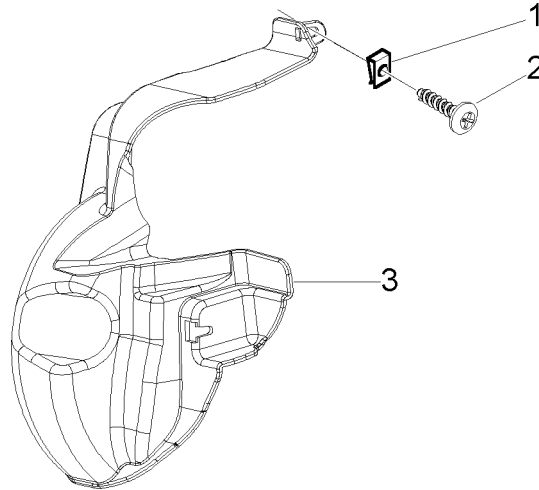


PIAGGIO®

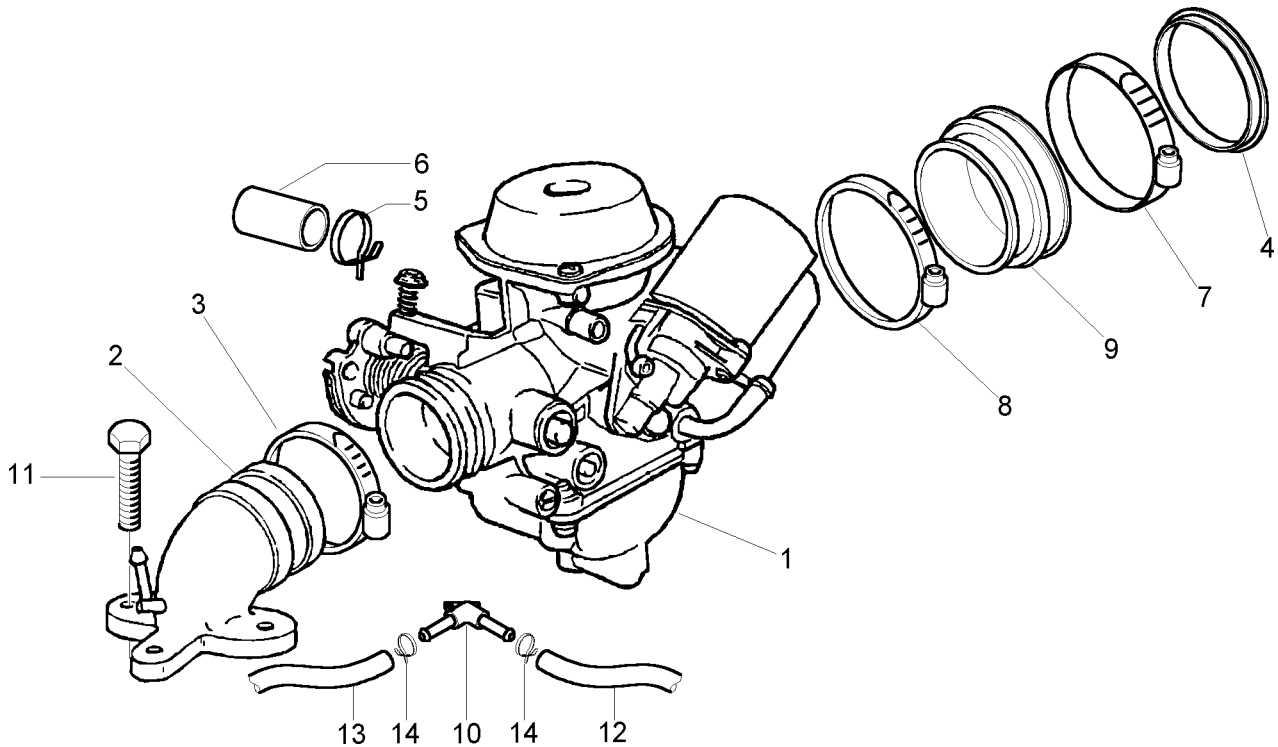
SCATOLA RAFFREDDAMENTO CINGHIA
BOÎTE REFROIDISSEMENT COURRIE
BELT COOLING BOX
KÜHLERGEHÄUSE RIEMEN
CAJA DE ENFRIAMIENTO CORREA

T. 16

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM017410	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
2	258249	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	621126	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo



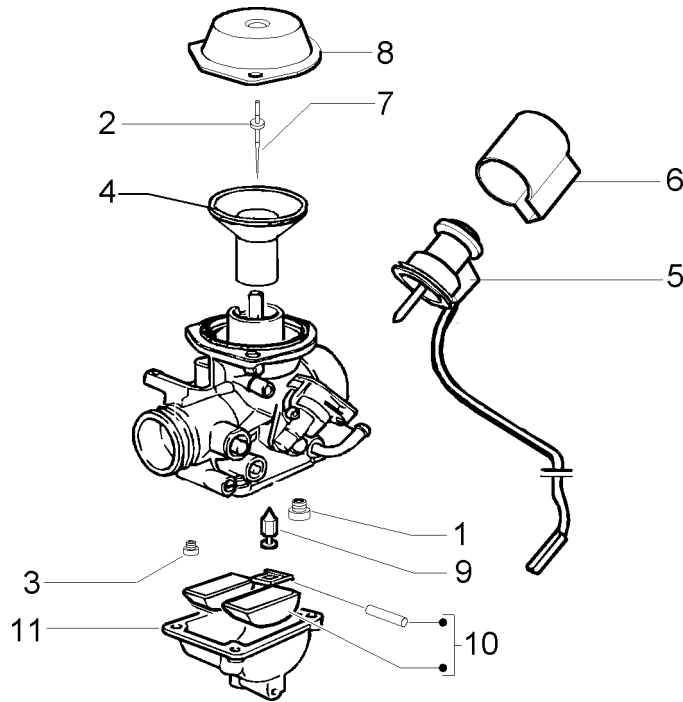
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM1282065	1		Carburatore	Carburateur	Carburettor	Vergaser	Carburador
2	842734	1		Raccordo amm.	Racc. d'admiss.	Union pipe	Ansaugstutzen	Rac. admisión
3	709532	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
4	841232	1		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
5	CM002916	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
6	841695	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
7	253293	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
8	260918	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
9	841231	1		Raccordo	Raccord	Joint.p.	Stutzen	Racor
10	842516	1		Riscaldatore	Réchauffeur	Heater	Heizapparat	Calefactor
11	031091	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	827921	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
13	434381	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
14	CM002903	4		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera



**CARBURATORE
CARBURATEUR
CARBURETTOR
VERGASER
CARBURADOR**

T. 18

ZAPM 289L..5



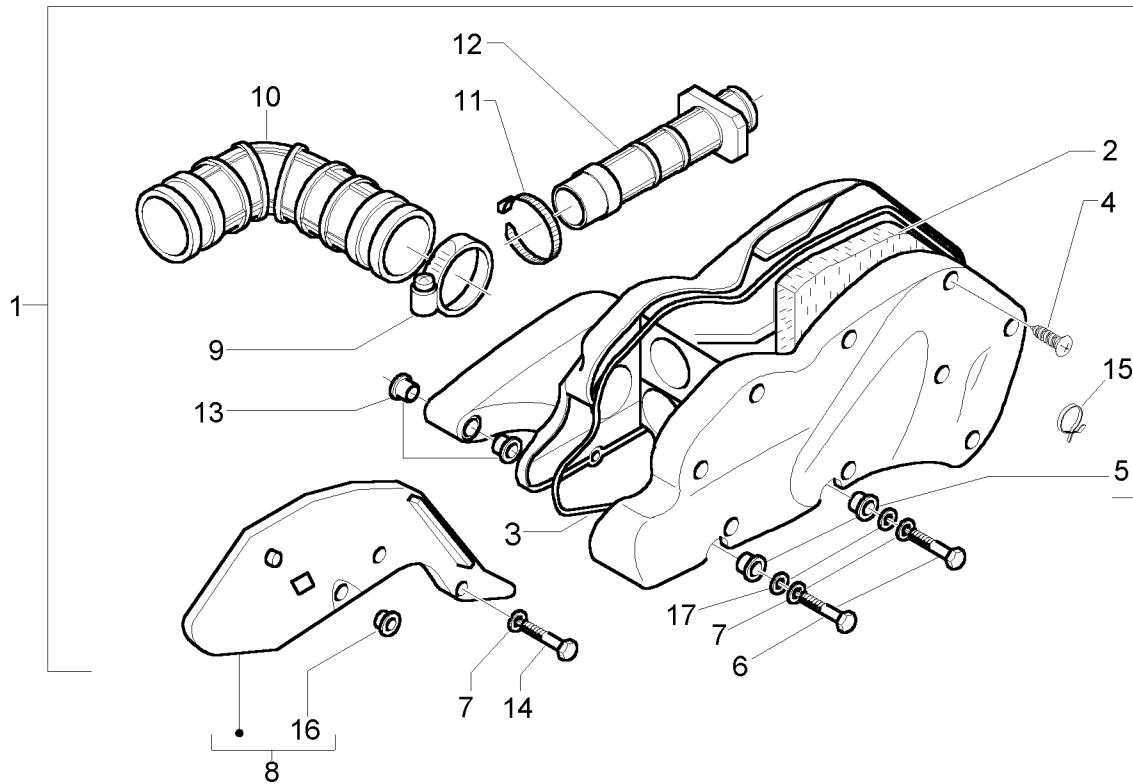
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM129906	1	100	Getto max.	Jet maximum	Maximum jet	Maximalstrahl	Chorro máximo
2	826821	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	CM140104	1	38	Getto min.	Gicleur ralenti	Idling jet	Leerlaufdu.	Surtidor ralenti
4	CM140301	1		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón
5	CM142903	1		Dispositivo avv. Elettrico	Dispositif du démarr. el	El. start device	Startervorrichtung	Dispos. arr. el.
6	828844	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	CM140203	1		Spillo conico	Pointeau con.	Conical needle	Nadelventil.	Aguja con.
8	842515	1		Coperchio valvola	Couvercle soupape	Valve cover	Ventilabdeckung	Tapa válvula
9	CM147102	1		Spillo benzina	Pointeau essence	Petrol needle	Nadel	Aguja gasolina
10	842522	1		Galleggiante	Flotteur	Float	Schwimmer	Flotador
11	842523	1		Vaschetta	Cuvette	Float ch.	Schwimmergehäuse	Cuba



FILTRO ARIA
FILTRE À AIR
AIR FILTER
LUFTFILTER
FILTRO DE AIRE

T. 19

ZAPM 289L..5



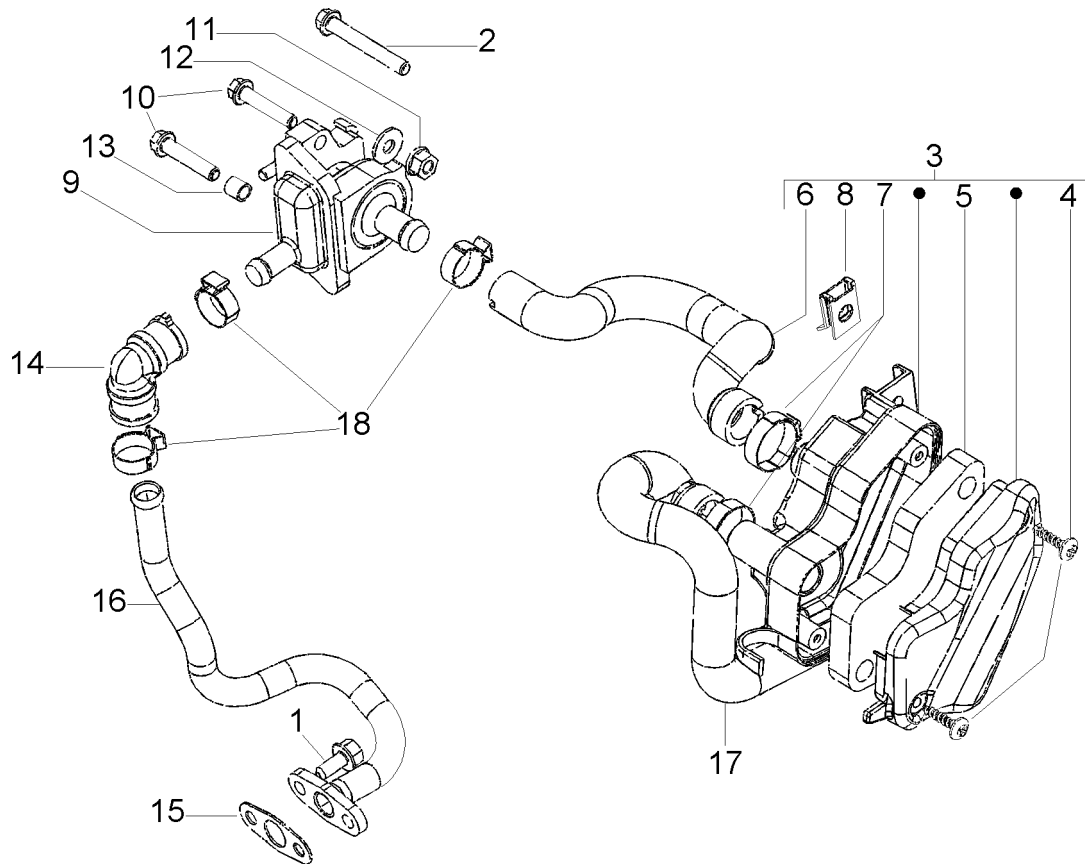
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	844070	1		Depuratore	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro de aire
2	829258	1		Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtering element	Luftfilterelement	Filtro
3	829259	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	258146	9		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	830056	4		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
6	018640	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	003056	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	621451	1		Paratia	Panneau	Panel	Wand	Panel
9	260918	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
10	827939	1		Condotto	Canalisation	Pipe	Ansaugleitung	Conducto
11	830015	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
12	829543	1		Condotto	Canalisation	Pipe	Ansaugleitung	Conducto
13	830057	2		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
14	259166	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	CM002910	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
16	830056	3		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
17	012533	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



SCATOLA ARIA SECONDARIA
BOÎTÎ AIR SECONDAIRE
SECONDARY AIR BOX
GEHÄUSE NEBENLUFT
CAJA AIRE SECUNDARIO

T. 20

ZAPM 289L..5



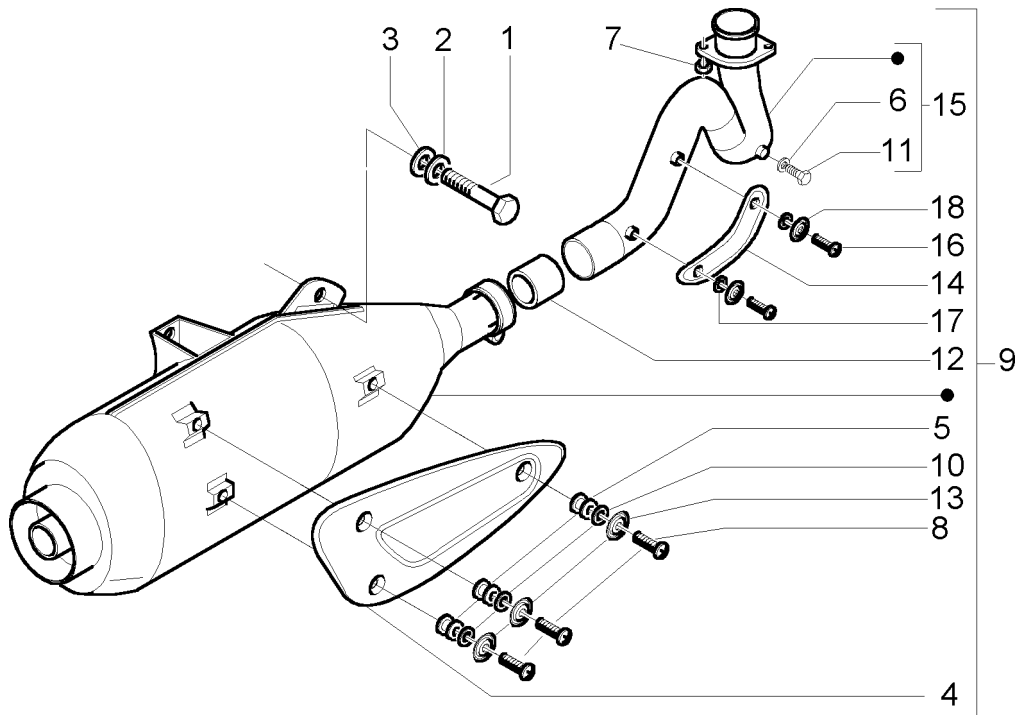
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	833722	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	414835	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	840473	1		Scatola filtro	Boîtier du filtre	Filter box	Sicherungskasten	Caja de filtro
4	258146	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	840476	1		Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtering element	Luftfilterelement	Filtro
6	841558	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
7	CM001905	2		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
8	254485	1		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
9	82731R	1		Valvola	Volet de gaz	Valve	Ventil	Válvula gas
10	289731	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	288245	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
12	013880	2		Rondella	Rondelle	Washers =	Scheibe	Arandela
13	842934	2		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
14	840587	1		Raccordo	Raccord	Joint.p.	Stutzen	Racor
15	832059	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
16	840585	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
17	843400	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
18	CM001904	3		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera



**MARMITTA
SILENCIEUX
SILENCER
AUSPUFFTOPF
SILENCIADOR**

T. 21

ZAPM 289L..5



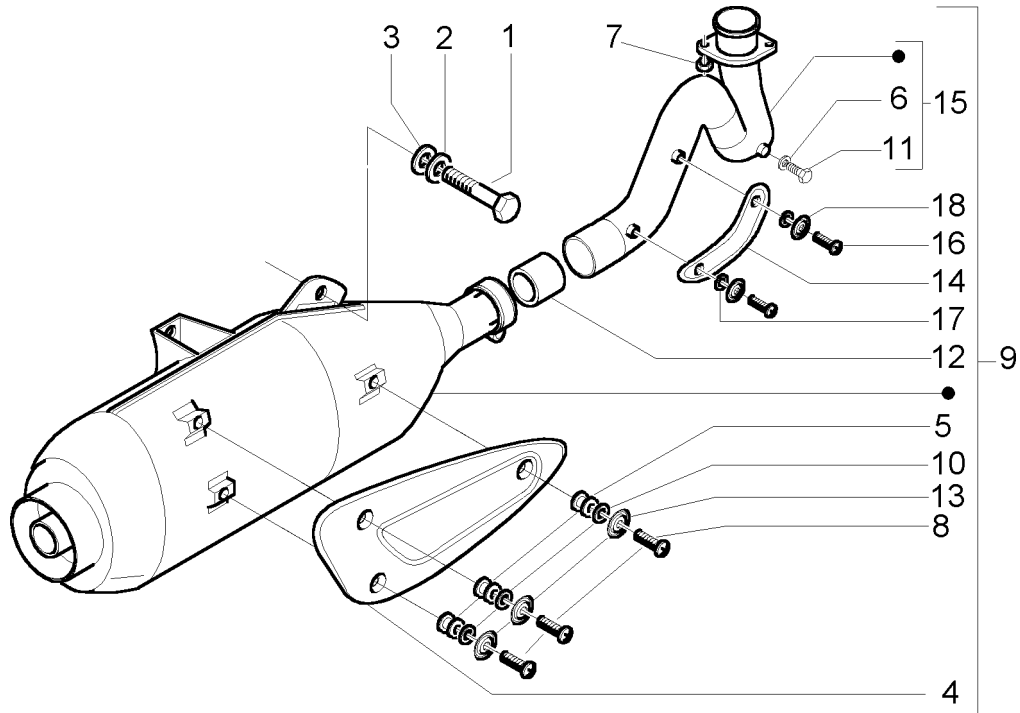
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	599208	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	013861	3		Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
3	834187	1		Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
4	842404	1		Protezione paracalore	Protection pare-chaleur	Heat guard	Hitzeschutz	Proteccion paracalor
5	488045	3		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
6	016195	1		Rondella	Rondelle	Washer	Federring	Arandela
7	436947	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
8	844641	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	8457785	1		Marmitta comp.	Pot d'échappement comp.	Muffler, assy.	Auspufftopf kpl.	Silenciador compl.
10	827526	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	433122	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	826388	1		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
13	482282	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	842419	1		Protezione paracalore	Protection pare-chaleur	Heat guard	Hitzeschutz	Proteccion paracalor
15	844008	1		Collettore	Collecteur	Manifold	Anschlußstück	Colector
16	842420	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	843881	1		Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela



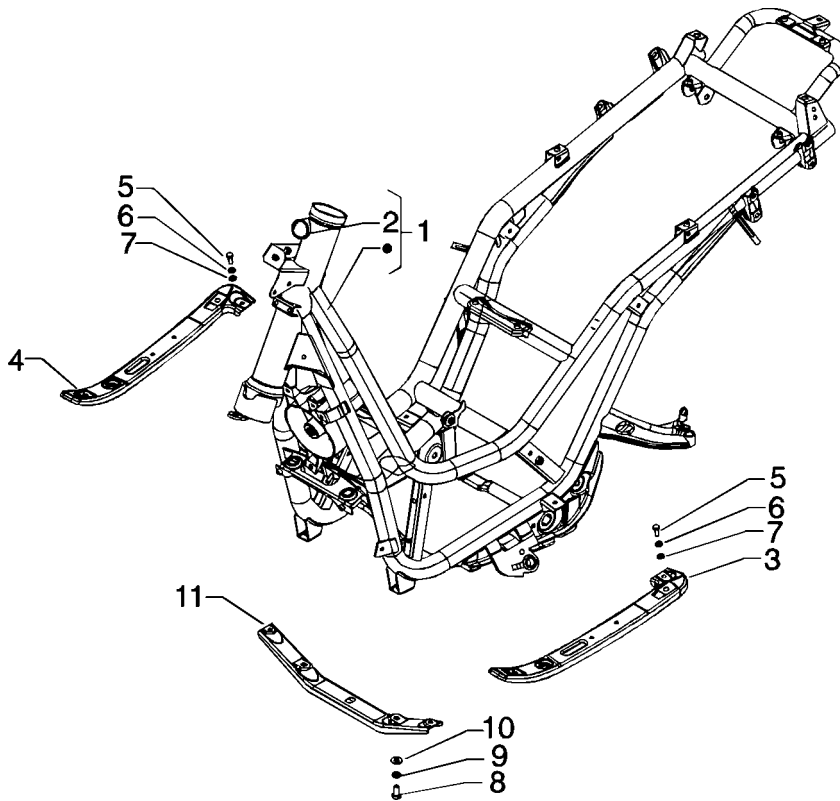
**MARMITTA
SILENCIEUX
SILENCER
AUSPUFFTOPF
SILENCIADOR**

T. 21

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
18	844060	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	6213455	1		Telaio	Châssis	Frame	Fahrgestell	Chasis
2	575357	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
3	CM014001	1	SX	Traversa	Traverse	Cross piece	Traverse	Travesaño
4	620070	1	DX	Traversa	Traverse	Cross piece	Traverse	Travesaño
5	031088	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	016406	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	003056	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	031117	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	016408	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	003038	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	622258	1		Traversa	Traverse	Cross piece	Traverse	Travesaño

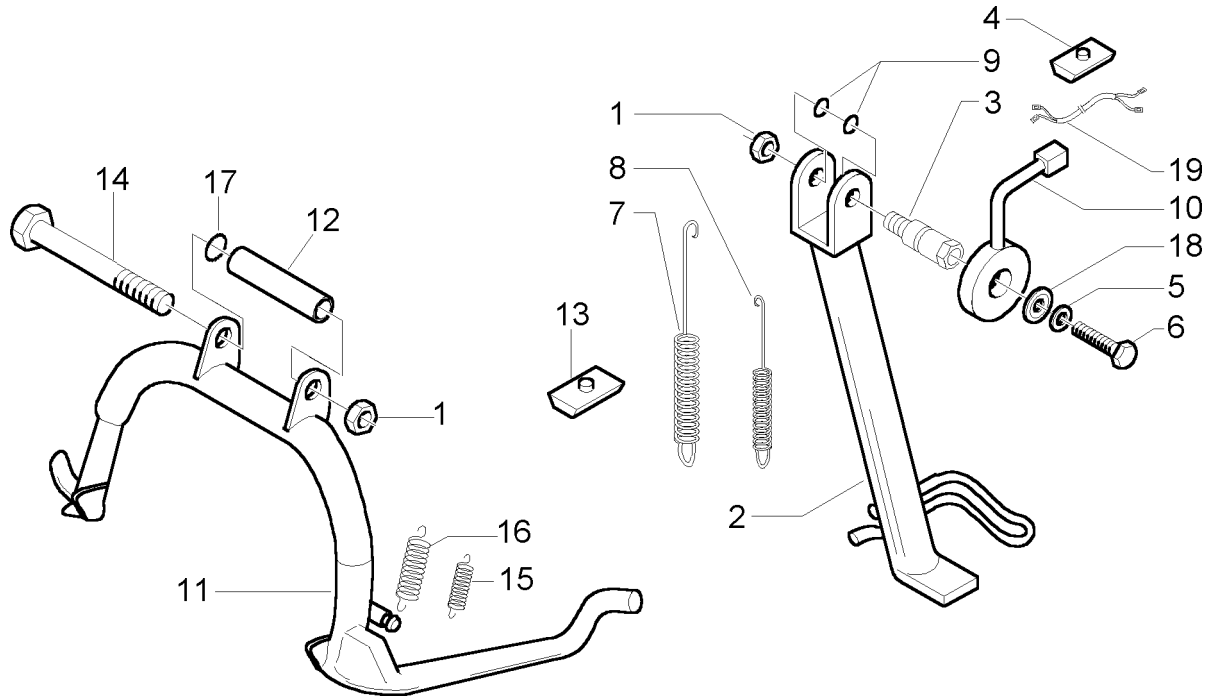


PIAGGIO®

**CAVALLETTI
BEQUILLES
CENTRAL STAND
STÄNDER
CABALLETES**

T. 23

ZAPM 289L..5



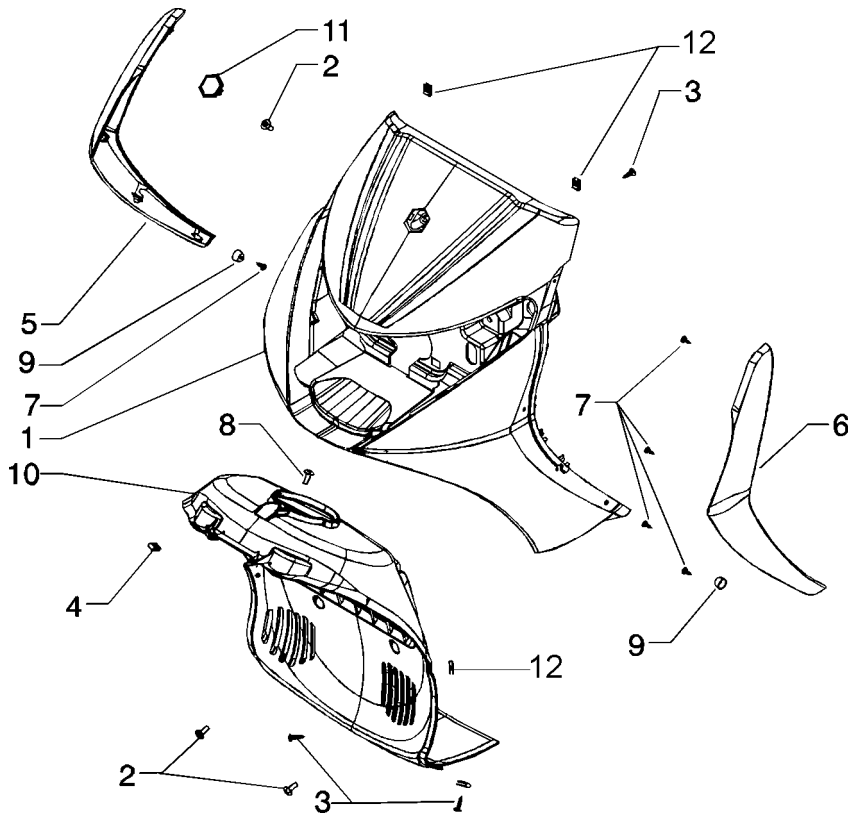
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	232108	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	601488	1		Cavalletto	Béquille	Central stand	Kippständer	Caballate
3	583155	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	582885	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
5	013880	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	031088	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	295789	1		Molla esterna	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	295788	1		Molla interna	Ressort	Spring	Feder	Muelle
9	191189	2		Anello OR	Bague d'étanchéité	Ring	O-Ring	Anillo OR
10	639200	1		Deviatore	Inverseur	Selector	Umschalter	Desviador
11	56262R	1		Cavalletto	Béquille	Central stand	Kippständer	Caballate
12	582298	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
13	581560	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
14	030115	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	582850	1		Molla interna	Ressort	Spring	Feder	Muelle
16	582851	1		Molla esterna	Ressort	Spring	Feder	Muelle
17	273754	2		Anello OR	Bague d'étanchéité	Ring	O-Ring	Anillo OR
18	582391	2		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
19	583577	1		Gr. Cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables



**SCUDO
BOUCLIER
SHIELD
SCHUTZSCHILD
ESCUDO**

T. 24

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty Q.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	57636700D9	1	204/A	Scudo	Tablier	Shield	Frontschild, vorne	Escudo
1	57636700F2	1	738/A	Scudo	Tablier	Shield	Frontschild, vorne	Escudo
1	57636700RF	1	811/A	Scudo	Tablier	Shield	Frontschild, vorne	Escudo
1	57636700ND	1	79/A	Scudo	Tablier	Shield	Frontschild, vorne	Escudo
2	272836	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	258249	6		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	254485	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
5	CM008502000C	1	DX	Deflettore	Défecteur	Deflector	Deckblech	Deflector
6	CM008501000C	1	SX	Deflettore	Défecteur	Deflector	Deckblech	Deflector
7	297498	8		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	259830	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	230872	2		Capsula	Capsule	Cap	Hülse	Cápsula
10	621448000P	1		Vano ruota	Logement roue	Wheel huosing	Radgehäuse	Alojamiento rueda
11	295486	1		Scudetto	Ecusson	Shield	Schild	Escudo
12	CM017410	6		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa

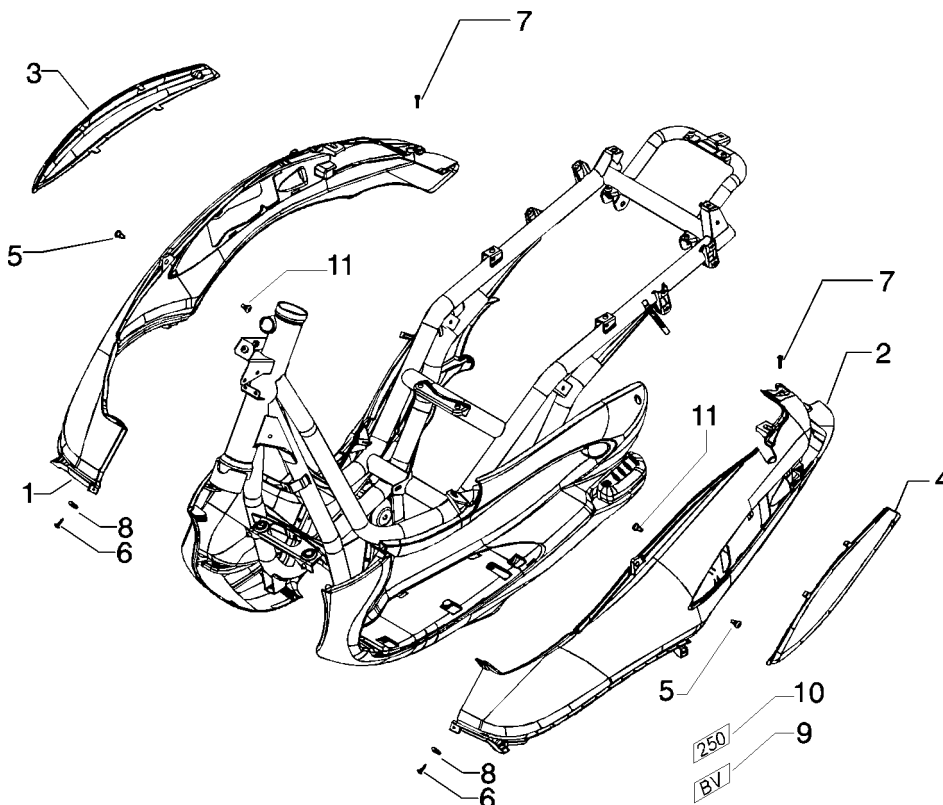


PIAGGIO®

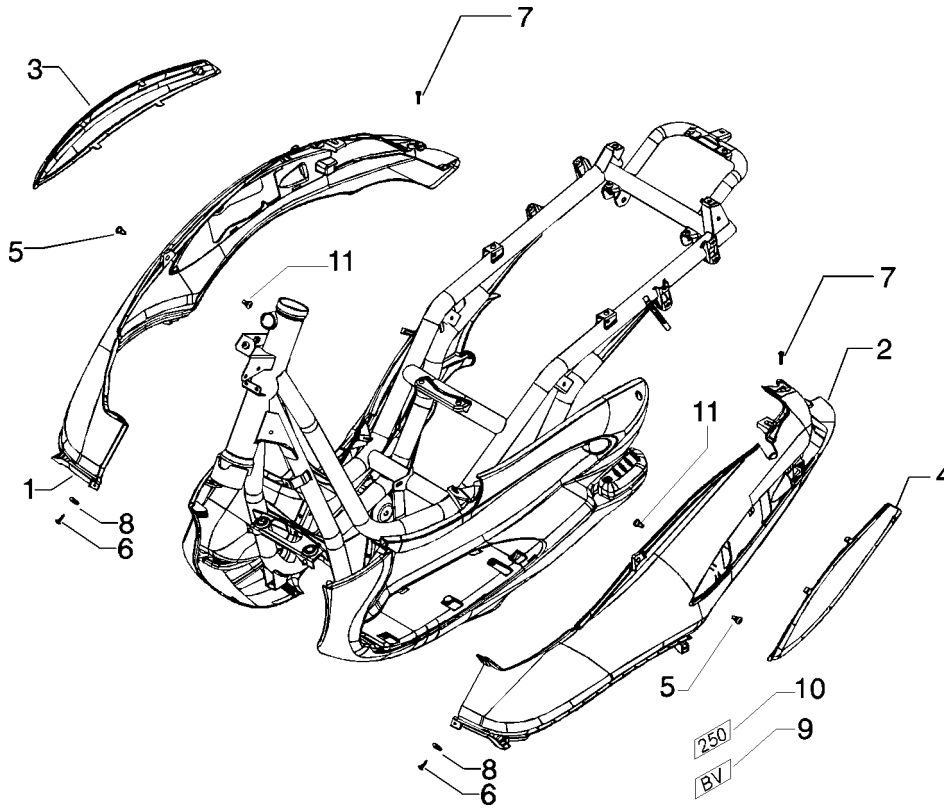
**COPERTURE LATERALI
PROTECTIONS LATERALES
SIDE COVERINGS
SEITENABDECKUNGEN
CUBIERTAS LATERALES**

T. 25

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM02460200D9	1	DX-204/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
1	CM02460200F2	1	DX-738/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
1	CM02460200RF	1	DX-811/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
1	CM02460200ND	1	DX-79/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
2	CM02460100D9	1	SX-204/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
2	CM02460100F2	1	SX-738/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
2	CM02460100RF	1	SX-811/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
2	CM02460100ND	1	SX-79/A	Fiancata	Carenage	Fairing	Seitenverkleidung	Carenado
3	CM016902000C	1	DX	Paracolpi	Butée	Bumper	Schlagschutz	Paragolpes
4	CM016901000C	1	SX	Paracolpi	Butée	Bumper	Schlagschutz	Paragolpes
5	259348	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	258249	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



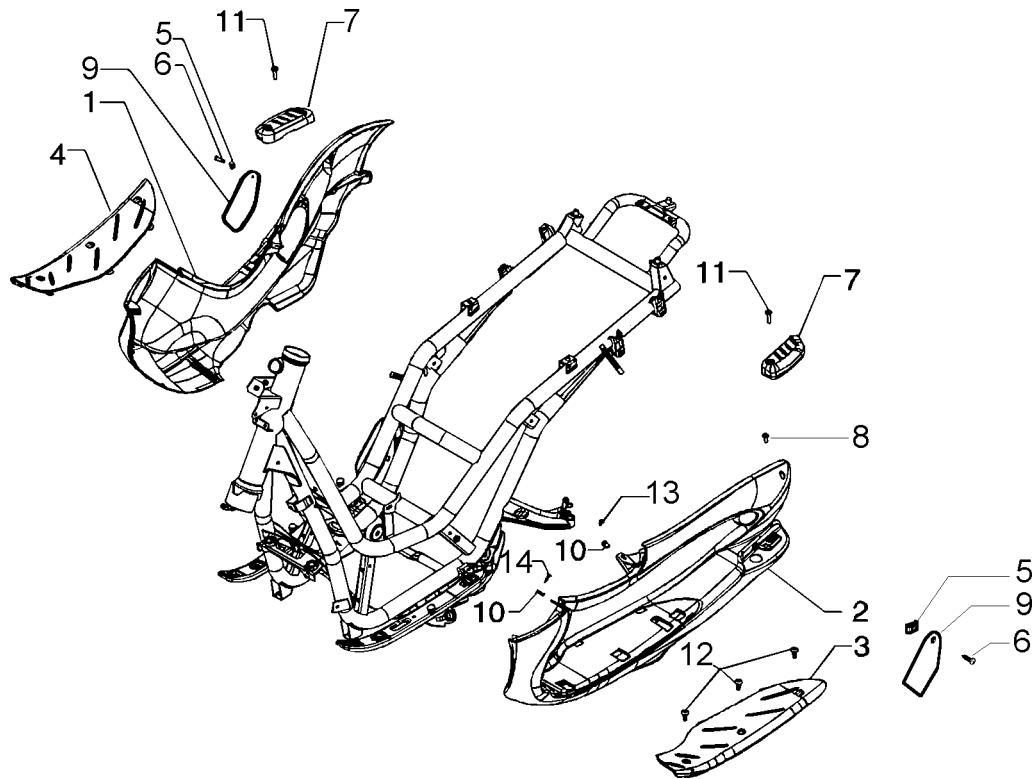
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
7	259372	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	CM017410	3		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
9	623316	2		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
10	623372	2		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
11	620511	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



**PEDANA
REPOSEPIED
FOOTREST
TRITTBRETT
ESTRIBO**

T. 26

ZAPM 289L..5



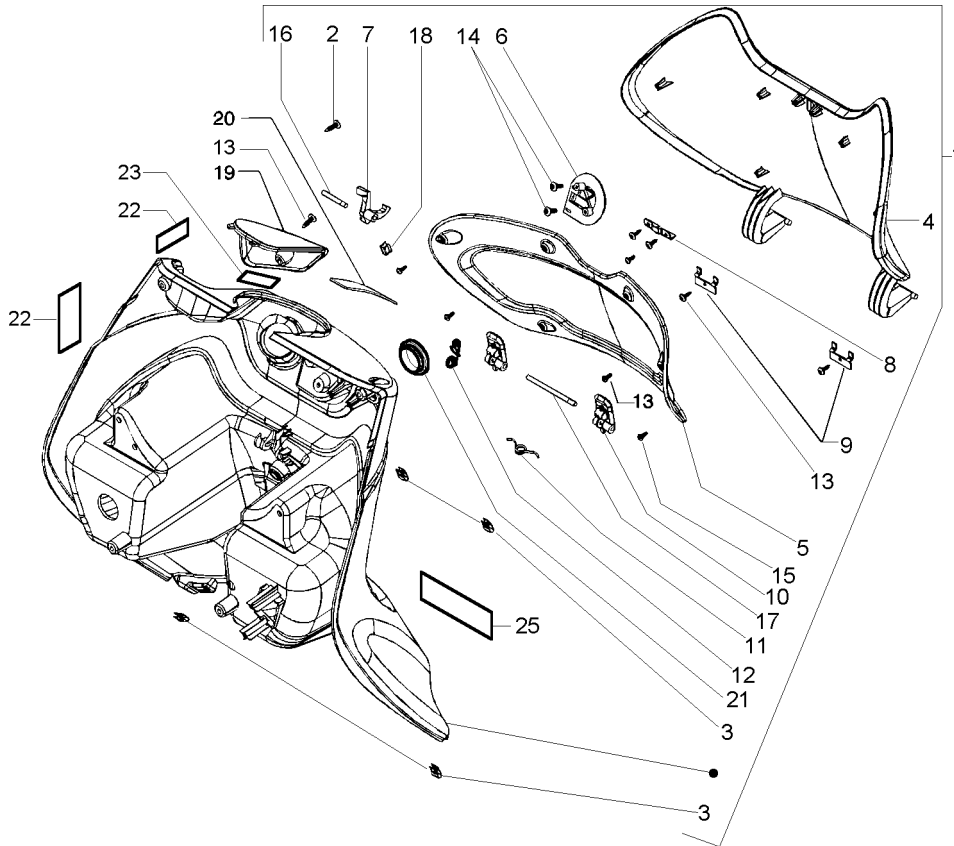
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM014204000P	1	DX	Pedana	Tapis	Rubber mat	Fussraumabdeckung	Estribo
2	CM014203000P	1	SX	Pedana	Tapis	Rubber mat	Fussraumabdeckung	Estribo
3	CM008901	1	SX	Tappetino	Tapis	Mat	Teppich	Alfombra
4	CM008902	1	DX	Tappetino	Tapis	Mat	Teppich	Alfombra
5	CM017410	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
6	259349	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	CM014402000C	1	DX	Poggiapiedi	Repose-pied	Footrest	Fussrasten	Reposapiés
7	CM014401000C	1	SX	Poggiapiedi	Repose-pied	Footrest	Fussrasten	Reposapiés
8	270793	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	CM014601000P	1	SX	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
9	CM014602000P	1	DX	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
10	254485	6		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
11	272624	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	CM011101	6		Bottone	Bouton	Knob	Knopf	Boton
13	575249	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	258249	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



**BAULETTO ANTERIORE
COFFRE A L'AVANT
FRONT TOP CASE
VORDERES GEPÄCKFACH
GUANTERA DELANTERA**

T. 27

ZAPM 289L..5



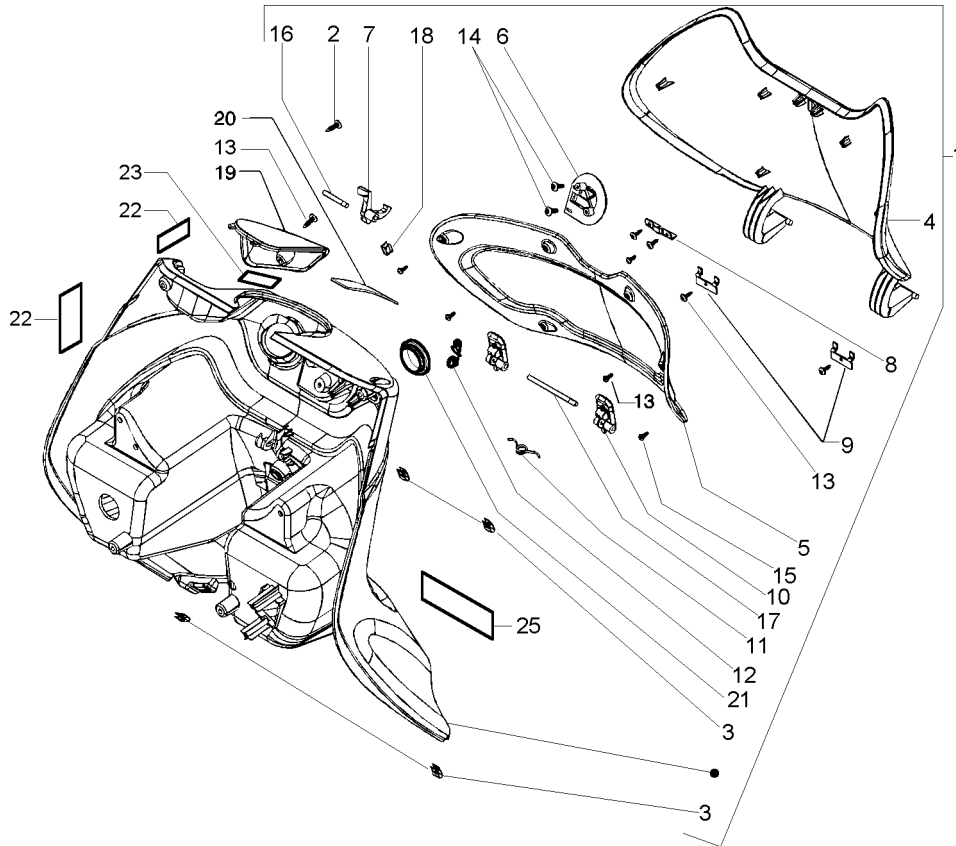
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	62363900D9	1	204/A	Bauletto	Coffre	Gl.comp.	Gepäckfach	Maleta
1	62363900F2	1	738/A	Bauletto	Coffre	Gl.comp.	Gepäckfach	Maleta
1	62363900RF	1	811/A	Bauletto	Coffre	Gl.comp.	Gepäckfach	Maleta
1	62363900ND	1	79/A	Bauletto	Coffre	Gl.comp.	Gepäckfach	Maleta
2	258249	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	CM017410	10		Piastrina	Plaquette	Spring plate	Plättchen	Pletina
4	621672000P	1		Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
5	576794	1		Controsportello	Contre porte coffre	Counter flap	Gegenklappe	Contratapa
6	575819	1		Gancio portaborsa	Crochet porte-sac	Hook for bag	Taschenhaken	Gancho porta-bolsa
7	575607	1		Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
8	252420	1		Squadretta	Equerre	Bracket	Halter	Escuadrilla
9	257614	2		Squadretta	Equerre	Bracket	Halter	Escuadrilla
10	577861	2		Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
11	575610	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	577005	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
13	297498	7		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	259349	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	297498	6		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	575021	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno



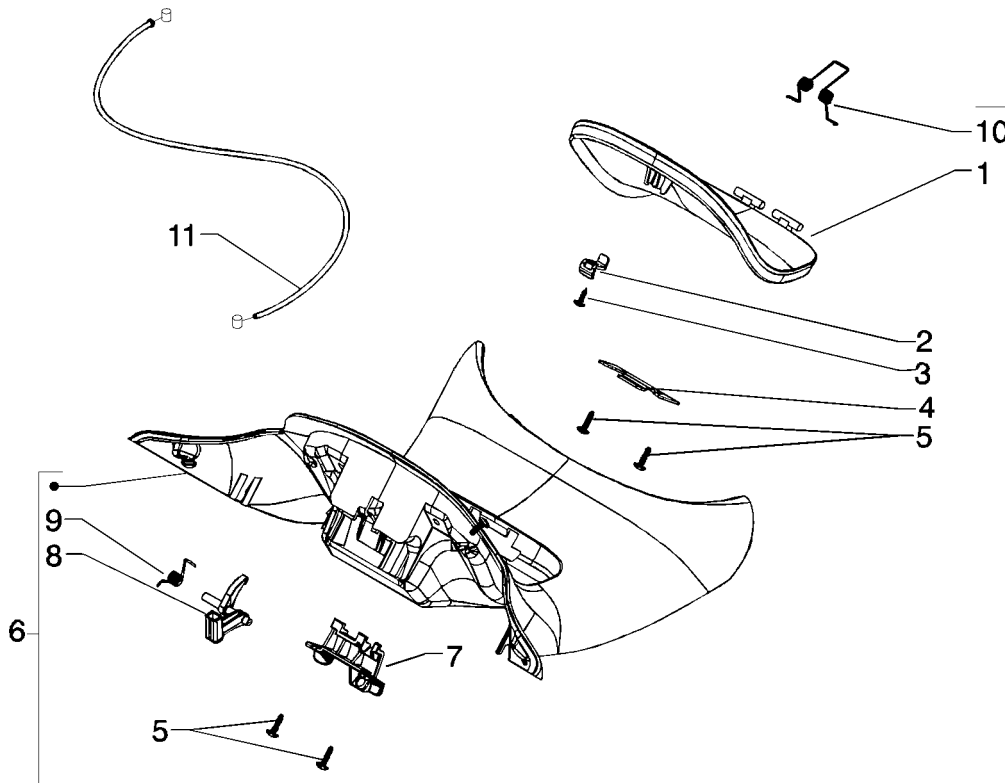
**BAULETTO ANTERIORE
COFFRE A L'AVANT
FRONT TOP CASE
VORDERES GEPÄCKFACH
GUANTERA DELANTERA**

T. 27

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
17	575062	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
18	299693	1		Molletta	Ressort	Spring	Federklammer	Muelle
19	62166900D9	1	204/A	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
19	62166900F2	1	738/A	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
19	62166900RF	1	811/A	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
19	62166900ND	1	79/A	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
20	297275	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
21	190567	1		Tappo	Bouchon	Plug	Verschuß	Tapón
22	620333	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero
23	620334	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero
24	620335	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero
25	576704	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero



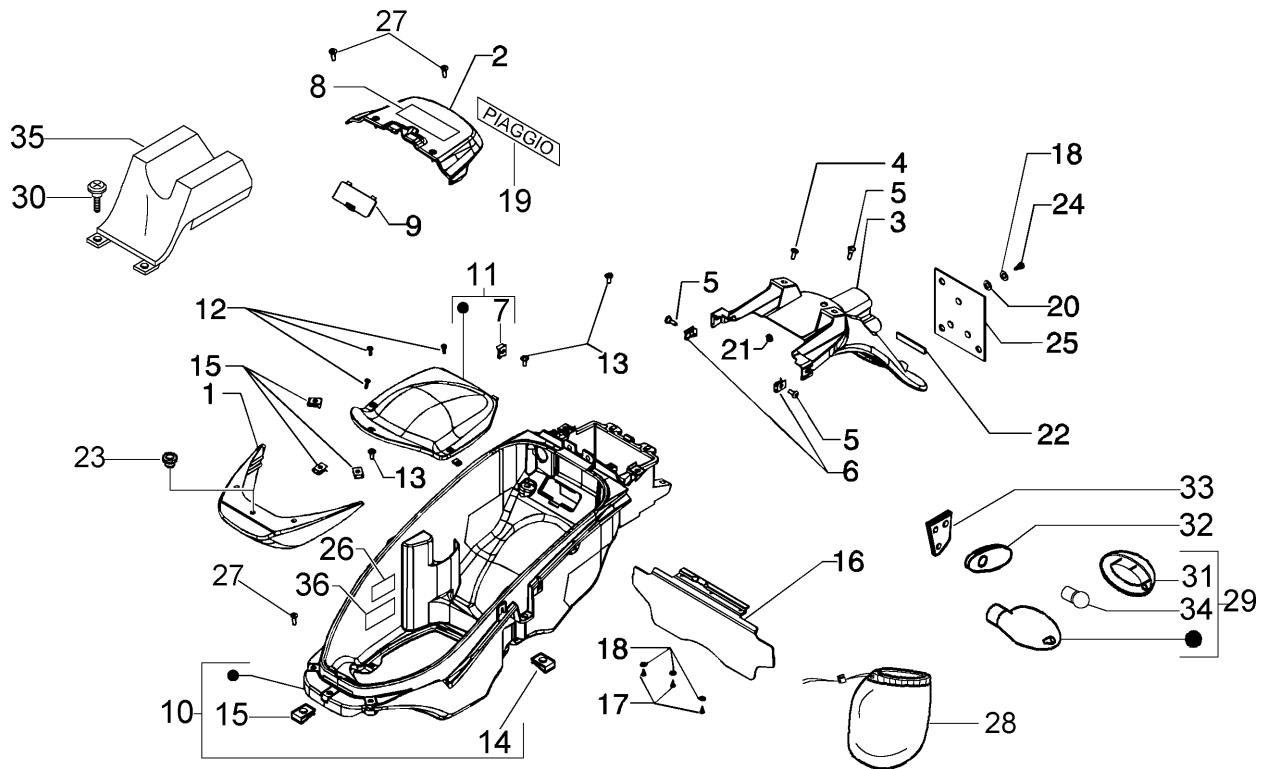
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	576376000P	1		Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
2	299689	1		Squadretta	Equerre	Bracket	Halter	Escuadrilla
3	297498	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	575605	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
5	576189	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	621004000P	1		Copertura centrale	Capot central	Central cover	Mittlere Verkleidung	Tapa central
7	620491	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
8	576626	1		Cagnoletto	Cliquet	Pawl	Nase	Pestillo
9	575604	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	621507	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	CM012803	1		Trasmissione	Transmiss.	Transmission	Bowdenzug	Transmisión



**PORTACASCO
PORTE-CASQUE
CASE-HELMET
STURZHELMBEHÄLTER
PORTA-CASCO**

T. 29

ZAPM 289L..5



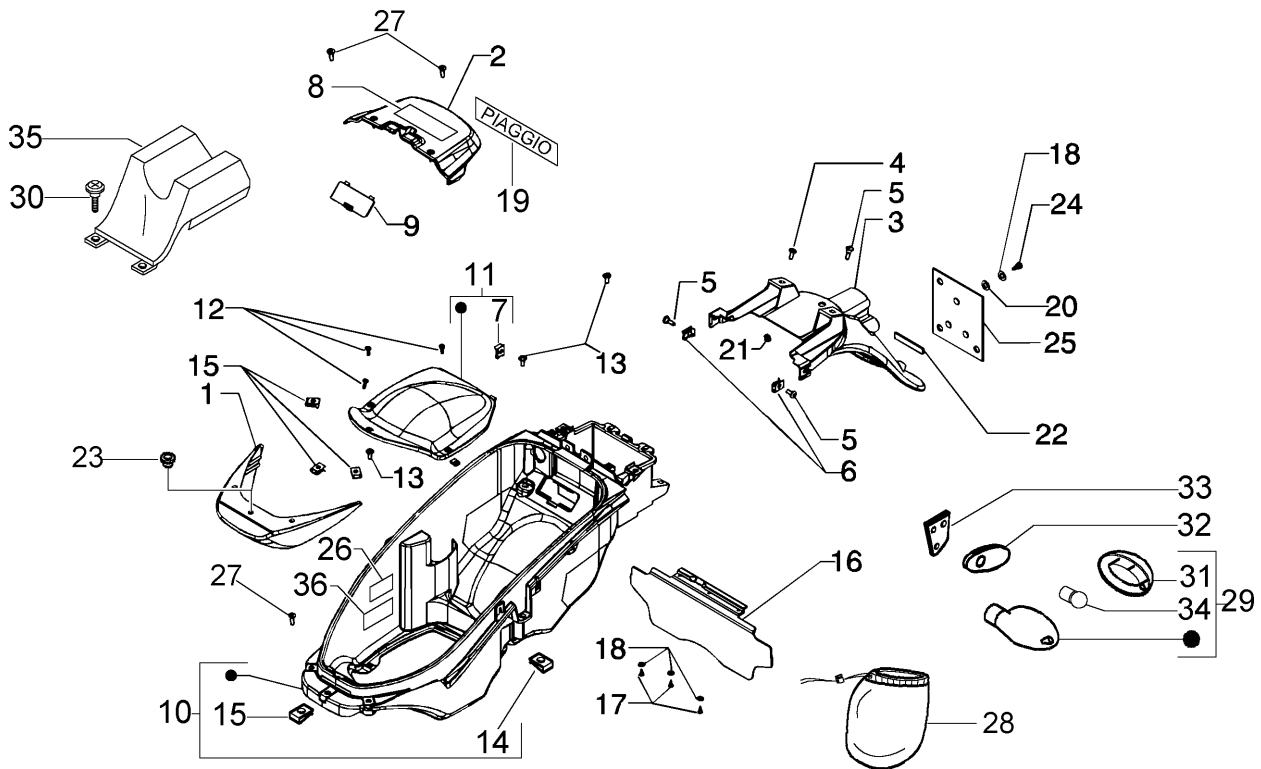
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	5775990043	1		Chiusura sottosella	Fermeture au-des- sous de la selle	Undersaddle lock	Karosserieteil unter der Sitzbank	Cierre debajo sillin
2	6207560043	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Abdeckung	Tapa
3	576382000P	1		Paraspruzzi	Pare-boue	Splash guard	Kotflügellappen	Gomas aislantes
4	272836	10		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	575249	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	254485	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
7	230359	4		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
8	576702	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero
9	576793	1		Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
10	6231605	1		Portacasco	Porte-casque	Helmet holder	Helmfach	Portacasco
11	621645	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Abdeckung	Tapa
12	270723	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	272836	8		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	CM017410	5		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
15	254485	9		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
16	577321	1		Paraspruzzi	Pare-boue	Splash guard	Kotflügellappen	Gomas aislantes
17	297498	3		Vite autof.	Vis taraud	Self tapp.screw	Schraube, Blech	Tornillo autorrosc.
18	013763	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



**PORTACASCO
PORTE-CASQUE
CASE-HELMET
STURZHELMBEHÄLTER
PORTA-CASCO**

T. 29

ZAPM 289L..5



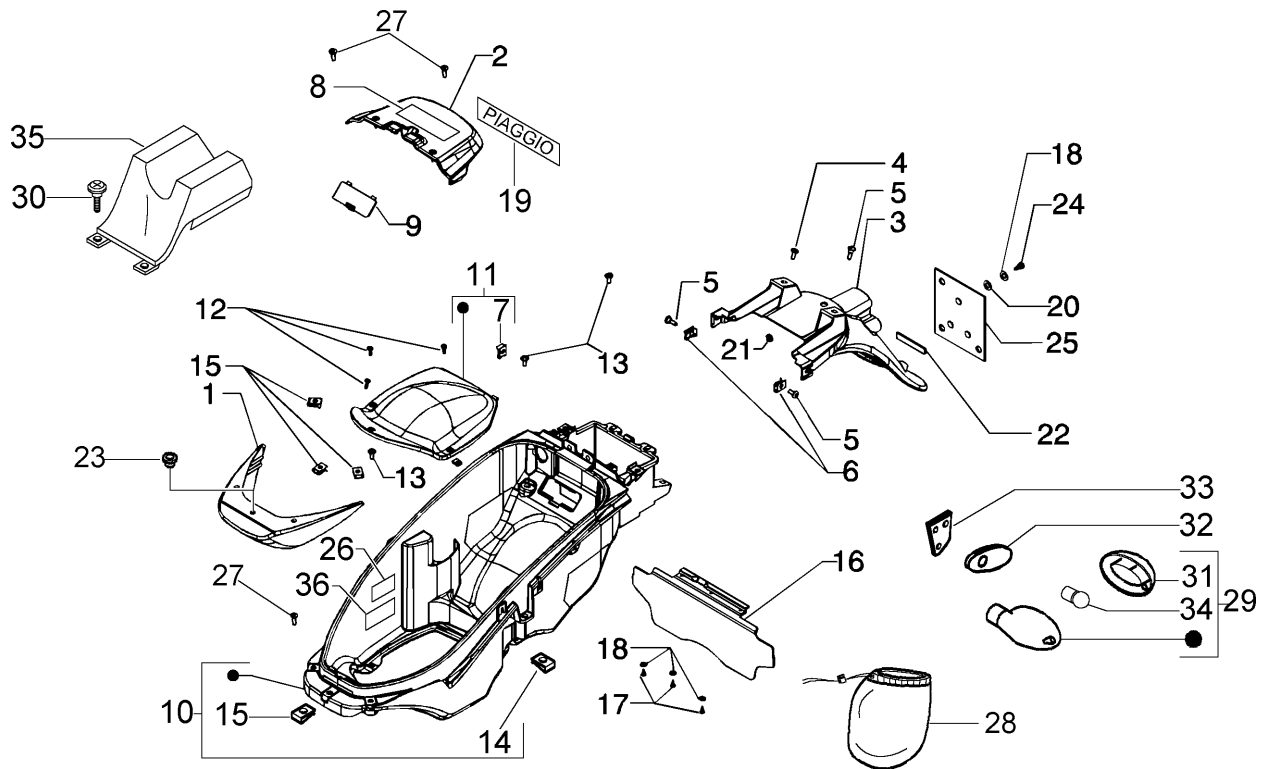
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
19	5743990095	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
20	016404	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
21	020104	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
22	582058	2		Catadiottro	Catadioptré	Reflector	Rückstrahler	Catafaro
23	830056	3		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
24	018591	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
25	584884	1		Portatarga	Porte-plaque	Plate holder	Kennzeichenträger	Porta matr.
26	576953	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero
27	258249	3		Vite autof.	Vis taraud	Self tapp.screw	Schraube, Blech	Tornillo autorrosc.
28	623577	1		Copertura	Couvercle	Cover	Abdeckung	Cubierta
29	584096	1	DX	Lampeggiatore	Clignoteur	Turn sign.	Blinkleuchte	Luz interm.
29	584095	1	SX	Lampeggiatore	Clignoteur	Turn sign.	Blinkleuchte	Luz interm.
30	270793	2		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
31	584208	2		Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Trasparente
32	584101	1	DX	Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
32	584114	1	SX	Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
33	584124	1	DX	Basetta	Support	Bracket	Halter	Soporte
33	584125	1	SX	Basetta	Support	Bracket	Halter	Soporte
34	181746	1	12V-10W	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla



**PORTACASCO
PORTE-CASQUE
CASE-HELMET
STURZHELMBEHÄLTER
PORTA-CASCO**

T. 29

ZAPM 289L..5



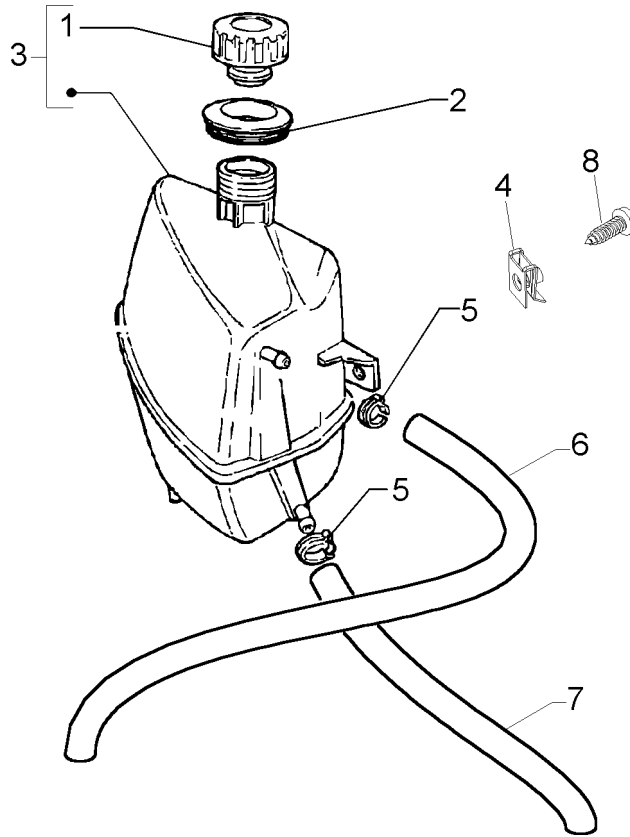
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
35	577665	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Abdeckung	Tapa
36	576708	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero



**VASO ESPANSIONE
VASE D'EXPANSION
EXPANSION TANK
AUSDEHNUNGSGEFÄß
TANQUE DE EXPANSIÓN**

T. 30

ZAPM 289L..5



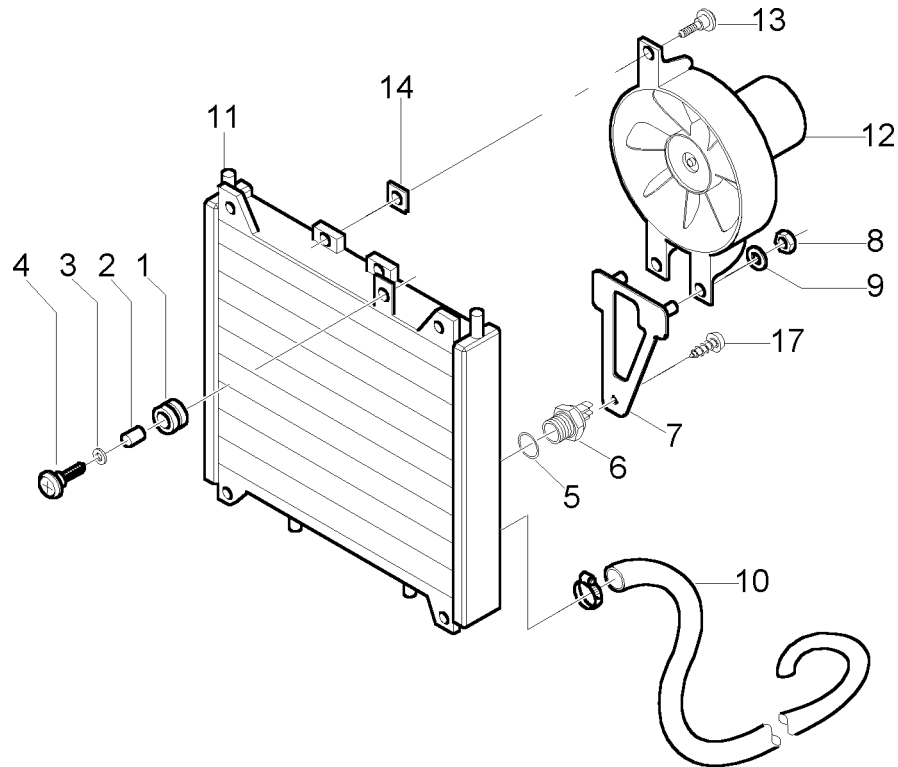
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	623673	1		Tappo	Bouchonr	Cap	Verschluss	Tapón
2	620737	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
3	623850	1		Serbatoio	Réservoir	Tank	Tank	Deposito
4	254485	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
5	CM001914	4		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
6	620685	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
7	576722	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
8	259830	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



**RADIATORE
RADIATEUR
COOLANT RADIATOR
WASSERRADIATOR
RADIADOR DEL AGUA**

T. 31

ZAPM 289L..5



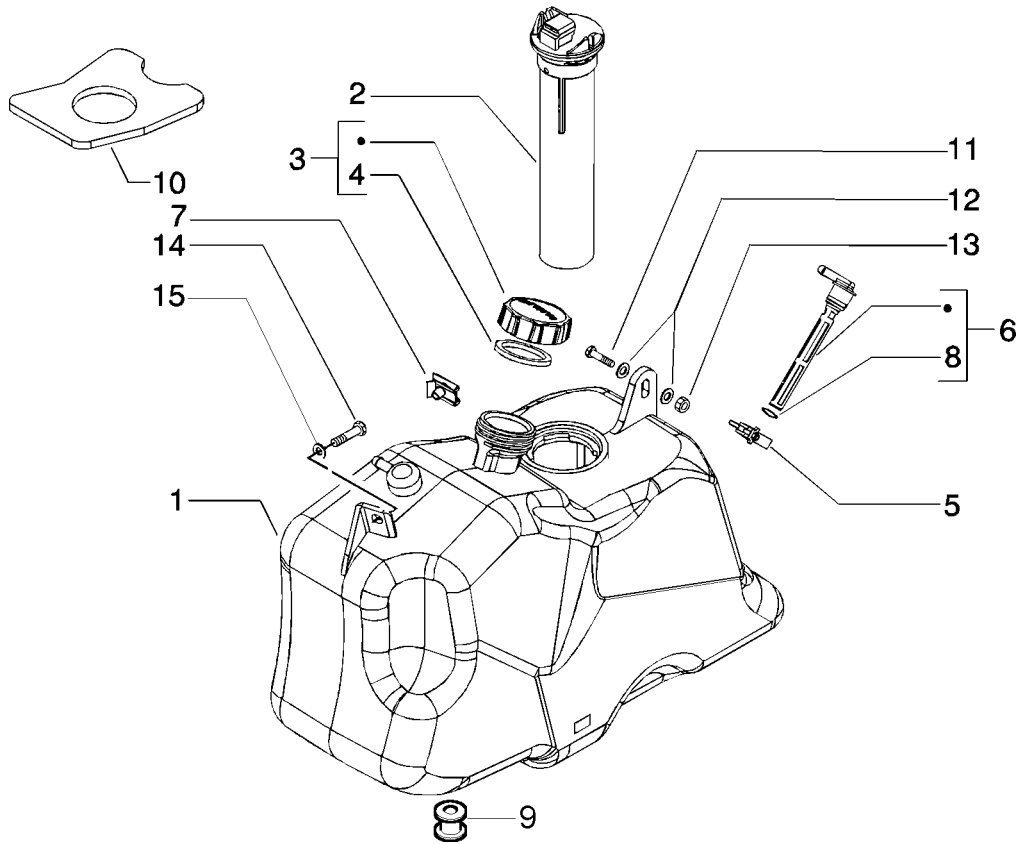
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	351782	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
2	273288	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
3	013092	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	259830	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	168077	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	584715	1		Termointerruttore	Thermo- régulateur	Termal switch	Umschalter	Interruptor térmico
7	620672	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
8	195482	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	013880	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	621293	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
11	57311R	1		Radiatore	Radiateur	Cooler	Kühler	Radiador
12	621030	1		Elettroventilatore	Electroventilateur	Electric fan	Ventilator	Electro ventilador
13	272836	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	254485	3		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa



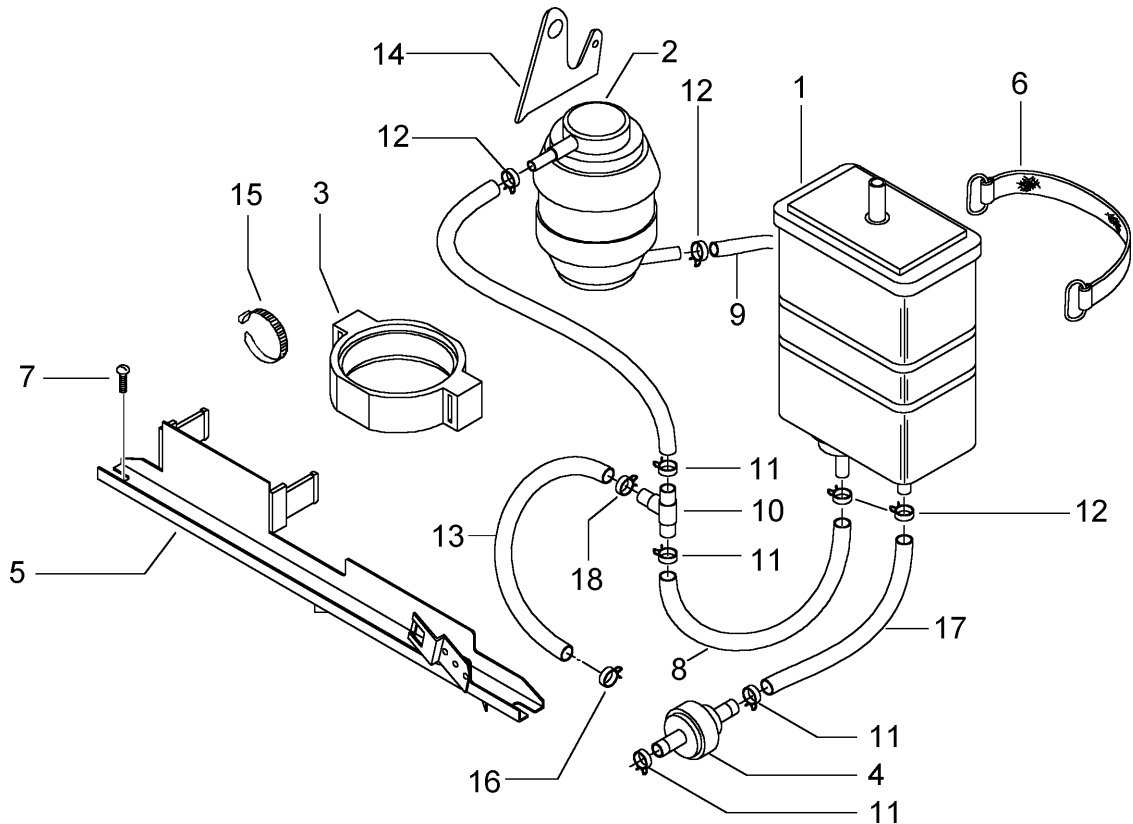
SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR
FUEL TANK
KRAFTSTOFFTANK
DEPOSITO CARBURANTE

T. 32

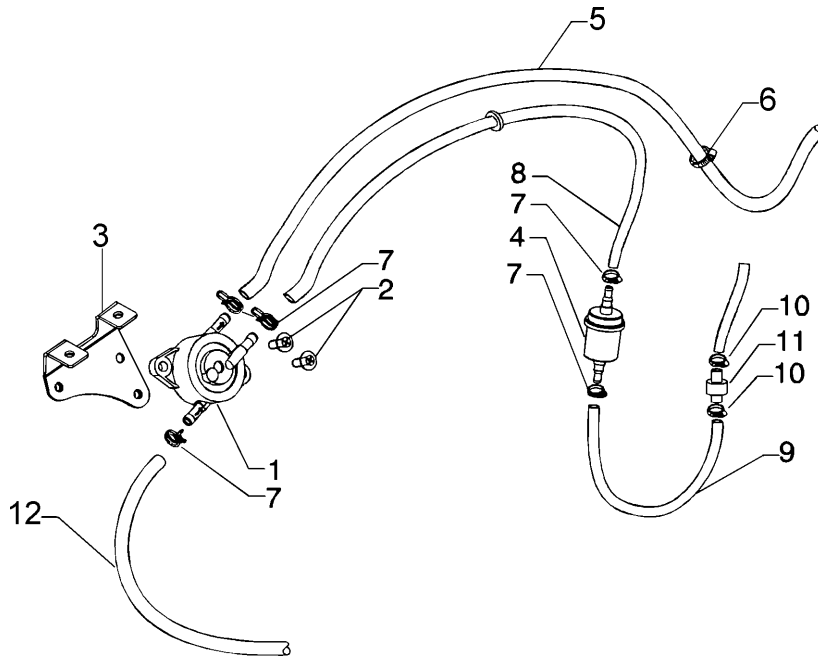
ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	622252	1		Serbatoio	Reservoir	Tank	Tank	Depósito
2	CM025706	1		Indicatore livello	Jauge	Level gauge	Kraftstoffanzeige	Indicador de nivel
3	259832	1		Tappo serbatoio	Bouchon de réservoir	Filler cap	Tankverschluss	Tapón depósito
4	258160	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	577557	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
6	574358	1		Raccordo	Raccord	Coupling	Anschlussstück	Racor
7	254485	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
8	196868	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
9	463195	1		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block
10	577133	1		Vaschetta	Cuve	recovery tank	Auffangwanne	Cuba recogedor
11	414837	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	270216	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	012138	1		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
14	031091	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	078307	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	576468	1		Canister	Canister	Canister	Canister	Canister
2	CM028201	1		Valvola roll-over	Valve	Volet	Ventil	Válvula
3	576454	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
4	576469	1		Valvola	Soupape	Valve	Ventil	Valvula
5	577666	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
6	090854	1		Cinghietta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
7	272836	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	CM007501	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
9	CM007515	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
10	828325	1		Raccordo	Raccord	Joint.p.	Stutzen	Racor
11	CM001913	4		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
12	CM001914	4		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
13	CM028403	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
14	577662	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
15	145298	2		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
16	CM006904	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
17	CM007514	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
18	CM001911	1		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM120901	1		Pompa	Pompe	Pump	Pumpe	Bomba
2	272836	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	620066	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
4	270423	1		Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
5	CM001429	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
6	CM006904	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
7	CM002904	5		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
8	CM007515	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
9	CM007515	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo
10	CM002907	3		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
11	574633	1		Valvola	Volet de gaz	Valve	Ventil	Válvula gas
12	CM007515	1		Tubo	Tuyau	Pipe	Leitung	Tubo

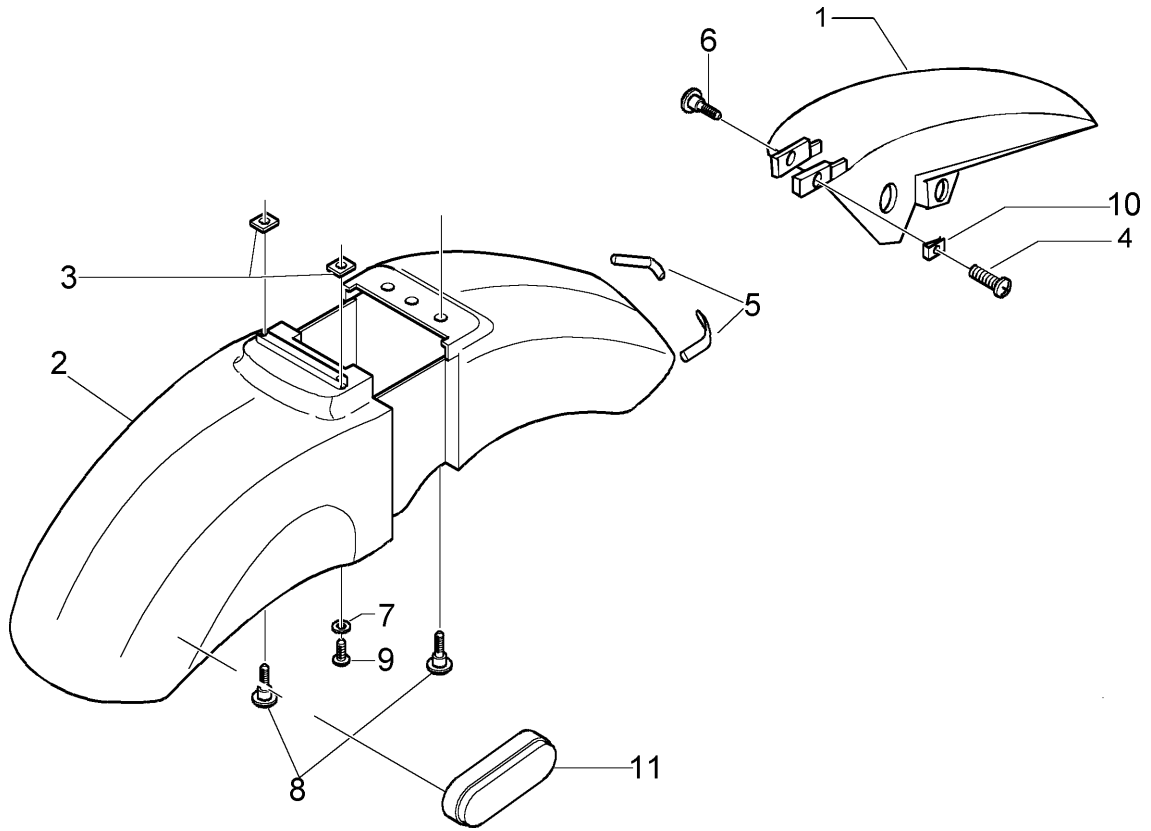


PIAGGIO®

**PARAFANGO ANT. E POST.
GARDE BOUE AV. ET AR.
FRONT AND REAR MUDGUARD
VORDERKOTFLÜGEL - HINTERKOTFLÜGEL
GUARDABARROS DEL. Y TRAS.**

T. 35

ZAPM 289L..5



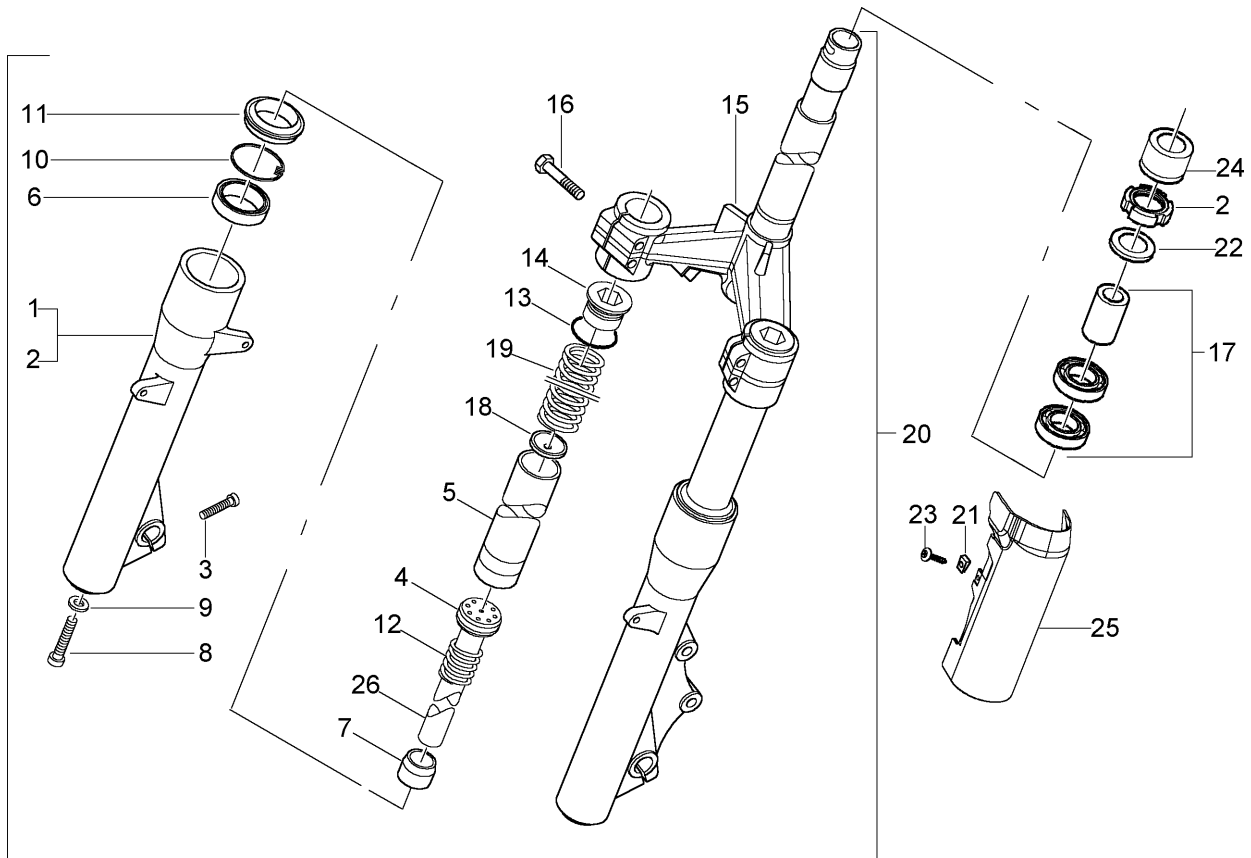
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	621089	1		Parafango posteriore	Garde-boue AR.	Rear mudguard	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.
2	60171100D9	1	204/A	Parafango anteriore	Garde boue AV.	Front mudguard	Vorderradkotflügel	Guardabarros anterior
2	60171100F2	1	738/A	Parafango anteriore	Garde boue AV.	Front mudguard	Vorderradkotflügel	Guardabarros anterior
2	60171100RF	1	811/A	Parafango anteriore	Garde boue AV.	Front mudguard	Vorderradkotflügel	Guardabarros anterior
2	60171100ND	1	79/A	Parafango anteriore	Garde boue AV.	Front mudguard	Vorderradkotflügel	Guardabarros anterior
3	254485	4		Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa
4	271891	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	598794	2		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block
6	271891	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	006966	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	575249	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	031086	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	254485	3		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
11	584111	2		Catadiottro	Catadioptré	Reflector	Rückstrahler	Catafaro



**FORCELLA
FOURCHE
FORK
GABEL
HORQUILLA**

T. 36

ZAPM 289L..5



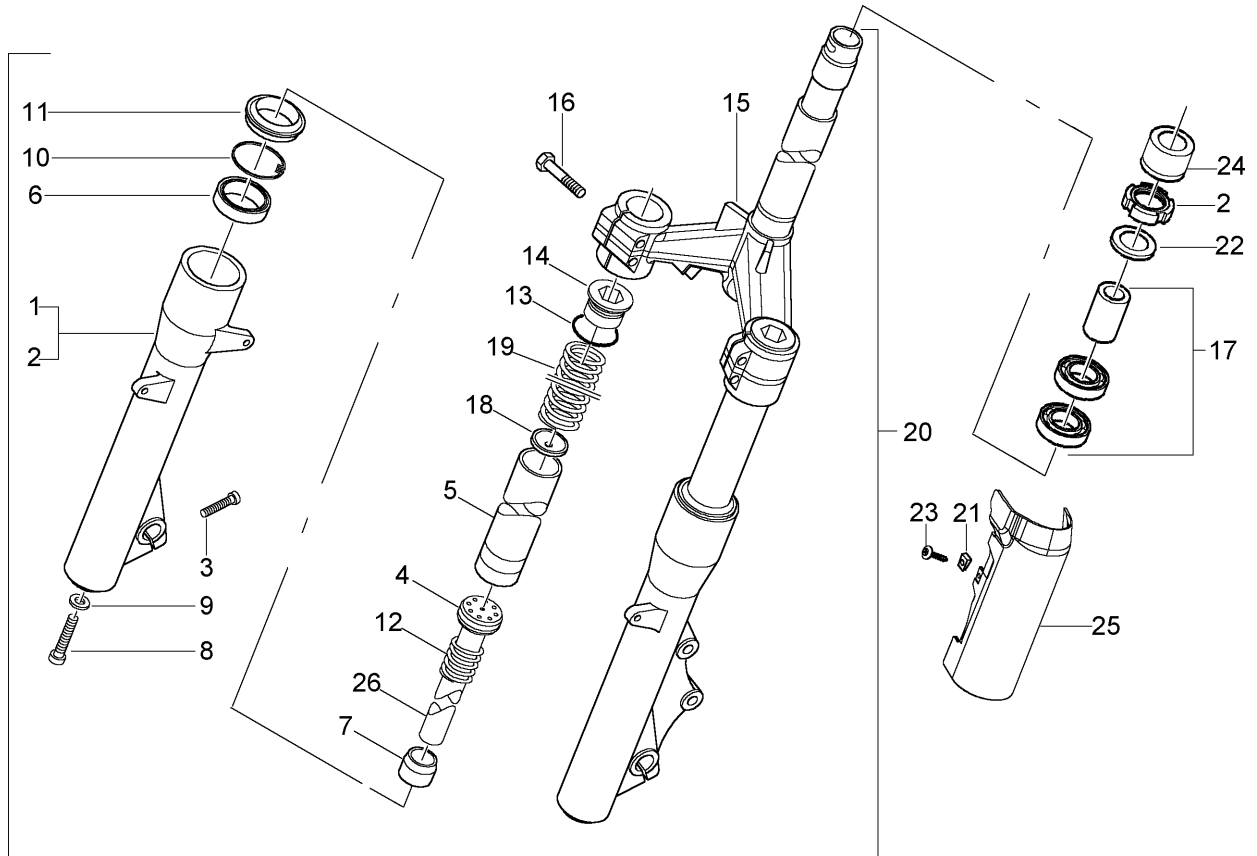
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	601452	1		Coppia foderi	Copie protections	Couple sleeves	Schutzstück (Paar)	Juegos protección
2	011109	1		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
3	599262	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	497186	2		Cilindro	Cylindre	Cylinder	Zylinder	Cilindro
5	601134	2		Stelo	Tige	Stem	Stange	Varilla
6	600268	2		Paraolio	Pare-huile	Oil seal	Dichtring	Sello de lub.
7	601138	2		Tappo olio	Bouchon huile	Oil plug	Öleinfüllschraube	Tapón aceite
8	599269	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	599270	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
10	497132	2		Anello	Circlips	Ring	Ring	Anillo
11	600269	2		Parapolvere	Pare-poussière	Dust cover	Staubdeckel	Guardapolvo
12	601143	2		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
13	497017	2		O-ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	Anillo
14	497018	2		Tappo a vite	Bouchon à vis	Screw plug	Schraubverschluss	Tapa roscada
15	601449	1		Forcella	Fourche	Fork	Gabel	Horquilla
16	600270	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	5974285	1		Gruppo ralle	Groupe cuvettes	Steering bearing	Baugruppe Spurplatten	Conjunto tejuelos
18	497189	2		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Federaufnahme	Platillo



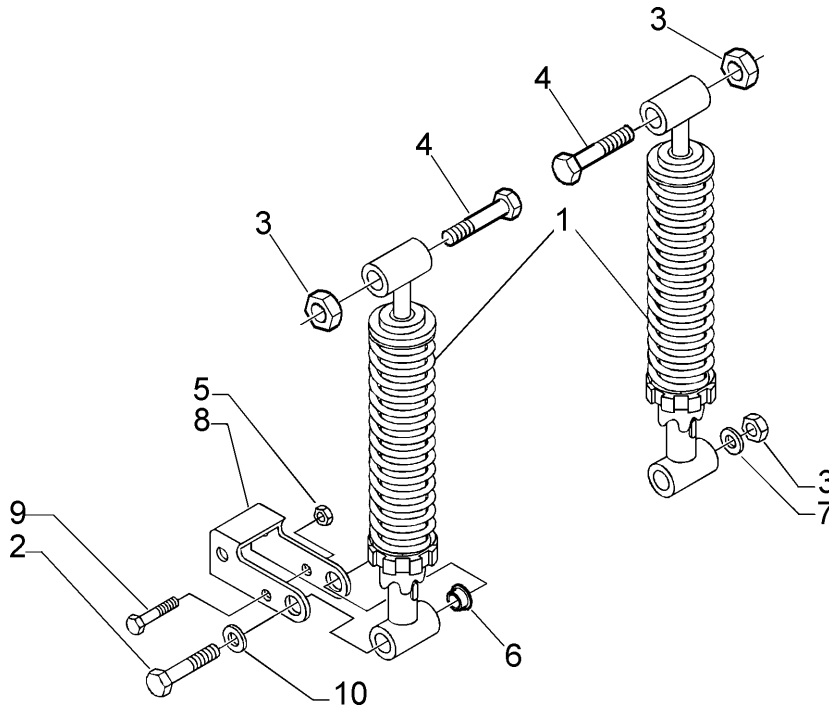
**FORCELLA
FOURCHE
FORK
GABEL
HORQUILLA**

T. 36

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
19	601453	2		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
20	56191R	1		Forcella	Fourche	Fork	Gabel	Horquilla
21	CM017410	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
22	582787	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
23	259349	2		Vite autof.	Vis taraud	Self tapp.screw	Schraube, Blech	Tornillo autorrosc.
24	599300	1		Collarino	Collier	Clamp	Schelle	Collar
25	597543	1	DX	Fodero	Protection	Sleeve	Schutzstück	Protección
25	597544	1	SX	Fodero	Protection	Sleeve	Schutzstück	Protección
26	601458	2		Asta	Tige	Rod	Stange	Barra



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	56174R	2		Ammortizzatore	Amortisseur	Shock absorber	Stossdämpfer	Amortiguador
2	015578	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	232108	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
4	268158	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	020008	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	597980	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
7	016627	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	597979	1		Piastra	Plaque	Plate	Platte	Chapa
9	844483	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	709646	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

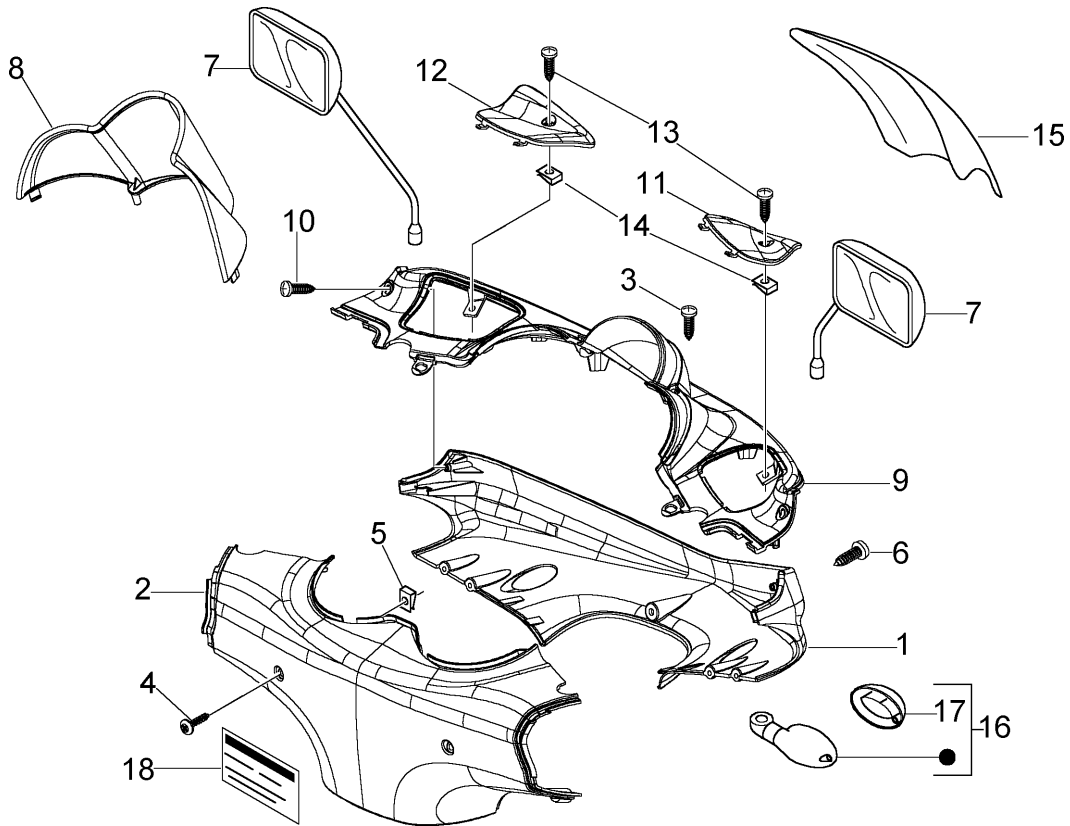


PIAGGIO®

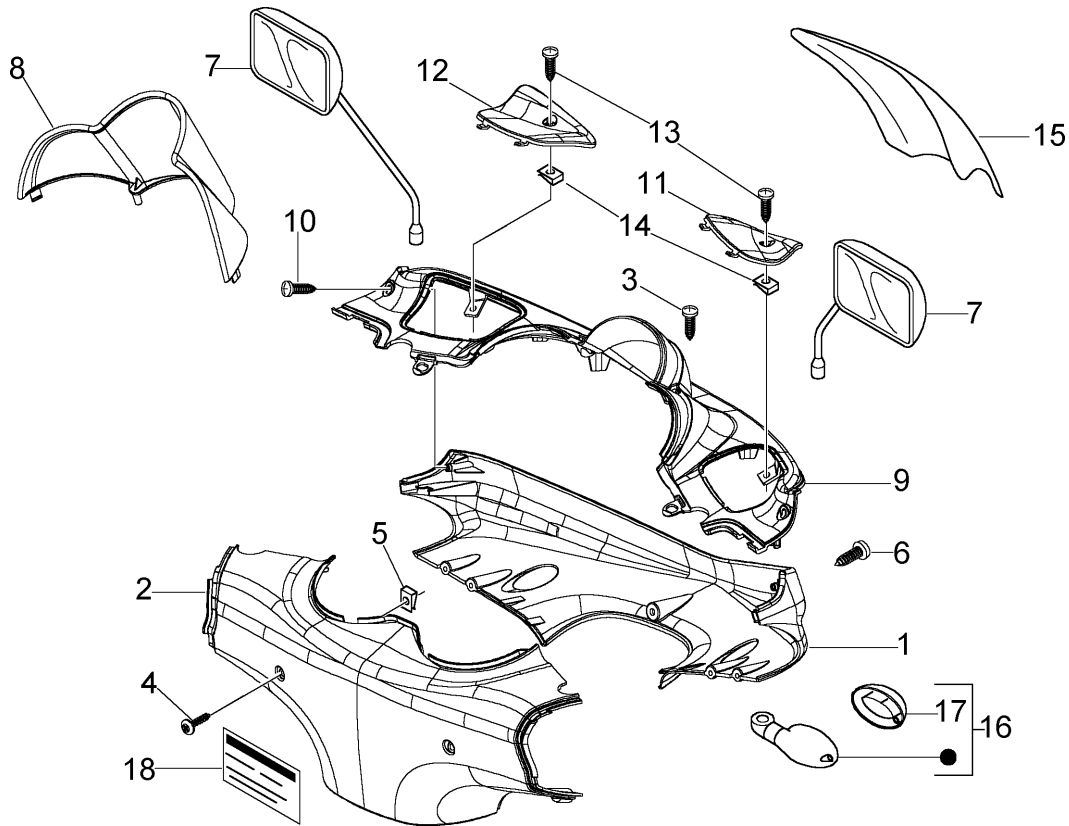
**COPERTURE MANUBRIO
PROTECTION GUIDON
HANDLEBARS COVERINGS
LENKSTANGENÜBERZUG
FUNDAS MANILLAR**

T. 38

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	62335650D9	1	204/A	Coprimanubrio anteriore	Cache direction AV.	Front handlebars cover	Lenkerdeckel vorderer	Cubre manillar del.
1	62335650F2	1	738/A	Coprimanubrio anteriore	Cache direction AV.	Front handlebars cover	Lenkerdeckel vorderer	Cubre manillar del.
1	62335650RF	1	811/A	Coprimanubrio anteriore	Cache direction AV.	Front handlebars cover	Lenkerdeckel vorderer	Cubre manillar del.
1	62335650ND	1	79/A	Coprimanubrio anteriore	Cache direction AV.	Front handlebars cover	Lenkerdeckel vorderer	Cubre manillar del.
2	622283000P	1		Coprimanubrio posteriore	Cache direction AR.	Rear handlebars cover	Lenkerdeckel hinterer	Cubre manillar tras.
3	581957	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	293635	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	CM017409	4		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
6	293635	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	CM025501	1	SX	Specchietto	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
7	CM025502	1	DX	Specchietto	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
8	622241000P	1		Cupolino	Carenage	Fairing	Verkleidung	Carenado
9	622282000P	1		Parte superiore	Partie sup.	Upper part	Oberteil, Radgehäuse	Parte super.
10	227983	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	621473000P	1	DX	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa



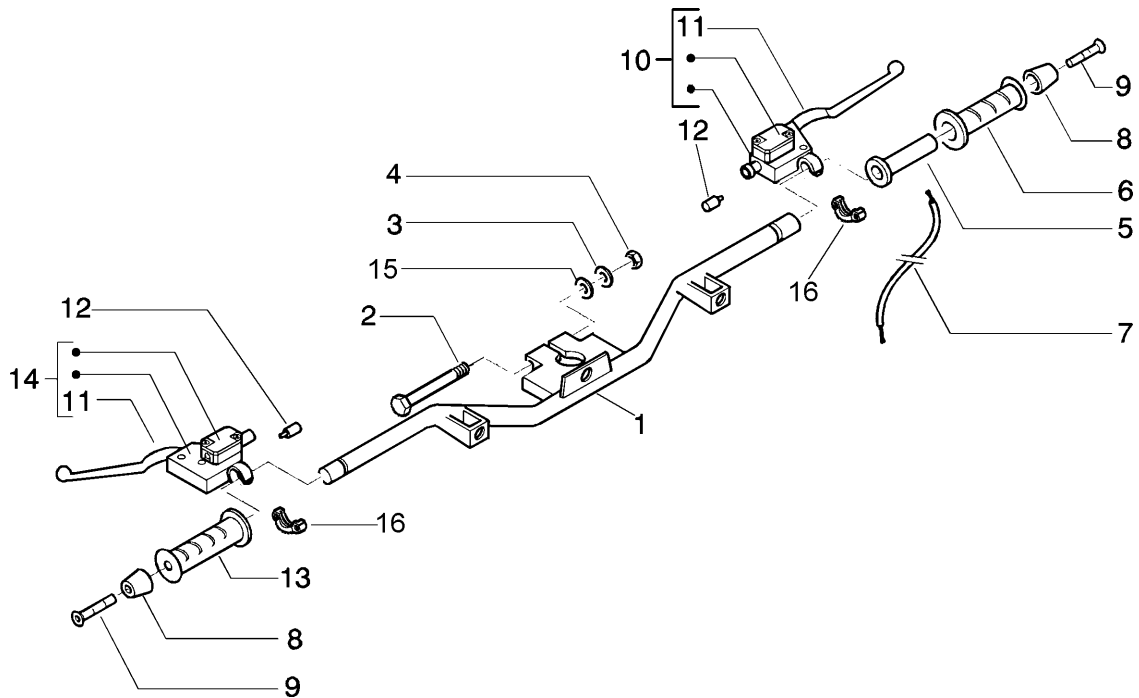
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
12	621474000P	1	SX	Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
13	581957	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	CM017418	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
15	621469	1		Parabrezza	Pare-brise	Windscreen	Windschutz	Parabrisas
16	584096	1	SX	Lampeggiatore	Clignoteur	Turn sign.	Blinkleuchte	Luz interm.
16	584095	1	DX	Lampeggiatore	Clignoteur	Turn sign.	Blinkleuchte	Luz interm.
17	584208	2		Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
18	576704	1		Targhetta	Name plate	Monogramme	Plakette	Letrero



**MANUBRIO - POMPE FRENO
GUIDON - POMPE DU FREIN
HANDLEBAR - BRAKE PUMP
LENKSTANGE - BREMSPUMPEN
MANILLAR - BOMBAS DEL FRENO**

T. 39

ZAPM 289L..5



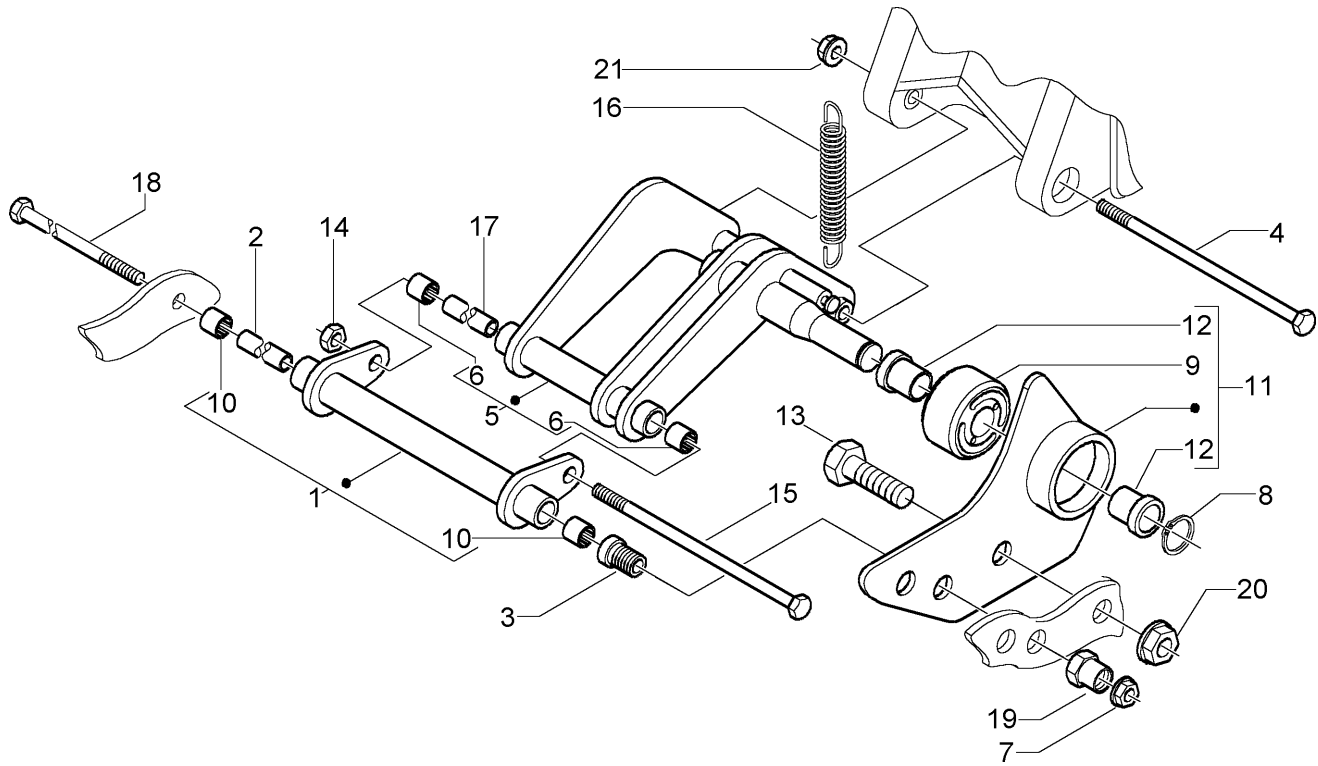
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	6233535	1		Manubrio	Guidon	Handlebars	Lenker	Manillar
2	223605	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	178790	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	015330	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	CM060954	1		Manicotto gas	Manch. comm. gaz	Throttle sleeve	Gasdrehgriff	Manguito gas
6	583255	1	DX	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
7	CM073304	1		Trasmissione gas	Transmission gaz	Throttle transmiss.	Gaszug	Transmisión gas
8	583697	2		Terminale	Embout	Nipple	Nippel	Terminal
9	271434	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	CM076302	1	DX	Pompa freno	Maître cylindre	Master cil.	Hauptbremszylinder	Bomba freno
11	600475	2		Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Palanca de freno
12	583575	2		Interruttore stop	Interrupteur stop	Stop switch	Stopschalter	Interruptor stop
13	583256	1	SX	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
14	CM076303	1	SX	Pompa freno	Maître cylindre	Master cil.	Hauptbremszylinder	Bomba freno
15	012543	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	600478	2		Ponticello	Pontet	Bracket	überbrückung	Puente



**BRACCIO OSCILLANTE
BRAS OSCILLANT
SWINGING ARM
SCHWINGARM
BRAZO OSCILANTE**

T. 40

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	597503	1		Braccio oscillante	Bras oscillant	Swinging arm	Schwingarm	Brazo oscilante
2	CM067803	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
3	597774	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
4	597081	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	598799	1		Braccio oscillante	Bras oscillant	Swinging arm	Schwingarm	Brazo oscilante
6	56127R	2		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
7	231370	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
8	006416	1		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
9	272750	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
10	56127R	2		Boccola	Moyeu	Bush	Buchse	Buje
11	600537	1		Piastra	Plaque	Plate	Platte	Chapa
12	273460	2		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
13	597893	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	232108	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
15	271807	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	597490	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
17	CM067801	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
18	597080	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	564611	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
20	564878	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

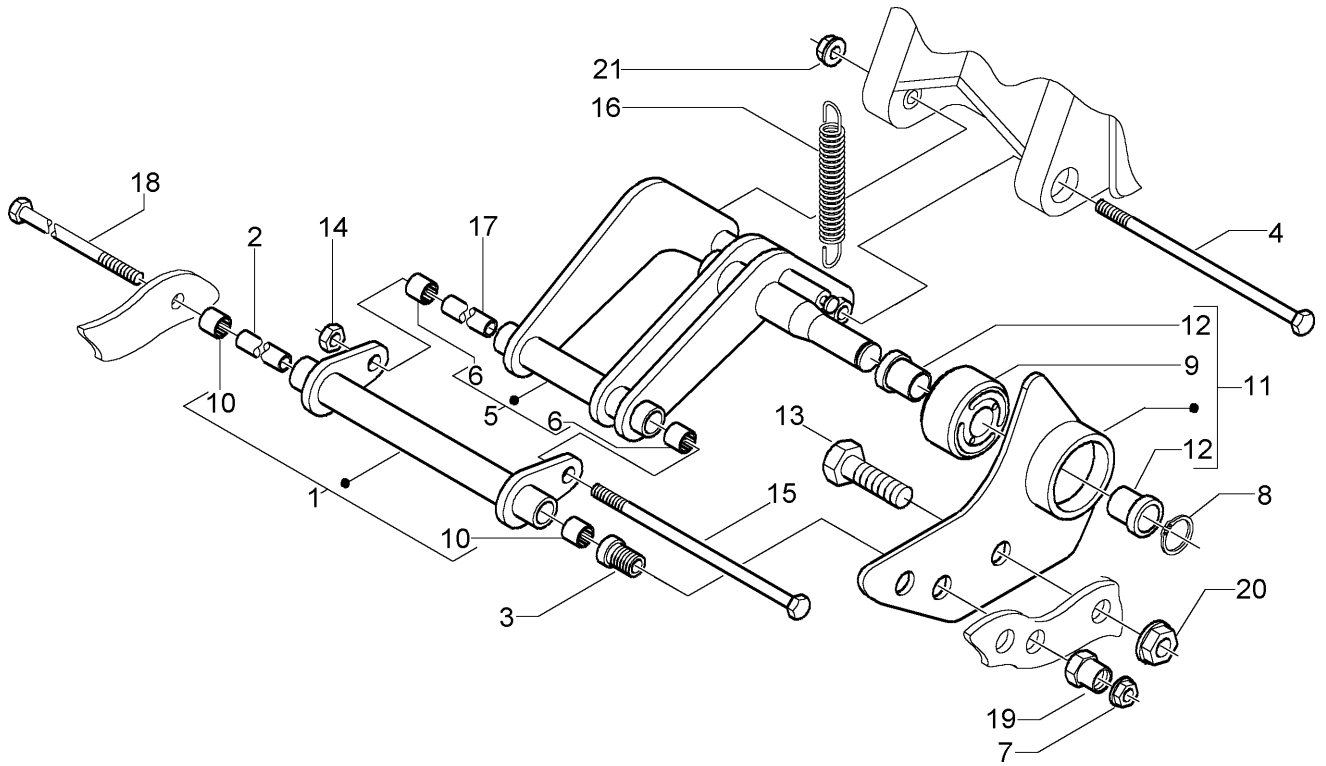


PIAGGIO®

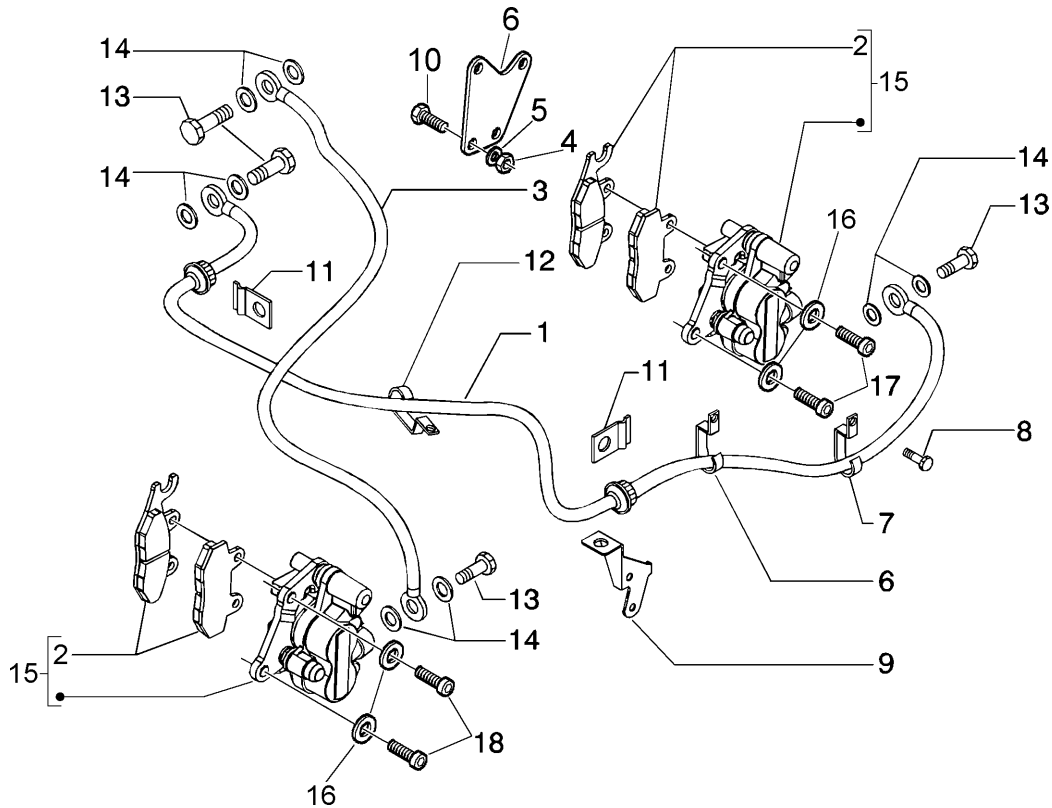
BRACCIO OSCILLANTE
BRAS OSCILLANT
SWINGING ARM
SCHWINGARM
BRAZO OSCILANTE

T. 40

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	564878	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	600532	1		Tubazione	Tuyau	Piping	Schlauch	Tubo
2	497116	2		Kit pasticche freno	Jeu plaquettes freins	Brake pads kit	Bremsklötze	Juego pastillas freno
3	600878	1		Tubazione	Tuyau	Piping	Schlauch	Tubo
4	020008	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	828961	2		Rondella	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela
6	597566	1		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Chapa
7	597418	3		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
8	289731	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	597804	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
10	030074	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	136916	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
12	217280	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
13	265451	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	127927	8		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
15	CM068301	2		Pinza freno	Etrier de frein	Caliper	Bremszange	Pinza del freno
16	709047	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	598920	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
18	598919	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

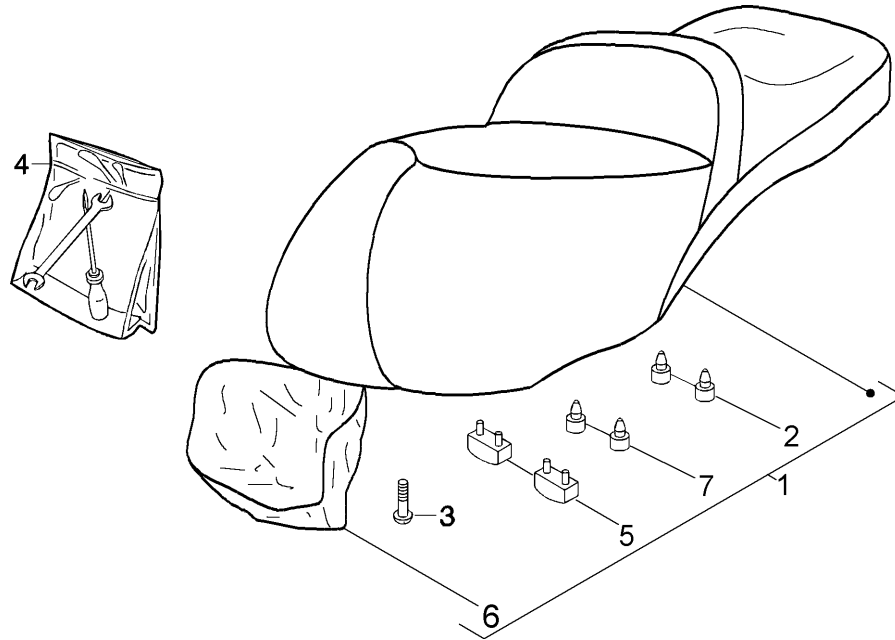


PIAGGIO®

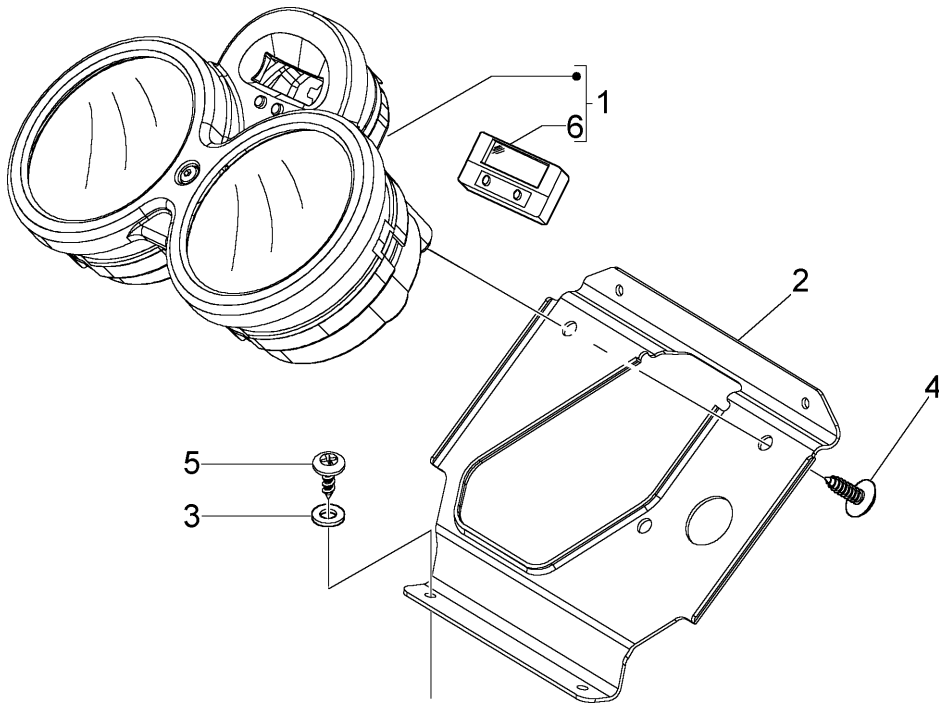
SELLA - BORSA ATTREZZI
SELLE - TROUSSE D'OUTILIS
SADDLE - TOOLS KIT
SATTEL - WERKZEUGTASCHE
SILLIN - BOLSA HERRAMIENTAS

T. 42

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	623312001A	1		Sella completa	Selle complete	Saddle assy.	Sitzbank kpl.	Sillín completo
2	577492	2		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block
3	259830	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	646921	1		Borsa attrezzi	Trousse outils	Tool set	Werkzeugtasche	Juego de herramientas
5	296456	2		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block
6	621498	1		Cuffia protezione sella	Coiffe protecteur selle	Saddle guard	Sitzbank-schutzhaube	Cofia protección sillín
7	623610	2		Tampone	Buffer	Silentbloc	Puffer	Silent-block



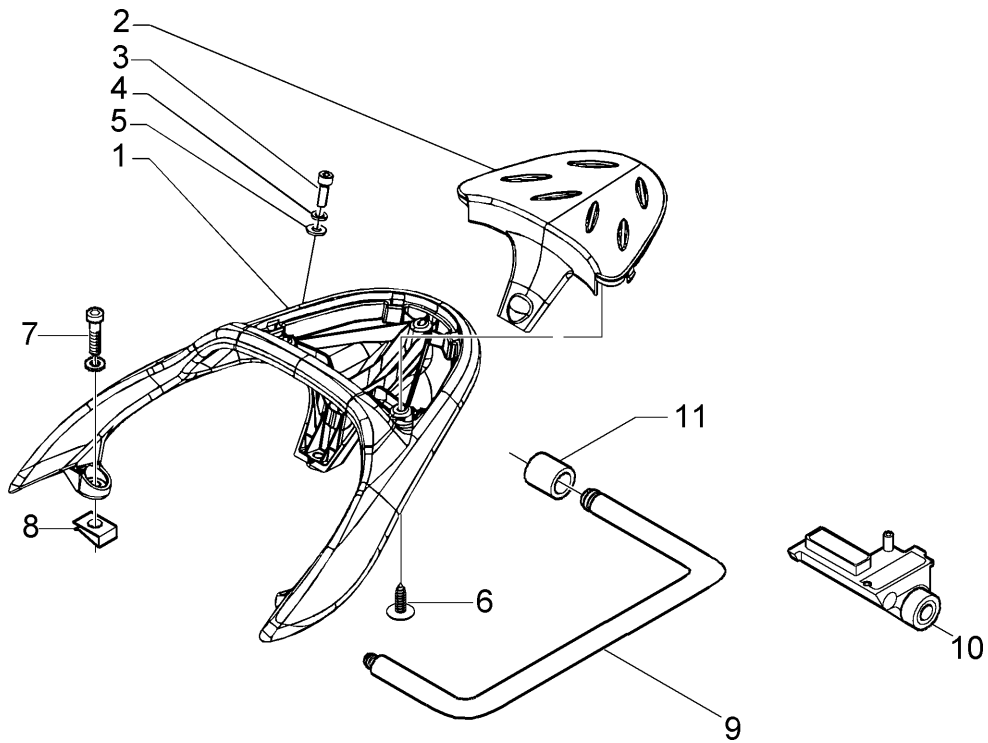
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	639099	1		Gruppo strumenti	Groupe instr.	Meter assy, combination	Cockpitinstrumente	Tablero de instrumentos
2	623545	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
3	016405	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	297498	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	018575	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	639001	1		Orologio	Montre	Clock	Uhr	Reloj



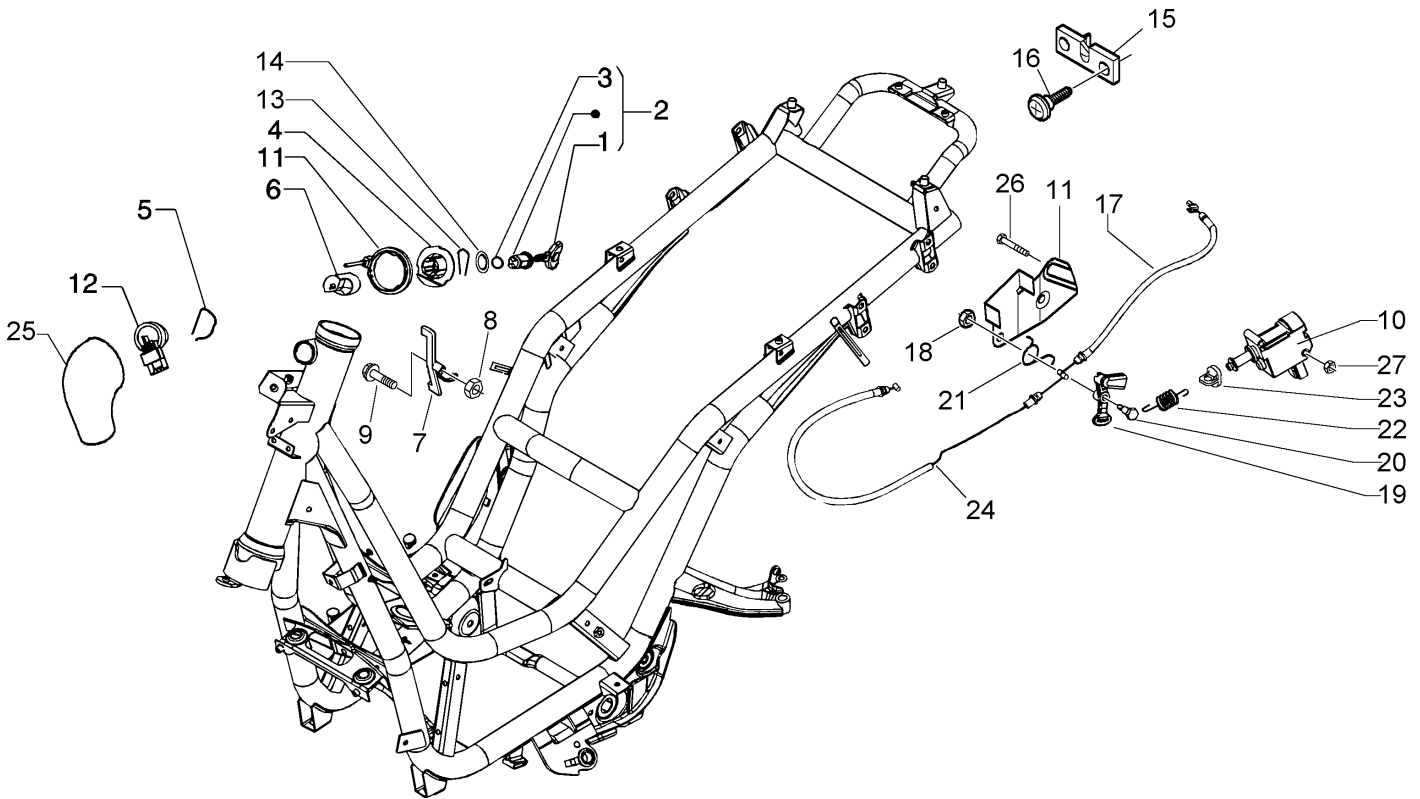
**PORTAPACCHI
PORTE BAGAGES
CARRIER
GEPACKTRÄGER
PORTA EQUIPAJES**

T. 44

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	6235250095	1		Portapacchi	Porte-bagages	Lugg. carrier	Gepäckträger	Porta-equipajes
2	62335800E8	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3	597150	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	016408	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	003038	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	297498	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	015792	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	575268	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
9	623526	1		Gancio	Crochet	Hook	Haken	Gancho
10	623523	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
11	623610	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	299602	1		Sbozzato per chiave	Clef ébauchée	Key blank drawing	Schlüsselrohling	Llave semiacabada
2	576825	1		Cilindretto	Cylindre	Cylinder	Schlosszylinder	Cilindros
3	298731	1		Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Reten de ac.
4	562241	1		Corpo serratura	Corps serrure	Lock body	Schlossaufnahme	Cuerpo cerradura
5	253937	1		Molletta	Ressort	Spring	Federklammer	Muelle
6	577816	1		Blocchetto serratura	Bloc de serrure	Lock body	Lenkschloss.	Cuerpo cerr.
7	576629	1		Levetta serratura	Doigt de la serrure	Lock lever	Schlosshebel	Palanquita cerradura
8	577620	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	299972	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	582990	1		Elettroattuatore	Electro-actionneur	Electroactuator	Elektrisches Stellglied	Electro-accionador
11	828800	1		Antenna	Antenne	Antenna	Antenne	Antena
12	582951	1		Commutatore a chiave	Commutateur à clef	Key operated switch	Zündschalter	Conmutador de llave
13	298838	1		Molletta	Ressort	Spring	Federklammer	Muelle
14	298594	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	CM023704	1		Serratura	Serrure	Lock	Schloß	Cerradura

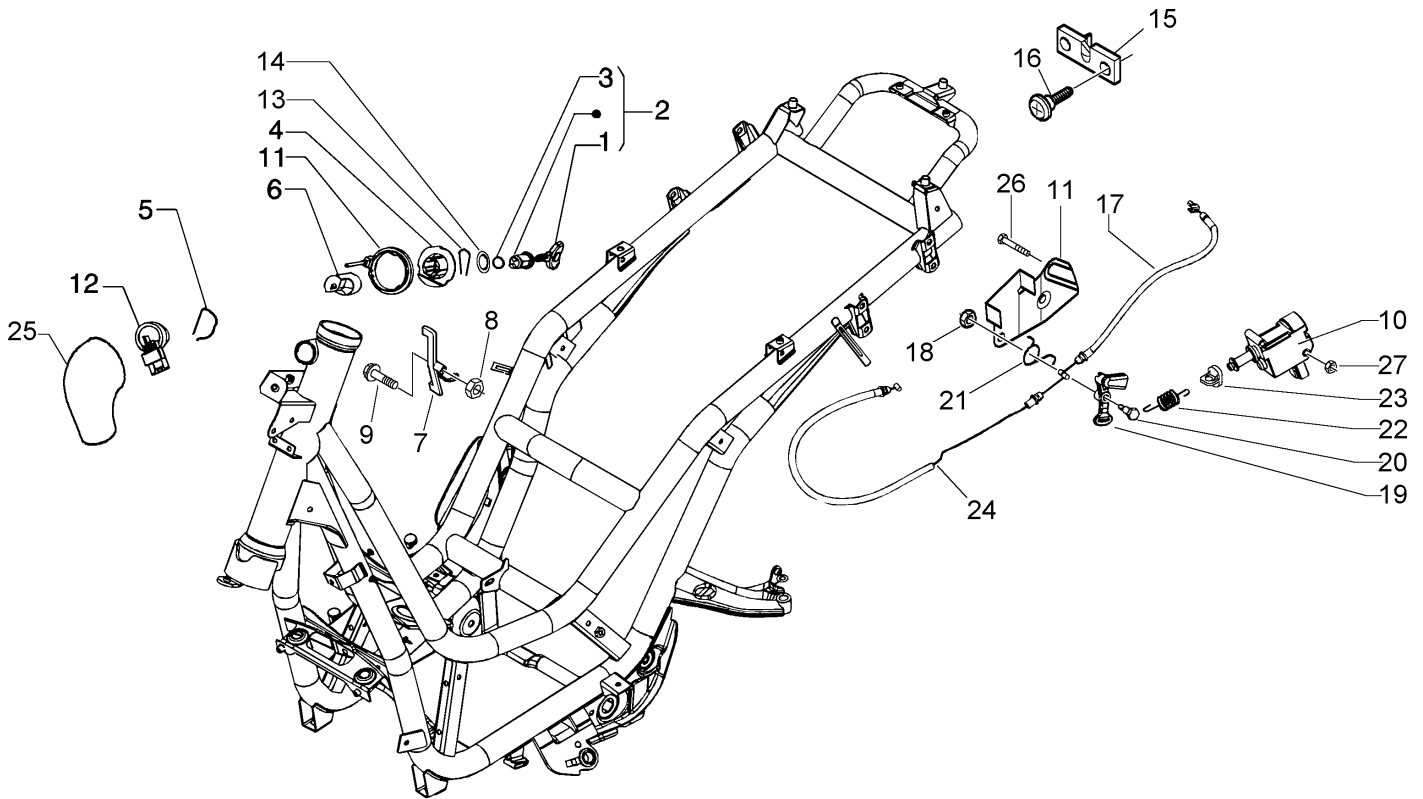


PIAGGIO®

**SERRATURE
SERRURES
LOCKS
SCHLIEßVORRICHTUNG
CERRADURAS**

T. 45

ZAPM 289L..5



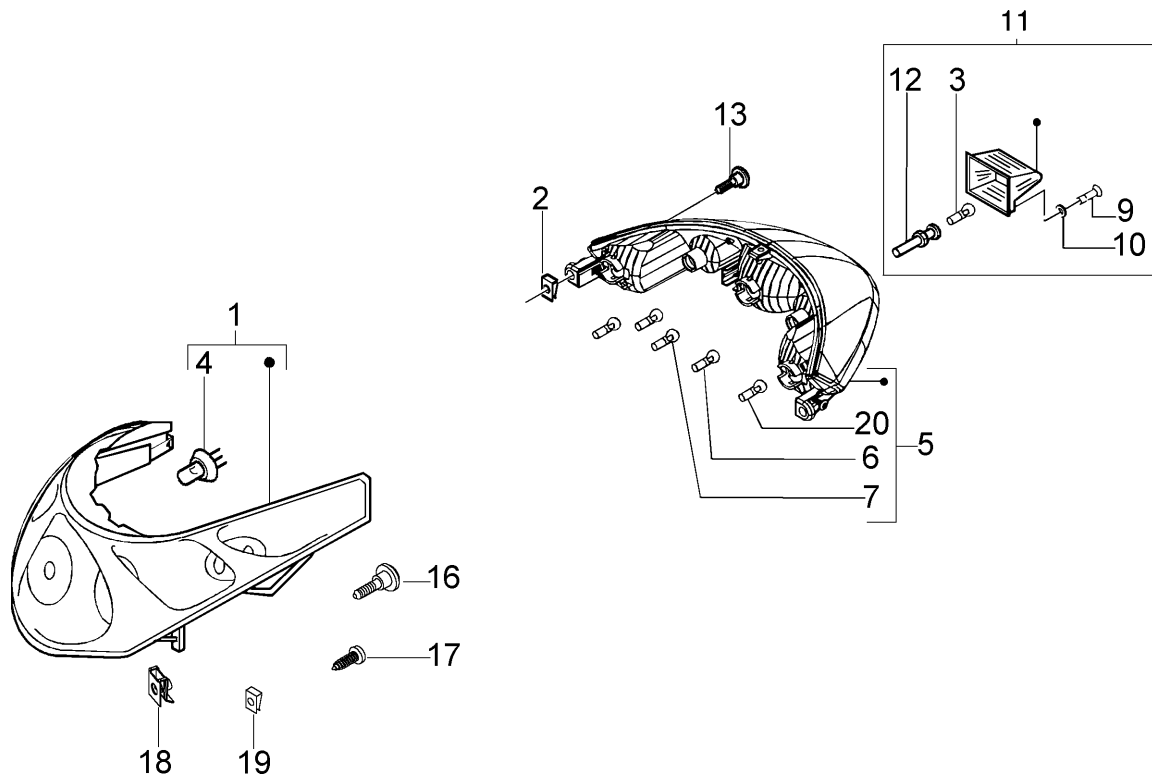
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
16	259348	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	CM012808	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzüg	Transmisión
18	577620	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
19	577129	1		Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
20	299972	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	577131	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
22	620415	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
23	577128	1		Giunto	Joint	Connecting joint	Verbindung	Racord
24	CM012804	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzüg	Transmisión
25	582660	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
26	584121	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
27	577620	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca



**FANALERIA
FEUX
LIGHTS
BELEUCHTUNG
FAROS**

T. 46

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	584358	1		Proiettore	Projecteur	Headlamp	Scheinwerfer	Proyector
2	254485	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
3	292022	1	12V-5W	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
4	294353	2	12V- 55W H7	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
5	583990	1		Fanale	Feu	Tail lamp	Rückleuchte	Piloto
6	294131	2	12V-3W	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
7	584354	1	12V-15W	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
9	267115	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	003054	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	583332	1		Illuminazione targa	Feu plaque police	Number plate lamp	Nummernschildblicht	Iluminacion porta matricula
12	583331	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
13	575249	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	259830	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	259372	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	185802	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
19	251420	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
20	181747	2		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla

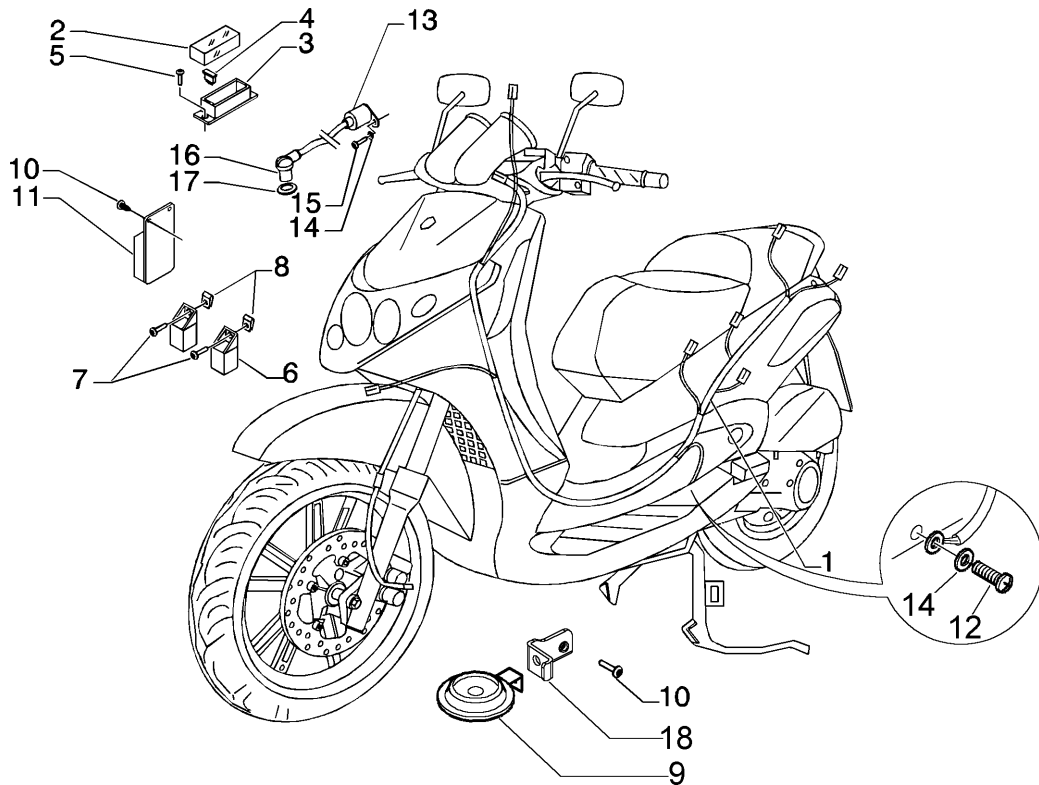


PIAGGIO®

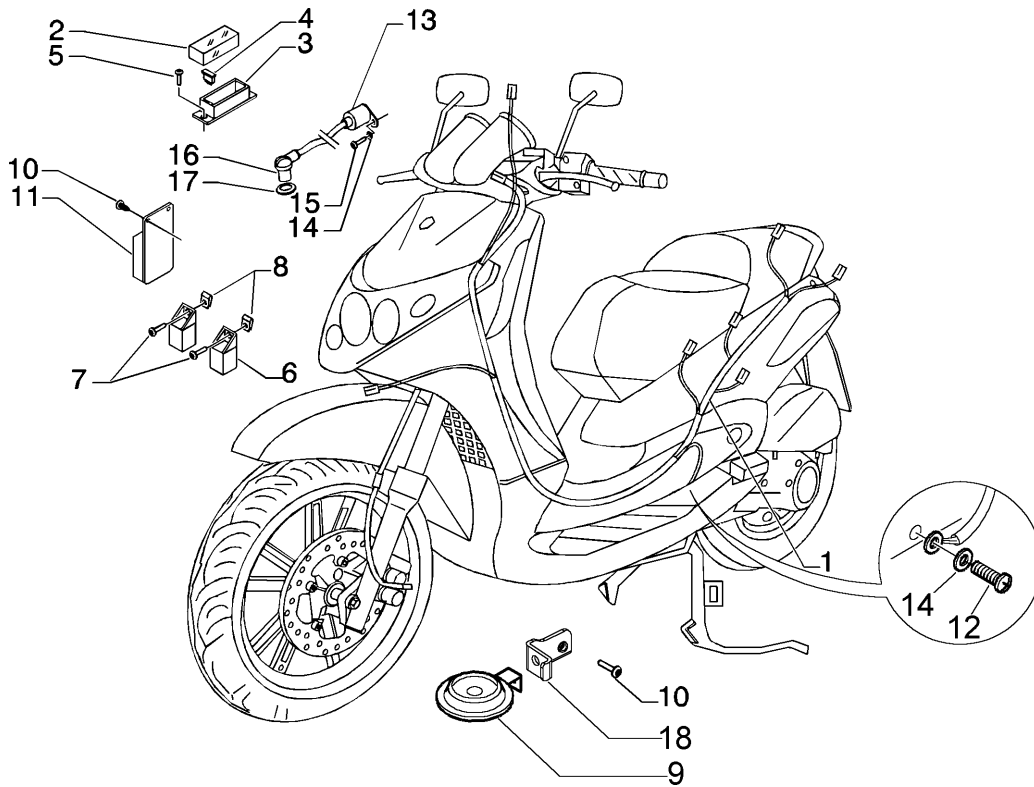
DISPOSITIVI ELETTRICI - CLAXON
DISPOSITIFS ELECTRIQUES - CLAXON
ELECTRICAL DEVICES - ELECTRIC HORN
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG - HUPE
DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS - CLAXON

T. 47

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	639120	1		Gruppo cavetti	Faisceau de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo de cables
2	581191	2		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3	581190	2		Portafusibile	Porte fus.	Fuse holder	Sicherungshalter	Porta fusible
4	252945	1	7,5A	Fusibile	Fusible	Reed fuse	Lamellensicherung	Fusible
4	290860	2	15A	Fusibile	Fusible	Reed fuse	Lamellensicherung	Fusible
4	291499	4	4A	Fusibile	Fusible	Reed fuse	Lamellensicherung	Fusible
4	292507	1	10A	Fusibile	Fusible	Reed fuse	Lamellensicherung	Fusible
5	259349	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	58002R	2	12V-30A	Teleruttore	Relais	Rem. control switch	Fernschalter	Telerruptor
7	259349	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	CM017409	4		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
9	CM071804	1		Claxon	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Claxon
10	434541	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	58055R	1		Centralina	Centrale	Electronic control unit	Steuergerät	Centralita
12	015715	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	829337	1		Bobina A.T.	Bobine H.T.	H.T. coil	Zündspule	Bobina A.T.
14	012528	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	015856	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	293845	1		Cappuccio	Anti - Parasite	Screened cap	Zündkerzenstecker	Capuchon
17	828210	1		Collare	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
18	622431	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte

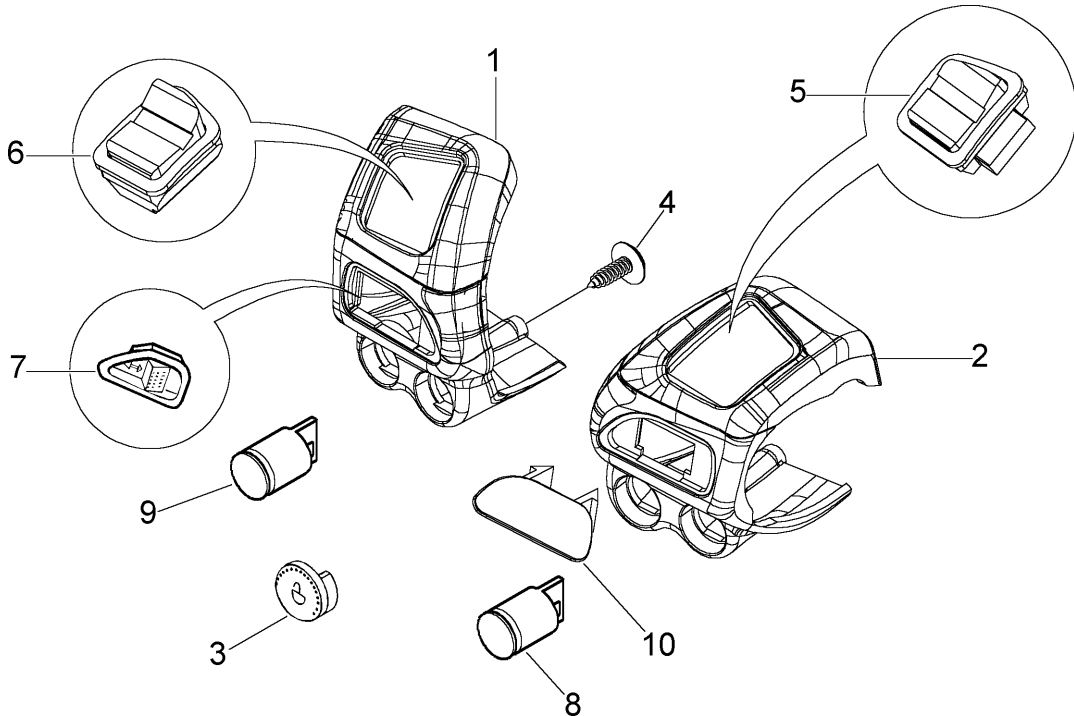


PIAGGIO®

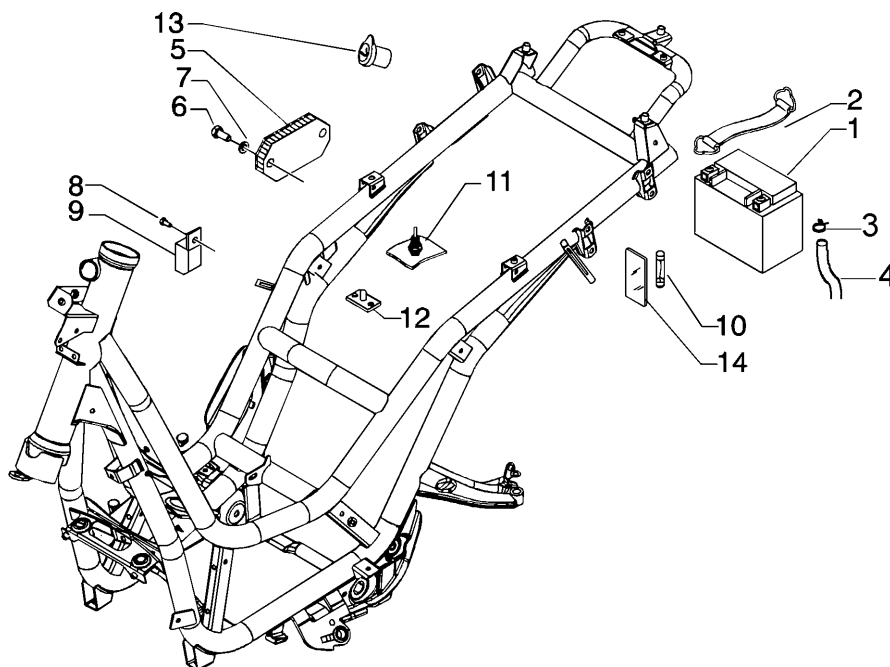
DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRICAL DEVICES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS

T. 48

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	623451	1	SX	Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
2	623450	1	DX	Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
3	582988	1		Pulsante	Poussoir	Pushbutton	Druckknopf	Pulsador
4	271434	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	582163	1		Deviatore	Commutateur	Switch	Umschalter	Conmutador
6	294341	1		Deviatore luci	Inverseur code/phare	Headlight selector	Umschalter Fernlicht/Fahrlicht	Desviador luz
7	638628	1		Comm. Lampeggiatori	Comm. clignotants	Turn sign.lamps switch	Blinklichtschalter	Conmutador intermitentes
8	58057R	1		Pulsante avv.to	Pouss. démarr.	Starting button	Starterknopf	Botón arranque
9	58058R	1		Pulsante	Poussoir	Pushbutton	Druckknopf	Pulsador
10	580387	1		Tappo	Bouchon	Plug	Verschluss	Tapón



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	584867	1		12V-12Ah Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Bateria
2	090854	1		Cinghietta	Courroie	Strip	Riemen	Correa
3	CM002919	1		Fascetta	Collier	Hose clamp	Schlauchschelle	Abrazadera
				sujeta tubo				
4	582520	1		Tubo sfiato	Tuyau réinflard	Breather tube	Entlüftungsleitung	Tubo respiradero
5	58090R	1		Regolatore di tensione	Regulateur de tesion	Voltage regualtor	Spannungsregler	Regulador de tension
6	031091	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	006125	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	259349	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	584521	1	80A	Teleruttore	Relais	Rem. control switch	Fernschalter	Telerruptor
10	071633	1		Lampadina	Ampoule	Lamp	Sofitte	Bombillo
11	584826	1		Pulsante portiera	Bouton de la porte	Door button	Schalter Helmfachbeleuchtung	Pulsador puerta
12	584826	1		Pulsante portiera	Bouton de la porte	Door button	Schalter Helmfachbeleuchtung	Pulsador puerta
13	294770	1	12V	Pres a b.t.	Prise B.T.	L.t. socket	Niederspannungs- -buchse	Toma de B.T.
14	293154	1		Plafoniera	Plafonnier	Lamp assy, room	Deckenlampe	Lampara de techo

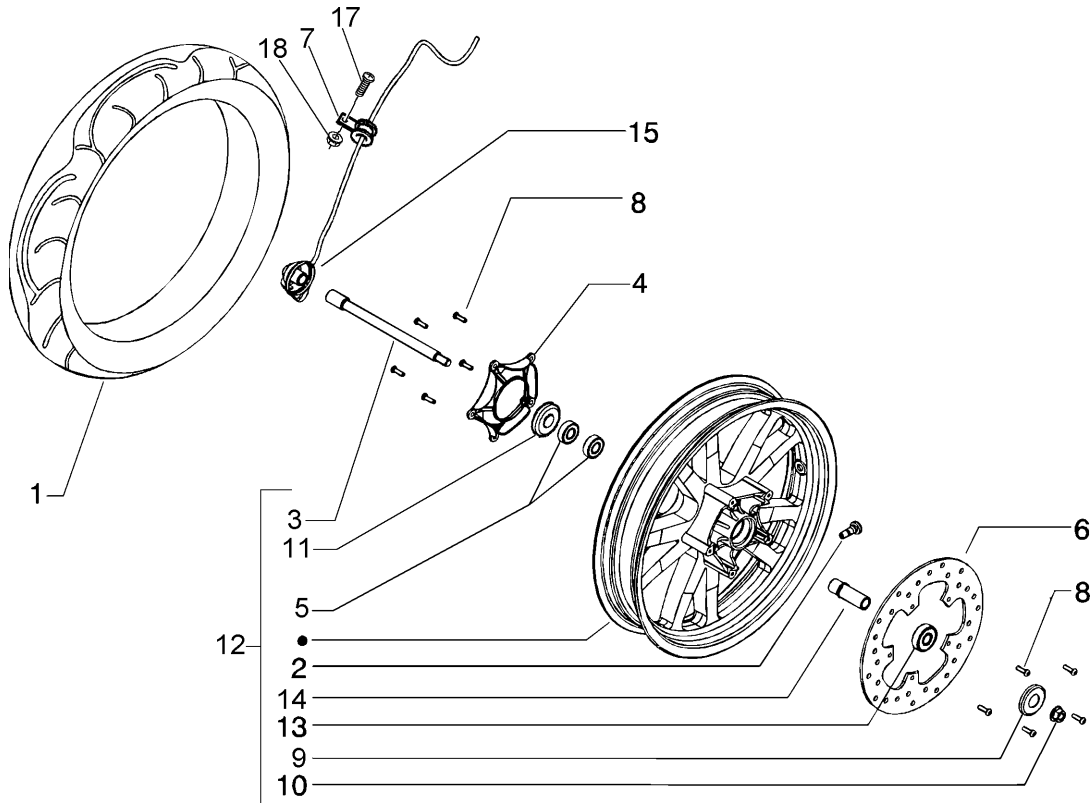


PIAGGIO®

RUOTA ANTERIORE
ROUE AV.
FRONT WHEEL
VORDERRAD
RUEDA DELANTERA

T. 50

ZAPM 289L..5



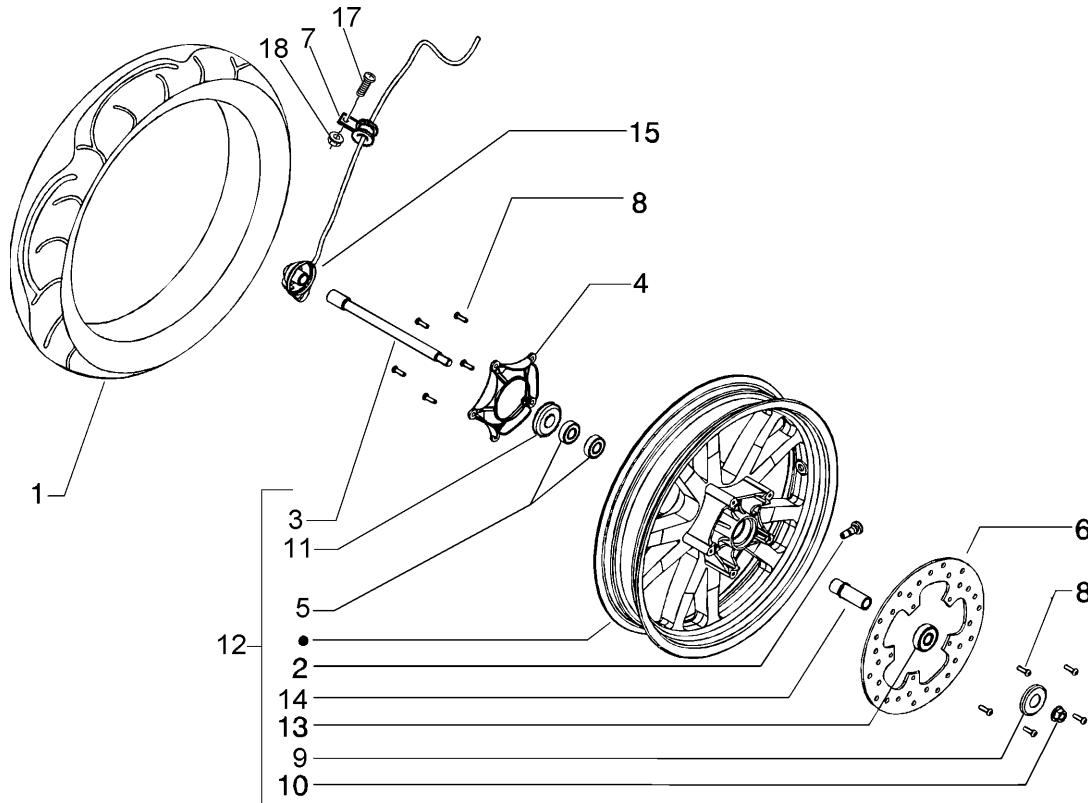
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	601924	1		Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
2	597679	1		Valvola	Valve	Valve	Ventil	Válvula
3	599357	1		Asse ruota anteriore	Axe roue AV.	Front wheel axle	Vorderradachse	Eje rueda delantera
4	6002330043	1		Coperchio mozzo	Couvercle Moyeu Roue	Wheel hub cap	Radnabenabdeckung	Tapa cubo rueda
5	327187	2		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
6	597243	1		Disco freno	Disque frein	Brake plate	Bremscheibe	Disco freno
7	600452	1		Fascetta	Collier	Hose clamp	Schlauchschelle	Abrazadera sujeta tubo
8	271147	10		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	564448	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
10	271740	1		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
11	564489	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
12	597290T0B1	1		Ruota anteriore	Roue AV.	Fr.wheel	Vorderrad	Rueda delantera
13	564491	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
14	597291	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
15	56147R	1		Presca contakm	Engr.comp.	Speed.dr.p.	Tachometerantrieb	Toma mov. cuentakm
16	646588	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzüg	Transmisión



RUOTA ANTERIORE
ROUE AV.
FRONT WHEEL
VORDERRAD
RUEDA DELANTERA

T. 50

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
17	575249	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	219277	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

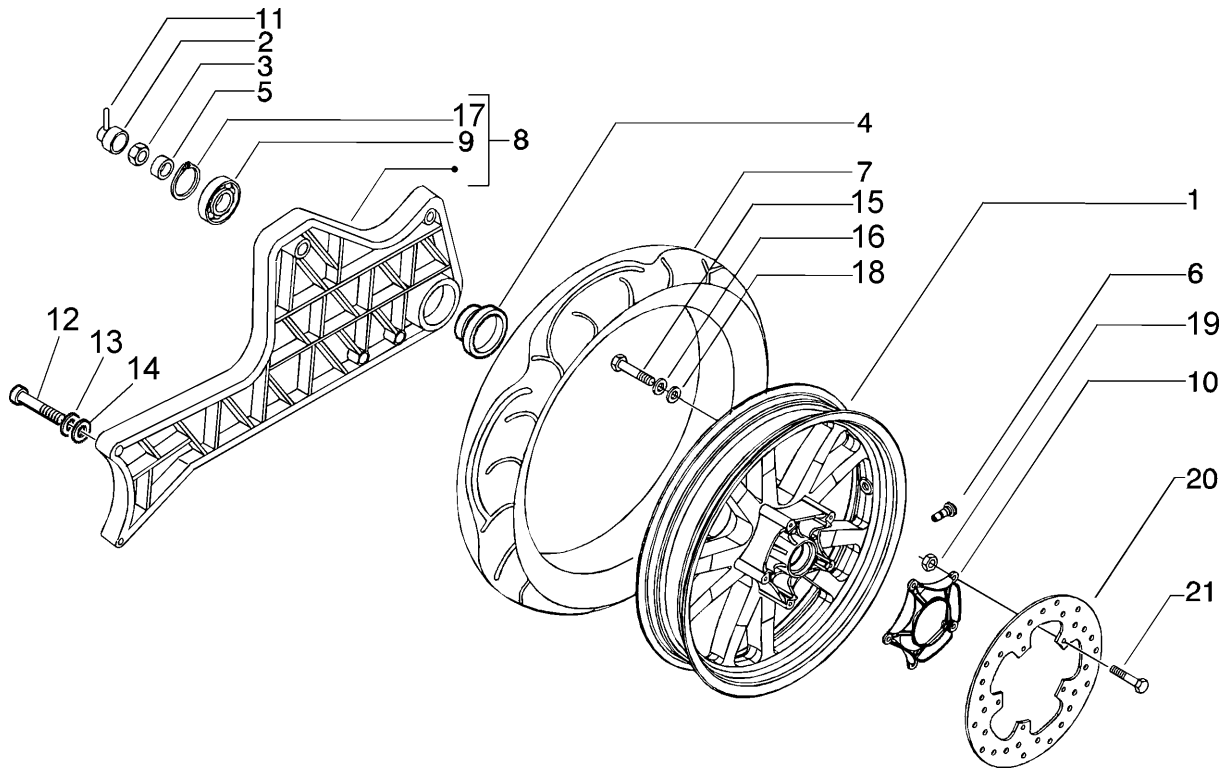


PIAGGIO®

RUOTA POSTERIORE
ROUE AR.
REAR WHEEL
HINTERRAD
RUEDA TRASERA

T. 51

ZAPM 289L..5



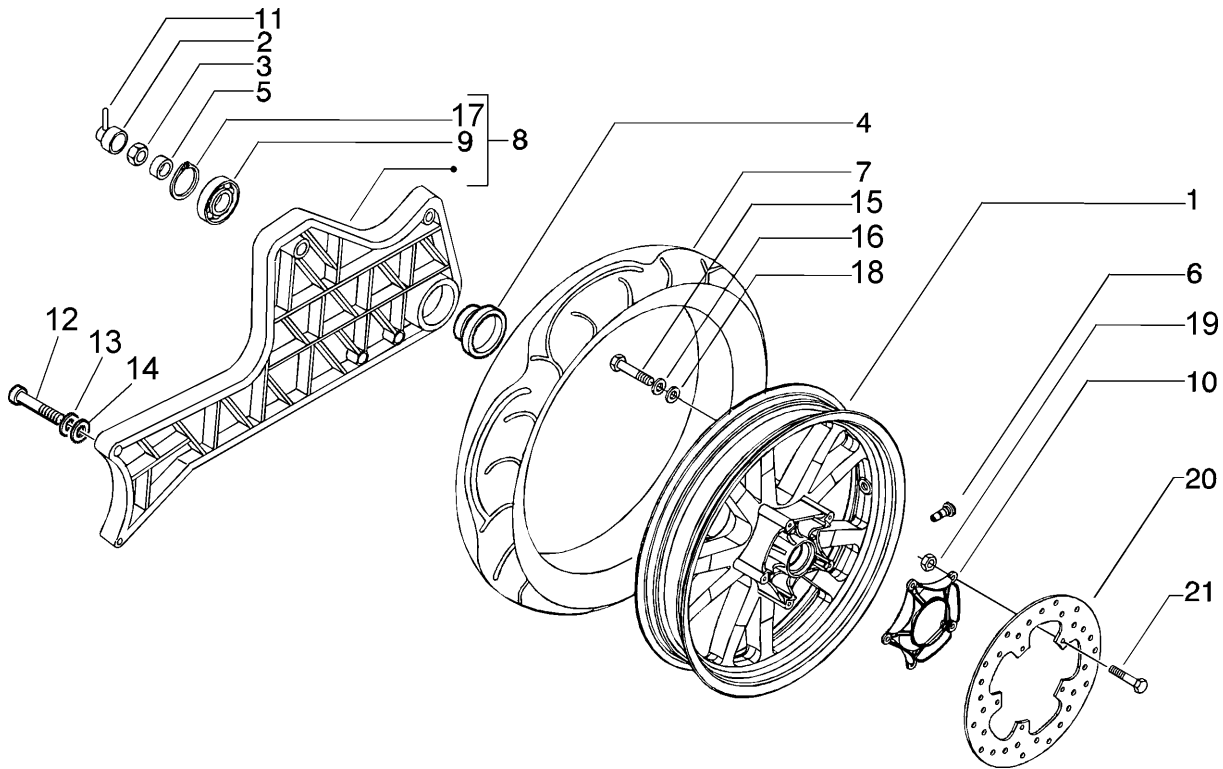
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	59831000B1	1		Ruota posteriore	Roue AR.	Rear wheel	Hinterrad	Rueda trasera
2	194423	1		Cappello	Chapeau	Cap	Kappe	Capuchon
3	563728	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
4	597390	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
5	597528	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
6	597679	1		Valvola	Valve	Valve	Ventil	Válvula
7	597335	1	MC	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
7	597337	1	PIR	Pneumatico	Pneu	Tyre	Reifen	Neumático
8	599867	1		Braccio sosp.	Bras. de la susp.	Suspension arm	Schwingarm	Brazo suspensión
9	82545R	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
10	56110R	1		Mozzo	Moyeu	Hub	Nabe	Buje
11	012789	1		Copiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
12	826298	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	709047	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	013776	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	825758	5		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	709047	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	006647	1		Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
18	246976	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



RUOTA POSTERIORE
ROUE AR.
REAR WHEEL
HINTERRAD
RUEDA TRASERA

T. 51

ZAPM 289L..5



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
19	597565	5		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
20	597243	1		Disco freno	Disque frein	Brake plate	Bremscheibe	Disco freno
21	597564	5		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

PIAGGIO & C. S.p.A
AFTER SALES SERVICE
Pubblicazione dis. 633494
05/2005